

HABITATION

progrès-dimanche

plus

Les secrets d'une bonne cave à vin

Page C4

- Voitures d'occasions
- Annonces classées / 549-4444
- Carrières / formation / appel d'offres / avis
- Nécrologie



Le cahier pour trouver la maison de ses rêves



CHICOUTIMI

381-381A, Marcel-Portal, 2 logements, 2 chambres, planchers de bois et céramique, bain podium. Terrain clôturé avec piscine hors-terre.

Linda Turgeon
543-5511 543-8140



CHICOUTIMI

256, Domaine du Roi. Maison 1 étage 1/2, entrée indépendante, terrain de 12 800 pi car., intime avec piscine creusée, 4 chambres.

Georgette Girard
815-0190



JONQUIÈRE

2387 Louis-Riel. Garage intégré, terrain intime, idéal pour loger un parent, très grandes pièces, planchers de bois. Une visite vous en dira beaucoup plus. SIA 503704.

André Bilodeau
695-1240, 548-9192



CHICOUTIMI

CHICOUTIMI : 622 du Canal. Bungalow, tout brique, 4 chambres, 2 s. bains, secteur résidentiel recherché. SIA 0502815.

Jean Mailloux
542-8587, 548-9192



JONQUIÈRE

3210 St-Dominique. Très belle propriété, construction 6 ans, garage 18x36 isolé, poêle à bois, maison libre présentement. Une visite s'impose.

ALAIN DUFOUR OU MICHEL DUFOUR
543-5511 ou 818-1983



JONQUIÈRE

4036 des Saules, maison de qualité Sur un terrain de 17 916 pi car., au bord de la Rivière-aux-Sables, secteur très recherché et tout près de la passerelle. À QUI LA CHANCE?

Alain Bilodeau
695-6334 / 542-7587



ESTIMATION GRATUITE

Depuis plus de 20 ans, nous offrons à nos clients les meilleurs produits aux meilleurs prix

Toujours en évolution!

PORTES ET FENÊTES

U.G.C. inc.

549-7837

1292, BOUL. SAINT-PAUL, CHICOUTIMI

Manufacturier régional depuis plus de 20 ans

LICENCE RBO: 2169-9988-21

Conseils pour les consommateurs

Les façons de réduire votre prime d'assurance-habitation

1. Faites le tour des compagnies d'assurance. Que vous souscriviez une assurance-habitation ou que vous renouveliez votre assurance actuelle, il vaudrait mieux obtenir le prix des primes auprès de différents agents d'assurance, de courtiers d'assurance et d'assureurs directs (les assureurs directs sont des compagnies d'assurance qui vendent leurs propres produits d'assurance directement aux consommateurs).

2. Augmentez votre franchise. Une franchise est le montant que vous acceptez de payer qui s'applique au montant total d'une demande d'indemnité. Votre compagnie d'assurance est seulement responsable du montant de votre demande dépassant votre franchise. Habituellement, la franchise pour

une police résidentielle s'élève à 500 \$. Vous pouvez toutefois réduire votre prime d'assurance en augmentant votre franchise de 500 \$ à 1000 \$.

3. Achetez une couverture résidentielle et pour votre automobile auprès de la même compagnie. Certaines compagnies d'assurance réduiront votre prime d'assurance de cinq à quinze pour cent si vous leur achetez deux ou plus de deux polices.

4. Rendez votre maison plus sécuritaire. Vous pourriez être en mesure de réduire davantage votre prime d'assurance si vous installez un détecteur de fumée, un détecteur de monoxyde de carbone, un système d'alarme contre le vol avec surveillance ou des serrures avec verrou de sûreté.

5. Recherchez d'autres rabais. Vérifiez auprès de votre représentant en assurance si vous avez droit à des rabais additionnels tels que les rabais pour personnes retraitées ou pour les non-fumeurs.

6. Ne changez pas de compagnie d'assurance au milieu d'une police. Attendez la période de renouvellement pour éviter de payer une pénalité d'annulation.

7. Passez votre couverture en revue chaque année. Votre couverture résidentielle doit correspondre avec exactitude à la valeur et à la condition actuelles de votre maison ainsi qu'aux améliorations importantes et qu'aux achats effectués. Si vous passez votre protection en revue chaque année et faites tous les ajustements nécessaires, vous pourriez économiser de l'argent.



ASSURANCE - Ne changez pas de compagnie d'assurance au milieu d'une police. Attendez la période de renouvellement pour éviter de payer une pénalité d'annulation.

Vous pensez vendre? Contactez-moi pour l'expérience et la compétence!
698-3498
 Chantal Tremblay
 La Capitale Saguenay - Lac-St-Jean
 Courtier immobilier agréé

SUPERBE
 CHICOUTIMI
 1639, du Portage. Secteur Domaine-du-Roi. Cottage, tout brique avec garage. Très belles divisions. Foyer au salon. Sous-sol fini. Grande luminosité. Beaucoup de commodités.

BORD DE L'EAU
 LA BAIE
 1150, Troisième Pointe. Propriété cachet particulier 3 chambres. Grand hall d'entrée, type verrière. Poêle combustion lente au salon. Plafond semi-cathédrale en bois. Terrasse avec piscine. Garage. Vue splendide.
A VOIR!

4 LOGEMENTS
 CHICOUTIMI
 134-140, Vézina. Rénové par un programme de revitalisation. Loués non chauffés, non éclairés. Prés de tous les services.
BON PRIX!

AUCUN VOISIN ARRIÈRE
 CHICOUTIMI
 425, côte Fortin. Très belle propriété. Plafond cathédrale. Aire ouverte. Beaucoup de commodités. Idéal pour un couple. Terrain bien aménagé. Piscine.
PRIX ABORDABLE!

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
 Courtier immobilier agréé
543-5511, bur. 543-5506, rés.
 RÉGIS MORIN
 Agent immobilier affilié

CHICOUTIMI-NORD
 112, Lacolle. Plafond cathédrale, impeccable, 4 chambres à coucher, situé dans cul-de-sac, boisé tout près. Secteur de prestige. À qui la chance?

LOGEZ-VOUS GRATUITEMENT
 LA BAIE
 1502-1508, rue du Port. 4 logements, bon revenu, possibilité d'habiter un logement. Cause transfert.

LIBRE IMMÉDIATEMENT
 CHICOUTIMI
 4474, rang St-Paul. Super condo sur le bord de l'eau, foyer, verrière, boisé, plancher de bois.

URGENT
 CHICOUTIMI
 777, des Hospitalières. Vainqueur de l'université, 19 logements de 3 à 1/2 pièces, très très bonne rentabilité, tout brique.

1^{er} AGENT VENDEUR SUCCURSALE CHICOUTIMI
 2001, 2002, 2003, régional 2003, 78^e sur 1200 au Québec 2004 et 22^e sur 1200 au Québec au 1^{er} juillet 2005
 Bur.: 543-5511
 Rés.: 549-9255
 Cell.: 818-2411
 JÉRÔME CÔTE
 Agent agréé

CHICOUTIMI-NORD: 1785, Ste-Geneviève. Maison de 4 logements avec garage 22 x 51. Terrain sans voisin arrière. Prix 115 000 \$ négociable.

PRIX: 64 500 \$ négociable
 Faites une offre!
 JONQUIÈRE: 3805, St-Pierre. Un étage 3/4 avec tourne, rénové, splendide, air climatisé, porte-patio avec patio, garage neuf, isolé, chauffé. À voir: 74 500 \$

PRIX RÉDUIT
 CHICOUTIMI-NORD: 125-127, des Épervieres. Maison avec grand 4 1/2 pièces au 1^{er} de ch., adaptée pour personnes en perte d'autonomie et 5 1/2 pièces à l'étage, neuf 2004, porte-patio et balcon superbe. Terrain bien aménagé avec piscine.

1^{er} VENDEUR: JANVIER 2004
1^{er} INSCRIPTEUR: JANVIER 2004
 ★★★★★★ **ET AOÛT 2005**
 Succursale de Jonquière
PALMARÈS:
 JUIN 2004, CLASSÉ 87^e AGENT SUR 1045 AU QUÉBEC
 André Dubé
 818-6677/548-9192
 La Capitale Saguenay - Lac-Saint-Jean
 Courtier immobilier agréé

1^{er} vendeur 2004
 pour tout le Saguenay-Lac-St-Jean à la Capitale et 20^e au Québec
 Isabelle Duguay
 818-3000
 Agent immobilier affilié
 La Capitale Saguenay - Lac-St-Jean
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Vous désirez vendre votre propriété ou en connaître la valeur?
Contactez-NOUS,
 agents inscripteurs #1 et #2 pour le mois d'août 2005 à la Capitale Saguenay-Lac-St-Jean, succursale Chicoutimi...
 Nicole Blanchette
 815-7555
 543-5511
 Merci de votre confiance!
 Pierre-Paul Poitras
 812-2313
 SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

www.gillesparrot.com • www.gillesparrot.com • www.gillesparrot.com

NOUVEAUTÉ
 CHICOUTIMI-NORD
 110, rue Normand. Rue sans issue! Sans voisin arrière, tranquillité assurée! Maison impeccable et fonctionnelle. À voir!
 Céline Bouffard
 698-4888
 Agent agréé

NOUVEAUTÉ
 CHICOUTIMI-NORD
 102, Laniel. Tout brique, avec solarium, garage, bien entretenue, elle attend votre touche personnelle!
PRIX 92 000 \$

GARAGE DOUBLE
 CHICOUTIMI
 68, St-Isidore. **PRIX 99 000 \$!** Très beau 2 étages bien entretenu, avec vue. Garage double!

2 STATIONNEMENTS
 CHICOUTIMI
 1923 #108, des Hiboux. De bon goût avec espace maximisé, couvre-planchers tous changés sans tache! Bonne luminosité. Avantage par son accès rapide. À découvrir!

NOUVEAU
 CHICOUTIMI
 383-385, du Roussillon. Impeccable, clôturé, 2 stationnements, revenus. Ça vaut le déplacement!

www.gillesparrot.com • www.gillesparrot.com • www.gillesparrot.com

Françoise Boissonneault
 Agent immobilier affilié
 Rés.: 543-5704
 La Capitale Saguenay - Lac-St-Jean
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

NOUVEAU
 CHICOUTIMI
 542, des Franchisées. Quartier Notre-Dame, près de l'hôpital, du cégep, de l'université et des écoles privées. Très grande propriété avec multiples possibilités, sans voisin arrière. 240 000 \$

NOUVEAU
 CHICOUTIMI
 1148, Jacques-Cartier. Résidence de prestige, située en face de la statue Notre-Dame, vastes pièces, beaucoup de luminosité, 2 foyers, verrières, piscine creusée et magnifique terrain très intime, découvrez l'intérieur. 375 000 \$

NOUVEAU
 CHICOUTIMI
 654, des Crécerelles. Superbe condo en rangée, situé dans le quartier des oiseaux, sur 3 planchers, planchers en bois et céramique, foyer au salon, 3 ch., garage et patio, feu d'entretien.
 129 000 \$ 00638968

Linda Turgeon
 Agent immobilier affilié
 SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
 Courtier immobilier agréé
 Rés.: 543-8140
 Bur.: 543-5511

MAISON À ÉTAGES
 CHICOUTIMI
 1385, de l'Auvergne. Construction récente, planchers de bois sur deux étages, 4 chambres sur le même niveau. Salle de bains de rêve. Offre raisonnable sera considérée.

DUPLIX
 CHICOUTIMI
 770-772, Roberge. 2 jumelés côte à côte. Loués présentement, 84 900 \$ chacun.

NOUVEAUTÉ
 LAC-KÉNOGAMI
 4750, de la Faune. Beaucoup de rénovations effectuées. Grand terrain boisé. 52 000 \$.

TERRAIN
 Rue Privé, terrain boisé. Grandeur de 19 636 pi car. Secteur recherché, rue de la Forêt Noire.

BORD DE L'EAU
 FALARDEAU
 5, lac Caché. Chalet 3 saisons, vendu meublé, 4 chambres. Grand terrain avec remise, hangar à bois et petit chalet pour la visite. 54 000 \$ négociable.

BORD DE L'EAU
 FALARDEAU
 118, lac Harvey. Chalet habitable à l'année en cèdre. 3 quais, plage de sable sur le bord d'un magnifique lac à truites.

SUCCURSALE JONQUIÈRE
1^{er} VENDEUR et 1^{er} INSCRIPTEUR
 2003 - 2004
1^{er} VENDEUR ET INSCRIPTEUR
 DES MOIS DE JANVIER, FÉVRIER
 AVRIL, MAI ET JUIN 2005
 ET 1^{er} VENDEUR JUILLET 2005
Pour vente rapide
 Contactez: André Bilodeau
 Agent immobilier affilié
695-1240 OU 548-9192
 Service 24 heures
LE CLIENT D'ABORD
 00635889

BÂTISSE ET ENTREPÔT COMMERCIAL ET INDUSTRIEL
 de ± 20 000 pi car. plancher, terrain ± 200 000 pi car.

Bureau permanent Place du Royaume

Daniel Desrochers
 Agent immobilier affilié
 590-1212

Pierre Desrochers
 Agent immobilier affilié
 590-5585

Jean-Paul Simard
 Agent immobilier affilié
 590-1211

André Maltais
 Agent immobilier affilié
 812-4022

PRIX RÉVISÉ - 75 500 \$
VENDUE
 CANTON-TREMILAY: 65, Piché, 2 étages, en bordure du Saguenay. Faites une offre!

JONQUIÈRE: 1791-1793, Price. 2 Logements. Prise de possession rapide et pas cher.

LA BAIE: 2780, Bagot. 2 logements impeccables.

CHICOUTIMI: 600-694, Tabot. 2 logements, vente rapide.

COMMERCIAL - TRÈS RENTABLE

FAITES UNE OFFRE!

JONQUIÈRE: 3333 et 3335, de la Rivière. Idéal pour loger un parent, 2 logements au 1^{er} de ch. Pour bricoleur.

JONQUIÈRE: 2479, St-Dominique. Au cœur de la St-De.

CHICOUTIMI: 528, Fradette. Terrain intime, grands espaces.

CHASSE ET PÊCHE: Chute-des-passes. Tout équipé.

ST-HONORÉ: 571, Gauthier. Maison rénovée, armoires, salle de bains, plancher, toiture. Une visite vous convaincra.

SUPER KIT
 LATERNÈRE: 1400, du Beauport. Faites une offre.

ST-HONORÉ: 2511, Hôtel de Ville. Plusieurs rénovations de toits. Superbe terrain avec arbres fruitiers. À voir!!!

DÉCORATION

Le chic bohémien

Des riches mélanges de patchwork, de broderies, d'ornements et de fausses fourrures font front commun pour créer le look de la saison...

Vous désirez transformer votre

casa en casbah? Rien de plus simple, le chic bohémien est la toute dernière tendance décoration cet automne.

Optez pour des accessoires, motifs et tissus inspirés des

romanichels d'Afrique, du Moyen-Orient et d'Europe. Le style mauresque médiéval d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient se marie à merveille au style rustique et nordique d'Europe de l'Est pour créer un look auquel les bohémiens des temps modernes ne sauront résister.



Tapis en patchwork.

PUBLICITÉ



SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
courtier immobilier agréé

www.lacapitalevendu.com/saglac

- CHICOUTIMI: 543-5511
- JONQUIÈRE: 548-9192
- LA BAIE: 697-5511
- ALMA: 668-4578
- ROBERVAL: 275-5512
- DOLBEAU-MISTASSINI: 671-1967
- CHIBOUGAMAU: 770-7076

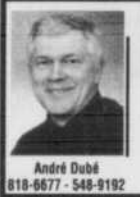


PRIX RÉVISÉ 159 900 \$
LAC-KÉNOGAMI: 4795, Rivière-aux-Sables. Belle maison rénovée au 1-dec., sol plancher de bois franc, salle de bains avec bain thérapeutique et foyer combus. Lente au salon. Très grand patio, 2 garages dont 1 intégré et l'autre détaché de 30 x 26. Superbe terrain bien aménagé avec fleurs vivaces et autres.



UN CACHET BIEN SPÉCIAL
ST-HONORÉ: 3621-23, boul. Martel. Maison près de tous les services, 2 logements 5 1/2 pièces, avec terrain de 13 983 pi car., idéale pour propriétaire occupant.

Vous êtes en âge de vous gâter? J'ai pour vous une OASIS de PAIX dans un décor enchanteur avec la baie et sa marée à vos pieds. Le 1140. Sentier de la 3e Pointe est très particulier mais il est peut-être pour vous?
Robert G. Larouche
690-7288



INVESTISSEURS: À VENDRE, des 3, 4 et 5 logements à Jonquières et Chicoutimi.
André Dubé
548-6677 548-9192



LATERRIÈRE: 1902, des Bouleaux. Magnifique jumelé avec grand terrain, planchers de bois franc et céramiques, 2 salles de bains, décoration octobre 2004.



SHIPSHAW: 3950, St-Léonard. Belle propriété, brique, bien entretenue, éclairée, 5 ch., 2 s. de bains, garage double, gr. terrain, 3 minutes de la ville.



ACCÈS AU LAC
LAC KÉNOGAMI: 4677, chemin de la Rivière-aux-Sables. Sans voisin arrière, idéale pour une famille, construction de 8 ans. Superbe propriété ornée de 2 tourelles magnifiques. Accès au lac Kénoigami en façade.



CLÉ EN MAIN
LA BAIE: 2030, St-Jean. Propriété haut de gamme, piscine et spa intérieur, 2 garages attachés et détachés. À voir absolument!



SHIPSHAW: 4421, des Saules. Bungalow, quartier résidentiel recherché. Très propre, près des services. 8 à 10 min. de la ville.



IMPECCABLE
JONQUIÈRE: 3635, du Foulon. À proximité du cégep, résidence de 4 chambres à l'étage, sans voisin arrière, garage double, venez vivre une visite sans tarder!



NOUVEAU
CHICOUTIMI: 1464, de l'Estacade. Jumelé de 3 étages, ensoleillé, 4 chambres, terrain intime et clôturé, situé sur un coin de rue, avec prise de possession rapide. Venez le visiter, il vous charmera.



LAMARCHE: 30, Pointe Nature. Belle maison, bord de l'eau, avec garage. Site enchanteur. À voir!



CHICOUTIMI-NORD: 30, Napoléon. Petit budget. Prix réduit (50 000 \$) À qui la chance?



ST-DAVID-DE-FALARDEAU, 50, Martel. Reprise de finance (45 000 \$)



ST-AMBROISE: 14, ch. 3, lac Ambroise. Superbe propriété, bord de l'eau. Très grand terrain aménagé. Int. décoré mode du jour. Beau site.



CHICOUTIMI: 1408, R.E. Joron. Tout brique, 3 chambres, plancher céramique, garderie au sous-sol, terrain intime. Appelez vite!



CONDO
JONQUIÈRE: 3464, du Muguet. Beau grand condo à aire ouverte au 1er étage avec toit semi-cathédrale, plancher de bois, belle salle de bain restaurée, 2 chambres à coucher. Libre rapidement.



CHASSE/PÊCHE
LAC ONTARIO: 43, ch. 4, ch. 1. 1 h 15 de Chicoutimi, un coin de paradis avec tout l'équipement requis.



BORD DE L'EAU
MÉTABETCHOUAN: chemin 3, # 305. Chalet 4 saisons sur le bord de l'eau, grand terrain plat avec garage, près de la piste cyclable. C'est un endroit calme et paisible.



VUE SUR LA VILLE
CHICOUTIMI-NORD: 102, Richard. Maison 1 1/2 étages avec garage intégré, aucun voisin arrière, piscine, croûtes. Pour vente rapide. 99 000 \$ négociable.



PRIX RÉDUIT
ST-HONORÉ: 1581, Hôtel de Ville. À la campagne, grand terrain, aucun voisin arrière, 5 chambres. Bon choix pour 1ère maison ou petit budget.



PRIX RÉVISÉ
CHICOUTIMI: 1442, de l'Estacade. Jumelé, 3 chambres, secteur en demande, bois franc au salon et salle à manger. Façade brique. Faites vite!



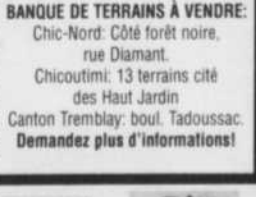
NOUVEAU
LATERRIÈRE: 6014, du Portage nord. Magnifique maison haut de gamme dans un site enchanteur. Décoration intérieure et paysagement faits par des spécialistes. Spa dans verrière, garage chauffé et isolé.



NOUVEAU
CHICOUTIMI: 1353, Victor-Guérard. Belle propriété près de tous les services, 4 chambres, 2 s. de bain dont un bain tourbillon, piscine, 2 remises, abri d'auto. Peut se libérer facilement.



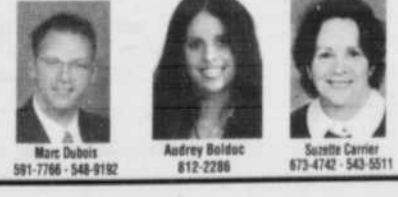
BANQUE DE TERRAINS À VENDRE:
Chic-Nord: Côté forêt noire, rue Diamant.
Chicoutimi: 13 terrains cité des Hauts Jardins
Canton Tremblay: boul. Tadoussac.
Demandez plus d'informations!



CHICOUTIMI: 545, des Colibris. Propriété de 6 chambres, salle de séjour à l'étage, avec balcon, escalier de bois avec garde en bois et en verre. Salle de bains moderne avec bain à remous.



JONQUIÈRE: 1773, Montgomery. Jumelé à l'étage, avec abri d'auto: 2 ch. car. au bord du lac Kénoigami. Grande ch. des matras avec walk-in. Hall d'entrée fermé, 2 salles de bains. Le calme que vous recherchez.



Cave à vin maison

Conservez vos grands crus dans des conditions optimales

«Quand le vin est tiré, il faut le boire», dit le proverbe. Mais encore faut-il qu'il soit bon! Si votre amour du précieux nectar s'est développé à tel point que vous avez décidé de conserver chez vous quelques bonnes bouteilles que vous pourrez boire quand l'heure sera venue, il convient de garder celles-ci dans les meilleures conditions possibles. En effet, le respect de certaines règles est requis pour avoir une bonne cave à vin sous son propre toit.

La cave sera aménagée dans un placard isolé, dans une partie retirée d'une pièce ou dans un espace libre au sous-sol. Peu importe l'emplacement que vous aurez choisi, la pièce réservée au vin doit être parfaitement étanche.

Règle numéro un: le contrôle de la température s'impose comme le facteur le plus important dans la conservation du vin. Idéalement, elle se situe entre 12 et 14 °C. Au-dessus de 18 °C, le vin risque de vieillir trop vite. À cet égard, évitez d'installer votre cave près des radiateurs et des plinthes électriques ou de toute autre source de chaleur.

Deuxième point important: préférant l'obscurité à la lumière, le vin vieillit mieux à l'abri de tout éclairage. Choisissez donc une ampoule de faible intensité. Des murs de couleur foncée aident à tamiser la lumière. Étant plutôt du type oiseau de nuit, votre vin ne s'en portera que mieux...

Vous récolterez le fruit de ces bons soins lors de vos futures dégustations!

Attention au bouchon

Autre élément essentiel, le contrôle de l'humidité, la barre des 70 % étant l'idéal, bien qu'un écart entre 60 et 80 % soit acceptable. Il faut savoir qu'une trop grande humidité peut occasionner de la moisissure au bouchon,

alors qu'une humidité trop basse l'assèche. Si vous vous êtes toujours demandé pour quelle raison on privilégie la position couchée pour la bouteille, voici la réponse: cette position permet au bouchon de garder son humidité au contact du vin et empêche l'oxygène d'entrer et le vin de s'évaporer. Si vous voulez augmenter l'humidité, rien de tel que de placer un seau d'eau dans la pièce. Par contre, si le taux d'humidité est trop élevé, il faut trouver l'origine de l'excès d'humidité et y remédier avant d'utiliser un déshumidificateur. Pour chasser l'humidité, vous pouvez aussi augmenter la ventilation dans la pièce; une aération adéquate permet d'éviter le goût de renfermé.

De plus, comme le vin «respire», les odeurs pénètrent par le bouchon. À cette fin, abstenez-vous d'entreposer fruits et légumes au même endroit; ou pire, tout produit dégageant une forte

odeur (mazout, peinture, etc.). Souvenez-vous que le vin a bien meilleur goût... loin des odeurs fortes ou prononcées. Le vin a le nez fin.

Amateur d'ambiances feutrées, votre vin a besoin de reprendre ses sens dans un lieu exempt de toute vibration. À bannir, donc, tout entreposage près de la machine à laver.

Dans ce même esprit, évitez de déplacer ou de trop manipuler vos bouteilles. Le vin n'en aura que meilleur goût.

Enfin, une bonne gestion de sa cave à vin est tout aussi importante que l'entreposage. Pour ce faire, soyez bon sommelier et gardez un livre de cave où vous inscrirez l'emplacement de chacune des bouteilles, le lieu d'acquisition, le prix, la date prévue de son apogée, etc. Avisez la compagnie d'assurances et gardez une copie de votre livre de cave ailleurs qu'à la maison.

Vous voulez vendre ou acheter une propriété?

LOUISE BELLEY Rés.: 543-3464
Bur.: 545-1515

Agent immobilier affilié

RE/MAX énergie
Courtier immobilier

VISITE LIBRE DIMANCHE DE 14 h À 16 h

ROYAL LePAGE
CHICOUTIMI: 659, RUE ST-PAUL

NOUVEAU

Très jolie maison à 1 1/2 étage, cachet exceptionnel, rénovée au complet, vue sur la ville. Toute offre sera considérée. Peut se libérer rapidement.

PRIX 79 500 \$

Laurent (Larry) Patry - Rés.: 542-1645 - Cell.: 815-5511

695, avenue Mélançon, St-Bruno
Tél.: 418-343-3315 / 1 800 363-1989
Télé.: 418-343-3390
toiturexinc@qc.airs.com

ESTIMATION GRATUITE
RBQ: 8002 8996-10

toiturex
MANUFACTURIER

PORTES ET FENÊTRES • FERMES DE TOIT
REVÊTEMENT D'ACIER • FENÊTRES EN PVC
POUTRELLES À PLANCHER

00616297

PORTES ET FENÊTRES

Immobilier DALMOBEC
André Tremblay Agent immobilier affilié
668-8818

RÉSIDENCE DE LUXE

JONQUIÈRE (secteur Rivière-aux-Sables) 3351, St-Dominique #111. Superbe résidence de 32 x 62 pieds au bord de l'eau, construction 2 ans, plancher de porcelaine et bois franc, garage intérieur de 25 x 32 pieds.

COMPLEXE À VENDRE
4 IMMEUBLES • LOCAUX COMMERCIAUX
• 19 LOGEMENTS RÉSIDENTIELS

Raymond Desbiens

CHICOUTIMI: 162-166, Racine. CHICOUTIMI: 168-174, Racine. CHICOUTIMI: 290-294, Hôtel-de-Ville.

TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE
Rue Pellan, Jonquière
Nouveau développement

AUBERGE RUSTIQUE
9 chambres, sortie du parc des Laurentides, sur les rives du lac Clairval.
275 000 \$

FENÊTRES

POLYCO

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1987
RBQ: 2869-7118-70

- Fenêtres - Portes-patios - Portes d'acier

Faites comme nos nombreux clients heureux...
Laissez-vous surprendre...
Une simple visite vous étonnera.

Estimation gratuite

PVC à base de Titane 2.2 mm Le plus épais sur le marché

JONQUIÈRE: (418) 695-1856
3521, rue du Parc Industriel
Fax: 695-3811

CHICOUTIMI: (418) 543-6606
1730, boul. Talbot
(voisin de la Casa Grec et de Jonas l'animalerie)

POLAIR3

10 ans ça se fête!

ALMA 669-0000
CHICOUTIMI 693-1818
DOLBEAU-MISTASSINI 276-5018

GAGNEZ votre ACHAT en CADEAU jusqu'à 10 000 \$
(détails en succursales)

Fabricant régional

LES PORTES ET FENÊTRES

POLAIR3

Qualité supérieure

WWW.POLAIR3.COM

SERVICES IMMOBILIERS

IMAGE 2000
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

545-3201

Choisissez votre maison
<http://image2000saguenay.com>

JONQUIÈRE 2001, Davis. Immeuble de qualité à prix raisonnable. Locaux disponibles.

JONQUIÈRE 3926, de l'Anjou. Bungalow, tout briqué, près du cégep. 128 000 \$

Systèmes de bâtiment écologique - LEED

Des peintures et revêtements à faible taux d'émissions de COV

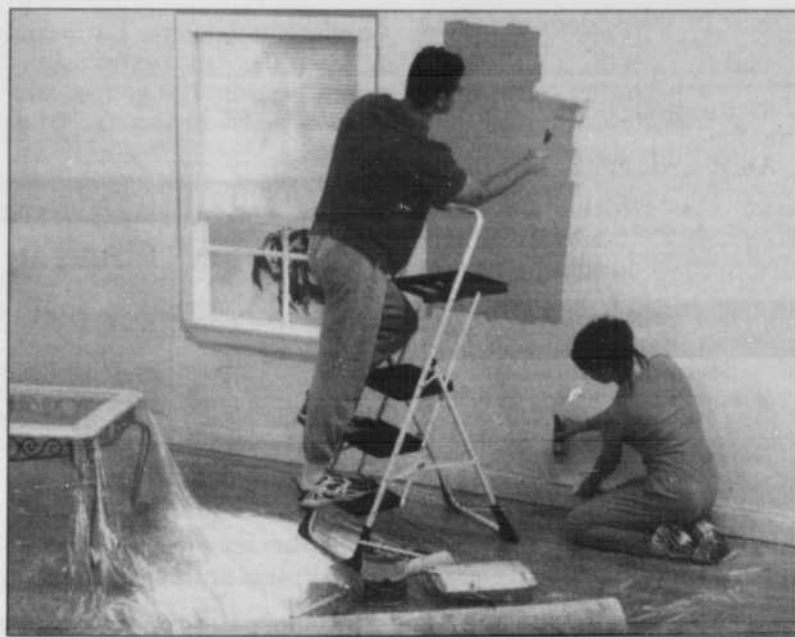
Connaissez-vous les systèmes de bâtiment - LEED? LEED est l'acronyme de «Leader in Energy & Environmental Design» (leadership en matière d'énergie et de design environnemental). Il s'agit d'un programme lancé par le US Green Building Council afin de définir un système d'évaluation de l'impact environnemental global lors de la conception d'un bâtiment et de sa construction.

Le programme LEED fournit un cadre de travail complet pour l'évaluation du rendement d'un bâtiment et le respect des objectifs de durabilité. L'accent est mis sur des stratégies de pointe concernant le développement de sites durables, l'économie de l'eau, l'efficacité énergétique, la sélection de matériaux et la qualité environnementale à l'intérieur d'un bâtiment.

LEED reconnaît les accomplissements de nombreux fabricants et intervenants de l'industrie de la construction. Le programme fait la promotion de l'expertise des bâtiments écologiques par l'entremise d'un système complet offrant la certification du projet, une accréditation professionnelle, une formation et des ressources pratiques. L'obtention d'une certification LEED pour un projet est perçue comme un accomplissement majeur et permet au propriétaire du bâtiment de faire valoir qu'il est titulaire de cette certification s'inscrivant dans la tendance croissante de promotion du respect de l'environnement.

Peinture écolo

L'un des points les plus faciles à



PEINTURE - Pour faire un choix santé et écolo, choisissez des peintures et revêtements exempts de COV.

obtenir concernant le programme LEED est la peinture: qualité environnementale de l'intérieur et matériaux à faible taux d'émission.

Pour qu'une peinture ou un revêtement soit reconnu écologique, il doit d'abord rencontrer les exigences Green Seal Standard GS-11 (norme GS-11 du sceau écologique ou Choix environnemental).

Le programme LEED exige que les peintures et revêtements utilisés rencontrent des exigences précises, en outre:

- Réduire la quantité de contaminants de l'air à l'intérieur qui pourraient avoir une odeur, irriter ou nuire au confort et au bien-être des installateurs et occupants.

- Les émissions de COV provenant des peintures et revête-

ments ne doivent pas dépasser les limites de COV et de composantes chimiques définies dans les exigences GS-11 des normes du sceau écologique.

Le Groupe ICI, reconnu comme étant le plus grand fabricant et distributeur de revêtements industriels, de revêtements chimiques et de peintures commerciales et de détail au Canada fut un précurseur en matière de peinture écologique. En 1992, CIL et Glidden (Groupe ICI) introduisent sur le marché, une gamme de peintures écologiques sans COV ou avec peu de COV. ICI fut l'une des premières compagnies de produits de consommation au Canada à mettre sur le marché des produits répondant aux exigences rigoureuses leur donnant droit d'affi-

cher la marque Eco-Logo, laquelle identifie les produits écologiques. Les peintures «écolo» lancées par CIL et Glidden furent d'ailleurs parmi les premières marques de peinture de consommation à recevoir, par Environnement Canada, l'écologo Terra Choice Ecologo, certifiant que ces produits sont «préférables» pour l'environnement.

Pour en savoir plus sur les Systèmes de bâtiment écologique - LEED ainsi que les peintures et revêtements écologiques du Groupe ICI (CIL, Glidden, Dulux, etc.) vous pouvez consulter le site Internet de CIL au www.cilpaint.com ou demander conseil à l'équipe de professionnels de Produits B.C.M. ltée. spécialiste des produits CIL et Glidden en région.

LIFEMASTER

PEINTURES PRO-ENVIRONNEMENT
UN CHOIX PUR



APPROUVÉE PAR LE PROGRAMME LEED

LEED (Leadership in Energy & Environmental Design) est un programme qui établit un système d'évaluation pour mesurer l'impact environnemental général d'un projet de construction. Le programme LEED fait la promotion de l'utilisation de produits écologiques dans l'industrie du design et de la construction, dont la tendance est à la hausse. Les produits ICI Dulux Lifemaster ont été utilisés et approuvés pour utilisations dans les projets accrédités par le programme LEED et ils répondent aux normes GS-11.

- Sans odeur
- Sans solvant
- Sans pollution de l'air

39⁹⁵\$
3.78 l

Blanc et toutes les couleurs



Vos spécialistes de la peinture



Angelo Maltais Jean Julien



Glidden L'ENTREPÔT DE LA PEINTURE GROS et DÉTAIL

340, rue Émile-Couture (dans l'édifice de Produits BCM)
545-1698 / Sans frais: 800 463-7906



• PEINTURE • TEINTURE • VERNIS • ÉPOXY
• URÉTHANE • PINCEAU • ROULEAUX • ETC.

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H À 12 H ET 13 H À 17 H

La Charpenterie fabrique des fermes de toit



Nous offrons aussi le **prémontage** des fermes de toit tels que tourelles, toitures à 4 versants et vérandas.

Pour vous: une **belle économie** de temps et d'argent.

Voilà comment on vous offre **la satisfaction mur à mur!**

La Charpenterie

La satisfaction mur à mur!
(418) 549-7731
1 800 549-7731

Murs • Poutrelles de plancher • Poutres laminées • Fermes de toit

La déco, chasse gardée féminine?

Le style masculin à l'honneur cette saison



DÉCOR MASCULIN - Des boîtes de rangement aux coussins, sans contredit la tendance est masculine cette saison.

Cette saison, intégrez des tissus et imprimés inspirés des vêtements masculins à votre foyer.

Chevrons, pied-de-poule, velours côtelés, dessins cachemire et tweeds dans de riches tons rustiques donneront à votre petit salon un look raffiné et distingué.

Des boîtes de rangement aux coussins, sans contredit la tendance est masculine cette saison.

Pour transformer une pièce en un majestueux salon masculin, ajoutez des meubles grand format aux allures robustes. Réchauffez votre intérieur avec des couches de cuir, de fausses

fourrures et de suède. Le design intérieur fait dans l'extravagance cette saison. Les lampes aux bases en faux bois d'animal et les

chandeliers aux fausses cornes de résine coulée ajouteront du panache à votre foyer cet automne.

Sutton 690-9147

Samuel et Marie-Claude S. Desbiens (mesmar@royalpage.com)

TERRAIN (zoned multifamilial)
Rue Des Rotières à Chicoutimi, pour construction d'un immeuble à logements résidentiels, superficie de 29 075 pieds carrés, bosé, sans voisin arrière, voisin du parc urbain, LE secteur localité le plus en demande actuellement. INVESTISSEURS, misez sur une valeur sûre... 690-9147

UNE MAISON POUR LA VIE
CHICOUTIMI-NORD
92, St-Marc. Site unique, terrain de 53 000 pi car., vue panoramique. 690-9147

CHICOUTIMI
376, Racine Est. Édifice BANQUE DE MONTREAL. Édifice de prestige, site commercial. 690-9147

VENDU

SALON DE COIFFURE À CHICOUTIMI
conditions de vente raisonnables. 690-9147

6 TERRAINS
121' x 560' env. rang 4, St-Sauveur-de-Falardeau. 690-9147

NOUVEAU
Restaurant 115 places, + en haut de la Racine. 690-9147

376, Racine Est, bureau A, Chicoutimi
groupe sutton - accès plus
00638992

Sutton Marjolaine Villeneuve • 548-7705 • 542-7587

CONDO JONQUIÈRE: 2077, René-Lévesque. Vue sur le boisé, service d'ascenseur, grand 3 1/2 pièces, bain fourbitou.

JUMELÉ ARVIDA: 1757, Powell. 2 étages, plancher de bois, cuisine refaite, terrain sans voisin arrière.

SECTEUR MANOIR ARVIDA: 1723, Coulomb. Brique, belles grandes pièces, vaste foyer au salon. Faut visiter.

VENDEZ OU ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC UN AGENT DE 24 ANS D'EXPÉRIENCE!

groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé
00638993

André Laliberté 690-5553

FOYER NEUF
Lac-St-Jean-Est. Ce foyer 100 % occupé est votre prochain emploi - 9 chambres. Voisin de tous les services. 690-5553

INDUSTRIEL LATERRIÈRE
3640, des Forges. Bâtiment 10 168 pi car. sur terrain de 41 000 pi car. Faites votre offre. 690-5553

COMMERCIAL VACANT JONQUIÈRE
2649, St-Dominique. Tout brique. 2 étages finis, accès pour handicapés. Aubaine! 690-5553

Sutton
GROUPE SUTTON-ACCÈS PLUS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
00638997

TOITURES RÉGIONALES inc.

Fabricant de **FERMES DE TOIT** *Distributeur de* **BOIS D'INGÉNIEURIE**

• POUTRELLES DE PLANCHER

100, boul. de l'Industrie
Parc Industriel Sud, Alma
Tél.: 669-0889
Fax: 669-1098
Sans frais: 1-800-463-9809

TOITURES Régionales

006317055

VISITE LIBRE DIMANCHE DE 14 H À 16 H

NOUVEAU

3706, Notre-Dame. Belle maison rénovée, 4 chambres à l'étage, 2 salles de bains, planchers bois franc au complet, poêle à combustion. Secteur recherché. LIBRE IMMÉDIATEMENT.

Sutton

Normand Racine 540-1289

119 000 \$

Groupe Sutton-accès Plus
Courtier immobilier agréé

PERFORMANCE ROYALE
1^{er} VENDEUR RÉGIONAL
☆☆☆ 1^{er} inscripteur ☆☆☆

JUIN - JUILLET - AOÛT 2005
PLUS DE 35 PROPRIÉTÉS VENDUES EN 4 MOIS
POUR ACHAT OU VENTE SANS TRACAS RAPIDEMENT

Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

Cell.: 815-5511 Rés.: 542-1645

NOUVEAU
TOUT pour votre extérieur durant 4 saisons

5% de rabais
(Posé au printemps si désiré)

- Verrière fabriquée selon vos exigences
- Patio préfabriqué facile à installer
- Service de pieux vissés Vertex
- Service de design 3 dimensions (vous visionnez votre projet installé chez vous)
- Garde pour patio et plus encore

RÉNOVATIONS
Gérard Gauthier inc. Financement

540-9858 **Desjardins**

RBO: 2526-6305-63

Fenêtres St-Paul inc. 696-0220

Manufacturier régional de portes et fenêtres

Outillage de fabrication haute technologie

ESTIMATION GRATUITE

Une équipe de professionnels à votre service

Fenêtres St-Paul
1407, boul. St-Paul
Chicoutimi
696-0220

Michel Plourde Copropriétaire
Donald Pelletier Copropriétaire
Stéphane Girard Copropriétaire
Antoine Boucher Représentant
Daniel Laforge Représentant

ROYAL LEPAGE JONQUIÈRE: 2117, Beauchemin

CHICOUTIMI: 368-370, rue de Dubois

MONT VALIN: Kilomètre 32

SHIPSHAW: 4521, baie Notre-Dame

CHICOUTIMI: 827, du Royaume

JONQUIÈRE-NORD: 4322, ch. St-Eloi

LATERRIÈRE: 2672, ch. des Battures

ROYAL LEPAGE

Laurent (Larry) Patry (agent immobilier affilié) Nos.: 542-1645 • Cell.: 815-5511

Linda Sheehy (agent immobilier affilié) Nos.: 542-1645 • Cell.: 815-5511

Verrière quatre saisons

Un environnement de lumière pour prolonger la belle saison

La rotation des saisons apporte ses différents trésors: fleurs et parfums d'été, paysages colorés d'automne, blancheur de l'hiver...

La verrière quatre saisons permet de vivre pleinement chaque saison en profitant de ces panoramas merveilleux dans un environnement de lumière.

Lorsqu'on souhaite agrandir sa maison, la construction d'une verrière peut s'avérer une solution intéressante. L'utilisation de celle-ci peut varier selon les besoins et les goûts particuliers de chacun.

On peut aisément transformer une verrière en salle à manger, en salle de séjour, en aire de détente ou l'utiliser pour y installer un SPA et le poêle BBQ.

Certains installent au plafond un système de rideaux électriques amovibles agencés au mobilier pour offrir plus de confort et rehausser l'aspect esthétique de cette pièce. On peut même y ajouter un foyer qui donnera un cachet chaleureux et agrémentera les froides soirées d'hiver.

«La conception et le design des nouveaux modèles de ver-

rières quatre saisons «sur mesure» conviennent parfaitement aux différents types d'installations.

Faits de matière transparente et incassable approuvée par des ingénieurs, ces abris peuvent affronter le rude climat nordique canadien grâce à leur très grande flexibilité par temps froid. De plus, ces nouveaux modèles ne requièrent aucune fondation, ce qui représente une caractéristique non négligeable. On peut même construire ce type de verrière sur un patio existant; à condition que celui-ci réponde aux normes et aux dimensions requises», explique Gérard Gauthier, propriétaire de Renovations Gérard Gauthier inc.

Contrairement à d'autres produits, les nouvelles verrières quatre saisons, fabriquées sur mesure, sont munies de fenêtres énergétiques en polymère que l'on peut ouvrir (fenestration coulissante, à manivelle ou à battant). Ce système permet de garder la chaleur du soleil plus longtemps pendant la saison froide et conserve la fraîcheur de la pièce l'été.



VERRIÈRE 4 SAISONS - On peut aisément transformer une verrière en salle à manger, en salle de séjour, en aire de détente ou l'utiliser pour y installer un SPA et le poêle BBQ pour vivre pleinement chaque saison.

La structure de ces modèles de verrières, faite d'aluminium, séduit par sa finesse et permet de limiter l'entretien à sa plus simple expression.

Une vaste verrière lumineuse et chaleureuse fait le lien avec

la nature et le bâtiment, en plus de rehausser l'aspect architectural de la résidence. Prolonger l'été et vivre dans un environnement de lumière à l'année, c'est possible, avec les nouvelles verrières quatre saisons

fabriquées sur mesure.

Pour en savoir davantage sur les verrières quatre saisons, demandez conseil à un spécialiste de la fenestration ou à un rénovateur spécialisé dans le domaine.



groupe sutton
-accès plus

CHICOUTIMI
Kiosque Place du Royaume
Place d'affaires
345, des Saguenéens
543-7587
www.sutton.com

JONQUIÈRE
Place d'affaires
2395, Saint-Dominique
542-7587
courtier immobilier agréé

LA BAIE
Etablissement
632, Victoria
697-7587

CONCOURS 10^e ANNIVERSAIRE SUTTON

En collaboration avec:



HYPOTHÈQUE DE 100 000 \$

100 000 \$
EN ARGENT COMPTANT

2 CHÈQUES-CADEAUX DE 10 000 \$
CHACUN OFFERT PAR BRAULT & MARTINEAU



Carmen Gagnon
540-4440



Alain
Bilodeau
695-6334



Rémy Béleil
542-8575-591-0078



JONQUIÈRE: 2275, Pie XII. Propriété tout brique avec beaucoup de potentiel comprenant 5 chambres au rez-de-chaussée. Secteur de l'hôpital. Grandes pièces. Libre immédiatement. **89 500 \$.**



Liz Boschart
695-3854 - 542-7587



JONQUIÈRE: 3875-77, St-Laurent. 2 étages avec armoires en mélamine plus un logement à l'étage, situé près de St-Dominique. À voir!



LAC SAGE: Rivière Portneuf. Hors 2ac, chalet «4 saisons» meublé, 1 1/2 étages, très propre, libre immédiatement.



Gisèle Julien
Agent immobilier agréé
548-9387



JONQUIÈRE: 3799, du Roi-Georges, belle bâtisse commerciale, bien entretenue, beaucoup de style, sous-sol aménagé.



ARVIDA: 2964, St-Étienne, 4 chambres, foyer au salon, combustion lente au sous-sol, armoires stratifiées, secteur St-Philippe.



Joanes Lévesque
542-7587 - 812-7546



ST-NAZAIRE: 155, rue Principale. Située à 10 minutes d'Arna, aucun voisin arrière, libre immédiatement. Toute offre raisonnable sera considérée.



Rodrigue Comeau
540-2442
542-7587



JONQUIÈRE: 2431, 2433, 2435, St-Dominique. Immeuble commercial, situé coin St-Pierre et St-Dominique.



Dominique
Maltais
696-6394



JONQUIÈRE: 2579, de la Charente. Maison près du parc de la Charente. À paliers, piscine hors-sol, quartier recherché.



ARVIDA: 1745, Powell. Jumelet près de tous les services, sans voisin arrière.



Carol Selley
Cell.: 591-0970



ALMA: Immeuble à louer ou à vendre, 15 600 pi car de terrain, bien situé et possibilité de financement par le propriétaire.



Simon
Thibault
541-5747
542-7587



JONQUIÈRE: Belle maison en pierre des champs, sans voisin arrière, 2 salles de bains, foyer et combustion lente, 4 chambres, grand terrain de 104 000 pieds carrés.



Richard
Chaput
696-8790



ST-FULGENCE: 116, rue Saguenay. Bloc de 4 log. de 4 1/2, revenus pass. de plus de 12 000 \$ par année, propr. occupant intéressant. Prix: 99 000 \$.



CHICOUTIMI-NORD: 159, des Éperviers. Bungalow, 3 grandes chambres, air ouverte, construction 10 ans, impeccable, garage basé, remise et grand terrain. Prix réduit 119 000 \$.



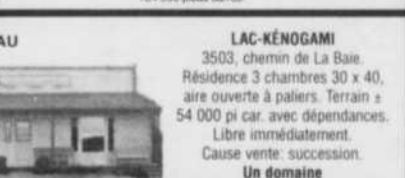
Marlène
Tremblay
548-3025
695-9448



ARVIDA: 3050-3052, Ste-Émilie. Idéal pour louer un parent, grand 4 1/2 pièces, grande propriété, 5 chambres, planchers de bois franc, grand terrain, piscine.



BORD DE L'EAU



LAC-KÉNOGAMI
3503, chemin de La Baie. Résidence 3 chambres 30 x 40, aire ouverte à paliers. Terrain à 54 000 pi car. avec dépendances. Libre immédiatement. Cause vente: succession. Un domaine. Robert Boivin 592-5847



Jocelyne
Aubry
696-1619
Cell.: 820-3790



CHICOUTIMI: 2304, rang St-Joseph à 1,5 km au début du rang. Propriété tout brique, terrain 29 000 pi car., possibilité de faire un revenu. La campagne en ville.



Serge
Brousseau
696-1619
Cell.: 820-3790



Gérard Lacelle
697-7587



LA BAIE: 962, 2e Rue. Résidence pour personnes retraitées, offrant tous les services. Clientèle stable et établie.



Julien Tremblay
690-5622



CHICOUTIMI-NORD: 145, St-Nicolas. Superbe résidence, grand terrain, vue exceptionnelle, beau secteur résidentiel.



Reynald Gagné
545-2419 - 543-7587



CHICOUTIMI: 250, Émile-Neiligan. Propriété de prestige tout brique, abri d'auto double, 4 chambres, toit cathédrale, construction 1997, aucun voisin arrière, secteur recherché favorable pour la tranquillité. À voir!



CANTON-TREMBLAY: 601, route Villeneuve, fermette de 39,48 hectares ou 97,5 acres + partie en culture et en bois, avec résidence rénovée et grande habile, zone agricole, à 10 min. de Chicoutimi. À voir! À qui la chance?

VÉHICULES D'OCCASION

PETITES ANNONCES - 549-4444



300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1986 FORD Mustang, V6, 3.8, automatique, 143,000 kilomètres, excellente mécanique, peinture neuve, faut voir! 2,000\$ négociable. Tél.: 673-7054, 815-7054.

3 HYUNDAI Accent, manuelle, deux 2001, un 2002 prix compétitifs. Tél.: 344-4262.

ACURA «1.6EL» 1997, tout équipée, 4 portes, automatique, 7,995\$. Tél.: 590-5959.

AUBAINE Hyundai Accent 2002, 90,000 kilomètres, 2 portes, 5 vitesses, avec garantie, prendrais échange. Tél.: 696-0991.

AUBAINE Nissan Sentra 2003, automatique, 55,000 kilomètres, équipement complet, 11,000\$. Tél.: 548-6415.

BMW 325i, 1988, beaucoup de modifications, 9,000\$. Tél.: 418-264-9280.

CADILLAC Deville 1995, tout équipée, très bonne condition, 7,800\$. Tél.: 545-2800.

CHEVROLET Blazer 1986, 600\$. 3 roues Honda, Big Red, 250 cc, 600\$. Tél.: 696-0493.

CHEVROLET «Cavalier» 1992, 92,000 kilomètres, 4 portes, automatique, 1,495\$. Tél.: 590-5959.

CHEVROLET «Cavalier» 2000, 105,000 kilomètres, air climatisé, lecteur CD, Balance de garantie, 6,500\$. Tél.: 549-2690.

CHEVROLET Corsica 1992, automatique, très bon état, 1,000\$. Tél.: 548-5533.

CHEVROLET Impala 2001, peinture neuve, 85,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 549-4844.

CHEVROLET Lumina 1997, 144,000 kilomètres, mécanique et carrosserie très bonne condition, 5,500\$ négociable. Tél.: 545-8784.

CHEVROLET Malibu 1998, 180,000 kilomètres, très bon état, 6,200\$ négociable. Tél.: 543-7806.

CHEVROLET «Malibu» 1998, 66,000 kilomètres, tout équipée, 8,995\$. Tél.: 590-5959.

CHEVROLET Malibu 2001, 105,000 kilomètres. Tél.: 344-4262.

CHRYSLER Concorde LX 1997, moteur 3.5 litres, 112,000 kilomètres, tout équipé, très bonne condition, prix colation 4,800\$. Tél.: 549-6397, 690-7369.

CHRYSLER Intrepid 1999, 56,000 kilomètres, mécanique A1, un propriétaire, 8,500\$. Tél.: (418) 272-2119.

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES CHATEAUGUAY
Ventes de pièces usagées (garanties)
Achat et vente d'autos accidentées
4383, rue Châteauguay
1-800-561-7398
Jonquière (Québec)
547-5495
www.pchateauguay.com

302 Autos à vendre

CHRYSLER «PT Cruiser» 2002, 2.4 litres, automatique, entièrement équipée. Très propre. 12,000\$. Tél.: 549-2641 (Claude), 696-0044.

CHRYSLER Sebring décapotable 1997, très propre. Tél.: 344-4262.

CHRYSLER Sebring LX 2001, 74,000 kilomètres, excellente condition, 10,900\$. Tél.: 548-5048, 290-2047.

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Faillite non libérée pas de problème. Plusieurs modèles en inventaire. Tél.: 693-8567.

DODGE COLT ES 1995, automatique, rouge, 113,000 kilomètres, 8 pneus, démarreur, 3,500\$ négociable. Faut voir! Tél.: 696-4348.

302 Autos à vendre

DODGE Néon 1996, blanche, automatique, 155,000 kilomètres, non fumeur, excellente condition, 3,495\$. Tél.: 696-2653.

DODGE «Spirit» 1992, automatique, 143,000 kilomètres, tout équipée, 2,995\$. Tél.: 590-5959.

DODGE SX2 2003, automatique, 26,000 kilomètres, couleur amande, avec aileron, climatiseur, lecteur CD, seule femme conductrice, 13,950\$. Tél.: 547-6511.

EAGLE 2000 GTX 1992, 170,000 kilomètres, anti-rouille, excellente condition, 1,700\$. Tél.: 487-6867.

EAGLE Talon 1996, 110,000 kilomètres, pas d'hiver, automatique, à voir! Tél.: 677-1312.

ECHO 2001, manuelle, 38,000 kilomètres, 8,500\$ négociable. Tél.: 696-1924.

302 Autos à vendre

FORD Focus ZTS, 4 portes, 2002, manuelle, 135 HP, noire, intérieur cuir, toit ouvrant, lecteur CD, mags 16", aileron, 129,000 kilomètres, garantie 150,000 kilomètres, excellente condition, 8,900\$. Tél.: 418-679-9729.

FORD Galaxie 500 1969, moteur 302, 2,500\$ négociable. Tél.: 549-2440, 693-1465.

FORD Mustang 2000, automatique, V6, 60,000 kilomètres, garantie complète 7 ans/100,000 kilomètres, équipement complet, rouge laser, impeccable, 10,900\$. Tél.: 544-5059, 696-8712.

302 Autos à vendre

GEO Metro 2000, 4 portes, automatique, moteur neuf, très propre, 4,500\$ négociable. Tél.: 662-6072.

GEO Metro 1995, 3 cylindres, manuelle, pneus d'hiver, chauffe-moteur, plusieurs pièces neuves, 1,100\$ négociable. Tél.: 549-9098, 550-7939.

GRAND AM SE 1995, automatique, 3.1 litres, 134,000 kilomètres, 2,800\$. Tél.: 348-9984.

HONDA Accord 1991, 220,000 kilomètres, manuelle, excellente condition, 2,200\$. Tél.: 545-1638.

HONDA Accord EX 1995, manuelle, 160,000 kilomètres, propre, 4,995\$. Tél.: 696-5902.

LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE REMORQUES AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

SPÉCIAL DU CHASSEUR 10% ESCOMPTE

SPÉCIAL DU CHASSEUR 10% ESCOMPTE

SPÉCIAL DU CHASSEUR 10% ESCOMPTE

BOÎTES DE CAMIONS EN FIBRE DE VERRE Différents modèles À LIQUIDER

REPORTEUR ÉLECTRIQUE avec frein électrique sur l'essieu avant

REMOQUE À MOTO SPÉCIAL DE FIN DE SAISON À partir de 2600\$ SEULEMENT 4 EN STOCK

SPÉCIAL DU CHASSEUR Simple ou double essieu. Galvanisé, aluminium ou acier peinturé.

RÉPARATION ET VENTE DE PIÈCES

- Roulettes de voyage
- Installation et vente de freins électriques et hydrauliques
- Vente et pose d'essieux
- Vente et pose d'attache et Fifthwheel

2000 REMORQUES INC.

643, Dequen
Dolbeau-Mistassini
Bur.: (418) 276-9383
Fax: (418) 276-0425
1-866-276-9383

Daniel Deschênes
Propriétaire

Plus de 85 remorques en inventaire

AUTOSAG

CHEVROLET VENTURE 2002
Seulement 56 000 km, consommation 8.6 litres/100 km

Spécial 9999\$

AMVOQ

Rock Tremblay copropriétaire

FACE AU CENTRE GEORGES-VÉZINA
Visitez: www.autosag.com

696-0444

Besoin d'un véhicule? Problème de crédit? Taux à partir de 6,75%

Crédit nouveau départ
Vous avez droit vous aussi à la sécurité d'un véhicule récent

Service professionnel et personnalisé. Confidentialité assurée!

Chicoutimi Chrysler

829 boul. Talbot Chicoutimi 549-2873

Dodge Jeep

Harold Tremblay

Prix Optimum + 0\$*

Tous nos véhicules d'occasion Optimum comportent une promesse en 4 points* sans frais supplémentaires:

- Inspection en 150 points
- Garantie limitée d'un manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange

Plus de 402 VUS en stock** à partir de 11 995\$†.

500\$ de rabais étudiant à l'achat ou à la location d'un véhicule GM Optimum†.

Visitez l'un de nos 116 points de vente au Québec ou optimum.gmcanada.com

GM Canada **Optimum** VÉHICULES D'OCCASION

Faites le calcul.

Véhicule illustré à titre indicatif seulement. *Garantie limitée et Assistance routière 3 mois ou 5000 km, possibilité d'échange, 30 jours ou 2500 km. Selon la première éventualité. Certaines conditions s'appliquent. **L'inventaire disponible varie d'un concessionnaire à l'autre et des véhicules au prix indiqué peuvent n'être disponibles que pour un temps limité chez certains concessionnaires. †Données établies en date du 18 juillet 2005 pour les modèles de l'année 2001 et variables en fonction des ventes et des locations intervenues depuis. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. Taxes et droits exigibles en sus. ‡Cette offre s'applique aux étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire inscrits à temps plein. Certaines conditions s'appliquent.

Véhicules d'occasion

302 Autos à vendre

HONDA Accord EXR 1993, 4 portes, automatique, 146,000 kilomètres, toujours bien entretenue, 4,200\$. Tél.: 690-8869.

HONDA Civic 1989, manuelle, 16 valves, mécanique très bonne condition, très économique, 1,100\$. Tél.: 542-9785.

HONDA Civic 1990, manuelle, 3 portes, 170,000 kilomètres, 2,000\$ négociable. Tél.: 545-6057.

HONDA Civic 1992 DX, manuelle, 216,000 kilomètres, 2200\$ négociable. Tél.: 695-0219.

HONDA Civic 1992, 4 portes, manuelle, 188,000 kilomètres, 2,500\$ négociable. Tél.: 544-7460.

302 Autos à vendre

HONDA Civic 1995, 3 portes, automatique, 160,000 kilomètres, climiseur, aileron, mags 16", 3,500\$. Tél.: 549-4557.

HONDA Civic 1997, verte, climiseur, bon état, 6,000\$ négociable (taxes incluses). Tél.: 543-8072.

HONDA Civic 2000, 4 portes, manuelle, 88,000 kilomètres, excellente condition, prix réduit 7,995\$. Tél.: 543-6515.

HONDA Civic 2001, 4 portes, manuelle, comme neuve, 8,400\$ négociable. Peut prendre échange. Tél.: 548-4012, 548-2555.

HONDA Civic 2002, automatique, 4 portes, téléverrouillage, garantie prolongée. Tél.: 668-8762.

302 Autos à vendre

HONDA CIVIC CX 1996, 1.6 litres, hatchback, grise, 4,000\$. Tél.: 673-6415, page: 592-5370.

HONDA Civic DX 1991, 4 portes, automatique, 138,000 kilomètres, très bon état, 3,700\$. Tél.: 544-8339.

302 Autos à vendre

HONDA Civic EX 1997, tout équipée, automatique, 4 portes, 5,500\$ négociable. Tél.: 690-3125.

HONDA Civic LX 1993, 4 portes, 146,000 kilomètres, démarreur, pneus d'hiver sur jante, carrosserie et mécanique A1, 3,200\$. Tél.: 696-9151, répondre.

CAMIONS

- HONDA CRV 2003, automatique, équipement complet, 40 000 km, 18 995 \$
- FORD ESCAPE 2001, bleu, équipement complet, 147 000 km, 10 995 \$
- GMC SLE 1996, 4X4, turbo diesel, équipé, automatique, King Cab 9995 \$
- DODGE DAKOTA 2000 V-8, 4,7 litres, cabine allongée, automatique, 4X4, 161 000 km, noir
- CHEVROLET SILVERADO 2002, 1500, 4X4, 105 000 km, gris, air climatisé, cabine allongée, V8 4,8 litres.
- CHEVROLET ASTRO 1995, 4X4, automatique, équipé

AUTOS

- PONTIAC VIBE, manuelle, 54 000 km, air climatisé, garantie, 14 495 \$
- 6 SATURN:
 - SL1 2002, automatique, air climatisé, 51 000 km, 7495 \$
 - SL1 2001, 4 portes, manuelle, 106 000 km, 5495 \$
 - SC1 2001, manuelle, 3 portes, 90 000 km, 6495 \$
 - SC1 2000, 3 portes, automatique, air climatisé, 84 000 km, 5495 \$
 - SL1 1999, automatique, 4 portes, 4995 \$
 - SC2 1998, manuelle, 2 portes, 150 000 km, mags, 3995 \$
- HYUNDAI ACCENT 2000, 2 portes, manuelle, 108 000 km
- TOYOTA COROLLA 1999 LE, équipement complet, 4 portes, automatique, 136 000 km
- TOYOTA COROLLA 1999, 4 portes, manuelle, 110 000 km
- MAZDA PROTEGE 1998, automatique, blanche

M.G.C. Auto inc.



145, av. Principale, St-Nazaire • Tél.: 668-3836 • Cell.: 690-6932

1^{re}, 2^e, 3^e CHANCE AU CRÉDIT



C'est quoi la solution?

NOUS AVONS LA SOLUTION! COMPOSEZ-LE 1-800-696-4444

Vous avez éprouvé des difficultés avec votre crédit dans le passé?

- Faillite • Divorce
- Paiements en retard • Retraite

Nous avons la solution pour vous. Demandez la division de la 2e chance au crédit

- Véhicule de toute marques neufs ou usagés

MEILLEUR TAUX

APPROBATION RAPIDE

TAUX À PARTIR DE **6,70%**

PROMOTION OCTOBRE

1^{er} VERSEMENT GRATUIT

870 BUL. TALBOT - CHICOUTIMI 1-800-417-7226 (PACQ)

696-4444

Liquidation DEMONSTRATEURS ET USAGÉS

se poursuit

Le plus GROS inventaire d'usagés Nissan!

2005 Nissan Altima 2.5S
automatique, plus ou - 13 000 km

1 DEMONSTRATEUR - 4 LIQUIDER



Faites votre offre!

2005 Nissan X-Trail AWD SE
automatique, bas kilométrage

2 LIQUIDER



Faites votre offre!

2004 Nissan Altima 2.5S
automatique, seulement 17 700 km, garantie prolongée, garantie de remplacement

LIQUIDER



Faites votre offre!

2002 Nissan Sentra GXE
automatique, garantie, seulement 48 000 km

LIQUIDER



Faites votre offre!

2004 Nissan Sentra 1.8S
automatique, démonstrateur plus ou - 15 000 km

3 LIQUIDER



Faites votre offre!

2005 Nissan Maxima SE
automatique, très très bas kilométrage

LIQUIDER



Faites votre offre!

2003 Nissan Altima 2.5S
très bas kilométrage

5 LIQUIDER



Faites votre offre!

2001 Nissan Sentra GXE
automatique, très très bas kilométrage

2 LIQUIDER



Faites votre offre!

2004 Nissan «crew cab»
cuir, téléviseur, lecteur DVD, plus ou - 20 000 km

1 DEMONSTRATEUR - LIQUIDER



Faites votre offre!

2003 Nissan Sentra GXE
très bas kilométrage

2 LIQUIDER



Faites votre offre!

2002 Nissan Altima 2.5S
automatique, garantie prolongée, cuir, toit ouvrant, équipement complet

LIQUIDER



Faites votre offre!

2001 Nissan Altima GXE
automatique, seulement 45 000 km, équipement complet

LIQUIDER



Faites votre offre!

VENDU ICI, ENTRETENU ICI

- Assistance routière
- Pas d'auto d'encan
- Inspecté
- Réparé
- Garantie
- Possibilité de garantie prolongée
- Possibilité de financement
- Deuxième chance au crédit disponible



2315, boul St-Paul, Chicoutimi 543-6477

www.perronautoford.com

Ford Windstar Limited Edition 2002

27 799 km

Alarme, chauffage arrière, climiseur, coussin gonflable (conducteur), coussin gonflable (passager), intérieur cuir, portes en alliage, lecteur CD, régulateur de vitesse, siège électrique, téléviseur.

Balance de garantie Ford



Super spécial! PERION 549-7633

www.perronautoford.com

Ford Escape XLT 4WD 2003

19 343 km

Alarme, climiseur, coussin gonfl. (conducteur), coussin gonfl. (passager), démarreur à distance, feux anti-brouillard, int. de cuir, lecteur de CD, régulateur de vitesse, sièges électriques, volant inclinable.

Balance de garantie Ford



Super spécial! PERION 549-7633

www.perronautoford.com

Ford F150 XLS 2003

21 725 km

8 cyl., alarme, cabine allongée, climiseur, coussin gonfl. (conducteur), coussin gonfl. (passager), feux anti-brouillard, lecteur CD, mags, pecks.

Balance de garantie Ford



Super spécial! PERION 549-7633

www.perronautoford.com

Ford Mustang GT Convertible 2003 MODIFIÉ

10 140 km

8 cyl., aileron, alarme, anti-patinage, climiseur, coussin gonfl. (conducteur), coussin gonfl. (passager), feux anti-brouillard, rég. vitesse, sièges élect., vitres teintées, volant incl. Balance de garantie Ford.

Balance de garantie Ford



Super spécial! PERION 549-7633

www.perronautoford.com

Ford Ranger 2004

24 780 km

Antivol, cabine allongée, coussin gonfl. (conducteur), coussin gonfl. (passager), démarreur à distance, jantes en alliage, lecteur CD.

Balance de garantie Ford



Super spécial! PERION 549-7633

www.perronautoford.com

Ford Econoline E-250 2005

5930 km

8 cyl., climiseur, coussin gonfl. (conducteur), coussin gonfl. (passager), direction assistée, vitres élect., radio AM/FM.

Balance de garantie Ford



Super spécial! PERION 549-7633

www.perronautoford.com

Jaguar S-Type 2004

29 450 km

Tachymètre, alarme, clim., coffre élect., feux anti-brouillard, int. de cuir, jantes en alliage, téléviseur, toit ouvrant, tout équipé, vitres élect., volant

Balance de garantie Ford



Super spécial! PERION 549-7633

Véhicules d'occasion

302 Autos à vendre

HONDA Civic LX 2001, manuelle, 124,000 kilomètres, climatiseur, vitres et barreaux électriques, régulateur vitesses, parfaite condition, prix à discuter. Tél. 275-6353.

HONDA Civic LXG 2001, 4 portes, 5 vitesses, 87,000 kilomètres, garantie, tout équipé, 8,900\$. Page 541-7227.

HONDA Civic SE 2000, manuelle, très propre, 8,500\$ négociable. Tél. 545-8297, 812-7767.

HONDA Civic SE GPF1-2000, 2 portes, manuelle, 9,995\$. Tél. 590-5959.

HONDA Civic Si 1993, très propre, 3,600\$. Tél. 668-9595.

HONDA Prelude 1992, évaluation 14,000\$, laissé 8,500\$. Accepterait échange. Tél. 668-9595.

HYUNDAI Accent 1995, 2 portes, automatique, bonne condition, prix d'au-bain! Tél. 690-1538.

HYUNDAI Accent 1999, automatique, climatiseur, très économique, 4 pneus d'hiver, 5,200\$. Tél. 487-4852.

HYUNDAI Accent 2002, 4 portes, automatique, garantie concessionnaire, très économique, 7,450\$. Tél. 690-6869.

HYUNDAI Accent GS 2004, manuelle, 17,500 kilomètres, excellente condition, transfert location (220\$/mois tout inclus). Tél. 548-0291.

HYUNDAI Accent, 1996, automatique, 2 portes, démarreur à distance, 200,000 kilomètres, 1,200\$. Tél. 548-5603.

HYUNDAI Elantra 1992, noire, automatique, 1.6 litres, 4 portes, mécanique A1, très propre, 1,450\$ négociable. Tél. 543-5651.

HYUNDAI Elantra 1994, automatique, 122,000 kilomètres, 1,995\$. Tél. 590-5959.

HYUNDAI Elantra 1997, 152,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, très propre, 3,400\$. Tél. 672-1258.

HYUNDAI Elantra 1999, 4 portes, automatique, 70,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, 5,995\$. Tél. 690-3652.

HYUNDAI Elantra 2004, manuelle, 22,500 kilomètres, Transfert de bail, 2,500\$ comptant, 125\$/mois x32 mois. Ou achat. Tél. 673-7643.

HYUNDAI Sonata 2001, automatique, tout équipée, 71,943 kilomètres, tout équipé, 2.4 litres, prix révisé 7,250\$ négociable. Tél. 549-1041.

JETTA diesel 1994 à 1996, pour pièces. Tél. 673-7505.

MAGNIFIQUE VOITURE DE LUXE
XG 300 Hyundai 2001, 29,000 kilomètres, jamais sorti l'hiver, équipée au complet, couleur or. Un bijou! 14,500\$ négociable. Linda Sheehy, 542-1645.

MAZDA 3 GS 2004, 18,000 kilomètres, gris foncé, manuelle, climatiseur, vitres teintées, pneus d'hiver compris, possibilité de prendre un véhicule de moins de 3,000\$ en échange, balance location 35 mois à 325\$/mois ou 17,000\$. Tél. 343-3225, cellulaire: 720-0266.

MAZDA 323, 1991, manuelle, bonne condition mécanique, 900\$. Tél. 549-6745, page 591-2532.

MAZDA Protegé 1991, automatique, 4 portes, bon état, négociable. Tél. 542-3301.

MAZDA Protegé LX 2001, manuelle, climatiseur, garantie, 7,950\$. Protegé 1997, automatique, 4,500\$. Honda Civic EX 1997, manuelle, 4,950\$. Tercel 1999, manuelle, 5,350\$. Auto 7, 812-0757, 542-1484 ouvert dimanche.

MAZDA Protegé SE- 1999, 96,000 kilomètres, manuelle, air climatisé, 8,995\$. Tél. 590-5959.

MERCURY Topaz 1993, 4 cylindres, automatique, 170,000 kilomètres, condition de marche, 800\$. Tél. 812-1168, 812-1167.

NISSAN Altima SE 2004, 3.5, 12,000 milles, (VGA), réparée. Tél. 276-1973 Donald, 848-0128 Jacques.

NISSAN Axxess 1995, 2,300\$. Toyota Echo 2002, transfert location. Tél. 548-6728.

NISSAN Sentra XE, 1993, 4 portes, automatique, pneus été hiver sur jantes, 1,000\$ négociable. Tél. 548-3720, 541-8798 page 5.

NISSAN Stenza, 1992, automatique. Pontiac Sunbird, 1993, automatique. Tél. 674-2695.

OLDSMOBILE Alero- 2001, 4 portes, automatique, tout équipée, 9,995\$. Tél. 590-5959.

Autos à vendre 302

OLDSMOBILE Alero- 2003, 2 portes, manuelle, 30,000 kilomètres. Parfait état. Balance de location 22 mois. 305\$/mois. Tél. 698-6855.

PASSAT 1999, gris argent, intérieur cuir noir, entièrement équipée, pneus d'été sur mags et d'hiver sur jantes, moteur 1.8T à essence, chargeur 6 CD, toit ouvrant, 207,000 kilomètres, véhicule de représentant, entretien rigoureux sur le véhicule, prix demandé 7,000\$. Tél. 418-487-4122, 418-480-4436.

PLYMOUTH Acclaim 1991, V6, rouge vin, 232,000 kilomètres, 400\$. Cellulaire 812-9680.

PLYMOUTH Breeze- 1996, 96,000 kilomètres, tout équipée, 4,995\$. Tél. 590-5959.

PLYMOUTH Breeze 1998, automatique, 4 cylindres, ultra économique, climatiseur, régulateur vitesse, seulement 140,000 kilomètres, état «show room», 4,200\$ négociable. Tél. 718-1010, Martin.

PLYMOUTH Laser 1990, automatique, 145,000 kilomètres, bonne mécanique, propre, 1,000\$. Tél. 720-0795.

PLYMOUTH Sundance 1989, automatique, 147,000 kilomètres, peinture neuve, 700\$. Tél. 547-2455.

Autos à vendre 302

PONTIAC Bonneville 1992, 800\$ négociable. Tél. 542-3671.

PONTIAC Firebird 1999, 1-top, automatique, 6 cylindres, 9,700\$ une taxe. Tél. 678-9374, 590-7403.

PONTIAC Firefly 1996, 4 portes, automatique, 130,000 kilomètres, très propre, 2,800\$. Tél. 544-6100.

PONTIAC Grand Am- 1993, 3.3 litres, V6, automatique, entièrement équipée, bonne condition. Tél. 543-9941, 815-4380 (cellulaire).

Autos à vendre 302

PONTIAC Grand Am- 1995, 2 portes, automatique, 163,000 kilomètres, 2,300\$. Tél. 662-0424.

PONTIAC Grand Am SE- 1997, 128,000 kilomètres, tout équipée, 3,995\$. Tél. 590-5959.

PONTIAC Grand Am, 1994, aucune rouille, très bonne mécanique, 220,000 kilomètres, 1,900\$. Tél. 693-3088, 544-9965 jour.

ACURA RSX PREMIUM
Auto-Shifttronique, garantie complète mai 2008
Spécial: **21 499\$**
AMVOQ
Mario Raposo copropriétaire
FACE AU CENTRE GEORGES-VÉZINA
Visitez: www.autosag.com **696-0444**

Liquidation d'occasion au MAX Toyota



AUTOMOBILES

ALTIMA 2005	4 portes, 4 cyl., automatique, air clim., 46 600 km. Stock 51582A	19 995 \$
ECHO 2004	Hatchback, automatique, 24 000 km. Stock 51429A	13 995 \$
COROLLA 2003	4 portes, automatique, 64 000 km. Stock 51207A	14 995 \$
COROLLA 2003	Manuelle, 4 portes, air climatisé, 77 300 km. Stock 51563A	14 495 \$
MAZDA PROTEGÉ 5 2002	4 portes, manuelle, 74 900 km. Stock 50930A	14 995 \$
ECHO 2002	Manuelle, grise, 39 000 km. Stock 51571A	11 995 \$
ECHO 2002	4 portes, manuelle, air climatisé, 45 000 km. Stock 51301A	11 995 \$
COROLLA SPORT 2002	Automatique, air climatisé, 69 878 km. Stock 51302A	12 495 \$
COROLLA 2002	Automatique, air climatisé, 45 523 km. Stock 162205A	12 995 \$
COROLLA 2002	4 portes, air climatisé, 41 000 km. Stock 51496A	12 995 \$
COROLLA 2002	4 portes, automatique, 74 000 km. Stock 51440A	11 995 \$
COROLLA 2002	4 portes, air climatisé, 125 200 km. Stock 51404A	8995 \$
HONDA CIVIC 2002	2 portes, 72 000 km. Stock 50958A	10 495 \$
ECHO 2002	Automatique, 41 200 km. Stock 51576A	11 995 \$
ECHO 2002	Automatique, 54 400 km. Stock 51579A	10 995 \$
NISSAN SENTRA GXE 2001	4 portes, automatique, air climatisé, 71 952 km. Stock 1502005A	9995 \$
ECHO 2001	4 portes, manuelle, 83 000 km. Stock 1592005A	8995 \$
COROLLA 2001	4 portes, air climatisé, 74 600 km. Stock 51410A	10 995 \$
CAMRY XLE 2001	V6, automatique, air climatisé. Stock 51080A	17 495 \$
HONDA CIVIC DXG 2001	4 portes, automatique, air climatisé, 74 000 km. Stock 51484A	11 995 \$
COROLLA 2001	Manuelle, air climatisé, 44 000 km. Stock 51274A	11 995 \$
COROLLA 2001	Automatique, 76 000 km. Stock 50948A	10 995 \$
ECHO 2000	Automatique, 108 500 km. Stock 51549A	8995 \$
SOLARA 1999	2 portes, air climatisé, 77 000 km. Stock 1582005A	13 995 \$
NEW BEETLE 1999	Automatique, air climatisé, 81 400 km. Stock 51357A	10 995 \$
COROLLA LE 1999	Automatique, air climatisé, 113 700 km. Stock 51396A	8995 \$
TERCEL 1999	Automatique, 95 500 km. Stock 1412005A	7495 \$
CAMRY 1998	Automatique, air climatisé, 156 300 km. Stock 51272A	8995 \$
COROLLA 1997	Automatique, air climatisé, 75 300 km. Stock 50791A	7995 \$

CAMIONS

TUNDRA 2001	6 cylindres, automatique, air climatisé, 68 000 km. Stock 51365A	23 995 \$
B4000 MAZDA	6 cyl., automatique, air climatisé, 92 000 km. Stock 1602005A	15 995 \$
TUNDRA 2002	8 cylindres, automatique, air climatisé, 147 200 km. Stock 50392A	19 995 \$

UTILITAIRES

RAV4 2002	Automatique, air climatisé, 36 000 km. Stock 50763A	22 795 \$
CHEVROLET VENTURE 1997	6 cyl., automatique, air climatisé, 88 000 km. Stock 51200A	8995 \$



1540, boul. du Royaume
CHICOUTIMI

549-5574

Sans frais: 1-888-549-5574



630, avenue du Pont Sud
ALMA (Québec) G8B 2V4
668-0195
Télé.: (418) 668-8967
Sans frais: 1-800-561-0195

2005 TOYOTA ECHO 5	inv.: 817, 5 PORTES, AIR CLIMATISÉ ROUGE, AUTOM., 28 259 KM, 16 995\$
2004 TOYOTA MATRIX XRS	inv.: 819, ROUGE, MANUELLE, 38 285 KM, 20 695\$
2004 CAMRY LE	inv.: 800, DÉMO, VENDUE, 11 225 KM, 21 995\$
2004 ECHO 3 PORTES,	inv.: 812, NOIRE, MANUELLE, 19 127 KM, 15 995\$
2004 ECHO HATCHBACK	inv.: 825, 4 PORTES, BLEUE, MANUELLE, 56 900 KM, 15 495\$
2004 COROLLA LE	inv.: 747, ROUGE, AUTOMATIQUE, 50 996 KM, 14 375\$
2004 ECHO	inv.: 802, ROUGE, AIR CLIMATISÉ, MANUELLE, 38 200 KM, 15 495\$
2003 PONTIAC VIBE	inv.: 834, GRISE, 66 687 KM, 16 495\$
2003 ECHO	inv.: 818, 4 PORTES, CHARCOAL, AUTOMATIQUE, 17 927 KM, 15 495\$
2003 COROLLA SPORT	inv.: 824, DÉMO, 41, VENDUE, PE B, 16 995\$
2003 ECHO	inv.: 813, 4 PORTES, ROUGE, MANUELLE, 20 238 KM, 15 495\$
2003 ECHO	inv.: 802, ROUGE, AIR CLIMATISÉ, MANUELLE, 38 200 KM, 15 495\$
2002 TOYOTA ECHO	inv.: 811, GRISE, AUTOMATIQUE, 28 256 KM, 13 495\$
2002 COROLLA LE	inv.: 816, GRISE, AUTOMATIQUE, 46 278 KM, 14 495\$
2001 ECHO	inv.: 828, BLEUE, MANUELLE, 61 624 KM, 9995\$
2000 TOYOTA ECHO	inv.: 814, 4 PORTES, VERTE, AUTOMATIQUE, 84 801 KM, 10 495\$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

MAZDA PROTEGÉ LX 2003
BLEUE, AUTOMATIQUE, AIR CLIMATISÉ, 53 588 KM.



12 995\$

ÉCONOMISEUR D'ESSENCE
de 11 à 28 % d'économie
Batterie garantie à 100 % 100 jours
ACHETONS: autos et camions légers pour pièces et revente
Distributeur: **PAYSAN**
PIÈCES D'ARTICLES USAGÉS
228, boul. du Royaume Est
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
Tél.: 696-0597

Véhicules d'occasion

302 Autos à vendre

PONTIAC Grand-Am 2001 manuelle, 77,000 kilomètres, grosse garantie, 7,500\$. Pick-up Mazda 4x4, fin bail 15 mois, 500\$/mois. Tél.:668-7841, 482-9680.

PONTIAC Sunfire 1997, 2 portes, automatique, avec 4 pneus d'hiver sur jantes, 3,200\$. Tél.:547-7991, 812-4247.

PONTIAC Sunfire 2002, manuelle, climatisé, 35,000 kilomètres, garantie, 8,995\$. Tél.:590-5959.

PONTIAC Sunfire 2002, manuelle, climatisé, 35,000 kilomètres, garantie, 8,995\$. Tél.:590-5959.

PONTIAC Trans Am 1986, 5.0 litres, excellente condition, 3,800\$. Tél.:548-5026, 820-5084.

POUR bricoleurs, Mazda Protégé, 1991, 450\$. Volvo 760, 1985, 450\$. Jeep Cherokee, 4x4, 1986, 500\$. Nissan Sentra, 1990, 350\$. Tél.:699-7212.

SAAB 1990 convertible, bonne condition, 2,500\$. Tél.:549-6418.

SATURN Ion 2003, 55,000 kilomètres, manuelle, 4 portes, équipée, pneus d'hiver cloutés, garantie, 10,900\$. Tél.:544-8311, page: 541-0942.

SATURN «LSI» 2000, 76,000 kilomètres, 4 portes, automatique, 6,800\$. Tél.:545-2739.

SATURN SC1, 1996, automatique, climatisé, 120,000 kilomètres, 5,500\$ négociable. Tél.:672-1034, 590-1278.

SATURN SL1, 1996, 4 portes, automatique, réparations mineures, 1,100\$. Tél.:678-9374.

SUNFIRE GT 1996, vert, manuelle, moteur défectueux, 1,500\$. Tél.:343-3551, 480-0559.

TOYOTA «Camry» 1989, pour les pièces, 450\$, bonne condition. Tél.:697-1688.

TOYOTA Corolla 1988, automatique, 400\$. Tél.:673-7431.

TOYOTA Corolla 1997, manuelle, jantes et pneus d'hiver, traitement contre corrosion. Tél.:548-5658.

TOYOTA Corolla 1999, 122,000 kilomètres, manuelle, gris argent, climatisé, 8 pneus sur jantes, 7,800\$. Tél.:690-3945.

TOYOTA «Corolla» 2000, 146,000 kilomètres, propriétaire féminin. Entretien minutieux. 4 pneus d'hiver neufs, 6,900\$, négociable. Tél.:668-4649, 487-2076 (cellulaire).

TOYOTA «Corolla» 2002, manuelle, tout équipé. Garantie 2008. 11,995\$. Tél.:590-5959.

TOYOTA Corolla 2003 CE, automatique, air climatisé, 4 pneus d'hiver neufs, légèrement accidentée et réparée, état neuf, 95,000 kilomètres, 11,000\$. Tél.:480-8472.

TOYOTA Corolla 2004, automatique, air climatisé, gris pâle, 26,000 kilomètres. Cause: maladie. 16,500\$. Tél.:347-5867.

TOYOTA Corolla CE 2003, manuelle, 61,000 kilomètres, climatisé, garantie mai 2007, attache-remorque, très propre, 14,000\$. Tél.:549-1064, 812-9926.

TOYOTA Corolla LE 1997, automatique, excellente condition, climatisé, vitres électriques, 117,000 kilomètres, 6,200\$. Tél.:696-0102.

TOYOTA Crescida 1987, 8 pneus sur mags, démarreur, 210,000 kilomètres, 1,100\$. Tél.:695-0420, 480-3375.

TOYOTA «Echo» 2000, 4 portes, manuelle, 117,000 kilomètres, lecteur CD, climatisé, 4 pneus d'été neufs, 7,500\$. Tél.:820-1282.

TOYOTA «Echo» 2000, manuelle, 130,000 kilomètres, démarreur, climatisé 7,800\$. Tél.:695-4186.

TOYOTA Echo 2003, automatique, 55,000 kilomètres, garantie fabricant, 12,500\$. Tél.:818-7701.

TOYOTA Echo RS 2004, automatique, 5 portes, climatisé, lecteur CD, garantie prolongée 5 ans, 26,000 kilomètres au compteur, 16,500\$. Tél.:673-3642, 696-8831.

TOYOTA Paseo 1992, à voir! 233,000 kilomètres, manuelle, très économique, bonne condition, négociable, 2,750\$. Tél.:678-1009.

VOUS RECHERCHER UN VÉHICULE USAGÉ OU NEUF... N'ACHETEZ PAS SANS CONTACTER MARCEL MORIN CHEZ



533, boul. du Royaume Chicoutimi



Marcel Morin - Directeur des usagés
543-9393

302 Autos à vendre

VENTE DE VOITURES ÉCONOMIQUES

2004 Chevrolet Aveo, 4 portes, manuelle, 8,295\$. 2003 Hyundai Tiburon Tuscani, automatique, cuir, régulier: 17,995\$, spécial: 14,995\$. 2002 Subaru Outback, manuelle, tout équipée, régulier: 19,995\$, spécial: 15,995\$. 2002 Hyundai Elantra 4 portes, manuelle, garantie 2007, régulier: 8,995\$, spécial: 7,995\$. 2001 Honda Civic, 4 portes, tout équipée, régulier: 12,995\$, spécial: 10,395\$. 2001 Chrysler Néon, automatique, régulier: 7,995\$, spécial: 6,395\$. 2000 Hyundai Accent 4 portes, automatique, équipée, régulier: 6,995\$, spécial: 5,995\$. 2000 Toyota Corolla, automatique, climatisé, régulier: 11,995\$, spécial: 9,395\$. 1999 Hyundai Elantra familiale, équipée, régulier: 4,995\$, spécial: 4,395\$.

DANAUTO 548-3809, 690-7779

VOLKSWAGEN Golf 2000 GLS bleue, manuelle, 180,000 kilomètres, 7,900\$. Tél.:673-6485.

VOLKSWAGEN Golf CL 1996, verte, manuelle, 110,000 kilomètres, démarreur, mécanique et carrosserie A1, 4,900\$. Tél.:545-4702 (après 17 h sur semaine).

VOLKSWAGEN Jetta 2002, TDI, 114,000 kilomètres, bleu, manuelle. Tél.:343-3400.

302 Autos à vendre

VOLKSWAGEN Passat 1996, 1.8T, 4 cylindres, automatique, -165,000 kilomètres, mags, toit, climatisé, CD, pneus neufs, freins récents, "timing belt" changé, toujours entretenu chez concessionnaire, A1, un seul propriétaire, une seule taxe, 10,500\$. Tél.:548-4227, 540-7122.

VOLVO 940 turbo, 1992, noir, très propre, mécanique A1, 5,500\$. Tél.:674-9161.

VOLVO S70 1998, 225,000 kilomètres, 7,850\$ ferme. Tél.:487-8675.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Silverado 2000, cab 1/2, V6, 100,000 kilomètres, 2x4, rouge, automatique, climatisé, 12,500\$. Tél.:818-7092, 480-0932.

CUBE Chevrolet R-30 1987, parfaite condition. Tél.:672-2190.

CUBE E-450 2003, diesel, 16', Cube E-450 2000, diesel, 14', Cube E-350, 2005, gaz, 12', Panel allongé E-250, 2000, gaz, Cube E-350 2002, 12', gaz, Cube GM 3500 Savana, 2001, 12', gaz, Panel Chevrolet Express 3500, 2001, 12 passagers, gaz, Panel allongé Dodge 2003, gaz, Transfert de bail ou vente. Tél.:662-4700, 343-3754.

BESOIN DE REMORQUES?

Passez nous voir, nous en avons pour tous les goûts

PLATE-FORME

999\$ ou 12 versements*

BESOIN D'UN ATTELAGE?

Pose attelage fifthwheel

Plusieurs pièces de remorques en inventaire

SPECIALISTE SERVICE DE COUPE

- Miroir
- Verre laminé
- Vitre
- Plexi glass

SAINT-FÉLICIEN
679-7777
739, boul. Sacré-Cœur

ROBERVAL
275-3332
1428, boul. Marcotte

Automobiles Bouchard ET FILS LTEE

2243, BOUL. SAGUENAY JONQUIÈRE (SECTEUR ST-JEAN-EUDES)

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Membre A.M.V.O.Q. www.autojbouchard.com

548-8192 Rés. 548-2041

AUTOS

1997 HYUNDAI ACCENT, 2 portes, manuelle, air climatisé, 71 000 km. 3995 \$

1995 NISSAN SENTRA, 2 portes, manuelle. 4395 \$

VÉHICULES UTILITAIRES SPORT

2004 CHEVROLET BLAZER, rouge, 4 portes, 24 000 km, gar. GM, équipement complet. SPÉCIAL 21 895 \$

2001 CHEVROLET TRACKER 4X4, automatique, 4 portes, équip. complet, air climatisé. 13 495 \$

2000 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO, 6 cyl., autom., équipement complet. 14 795 \$

FOURGONNETTES

2005 DODGE CARAVAN, 7 passagers, équipement complet, 26 000 km. Garantie Chrysler. 18 295 \$

2002 DODGE CARAVAN SE, 46 000 km, garantie Chrysler. 15 495 \$

2002 DODGE CARAVAN SE, 7 passagers, 62 000 km, garantie 7/115. 15 495 \$

1999 DODGE CARAVAN, 15^e anniversaire, 107 000 km. 7995 \$

2000 CHEVROLET EXPRESS, CARGO, blanche, 6 cyl., automatique. 10 595 \$

1995 NISSAN QUEST, très propre. 4595\$

CAMIONS

2004 FORD F-150 XLT 4X4, super cab, 5.4 litres, 26 000 km, garantie Ford. 29 895\$

2003 GMC SIERRA 1500 4X4, super cab, boîte longue, 5.3 L, air climatisé, 60 000 km. 22 995 \$

2001 DODGE DAKOTA 2X4, 6 cylindres, manuelle, club cab, 50 000 km. 11 495 \$

1999 DODGE DAKOTA 2X4, 5.2 litres, automatique, air climatisé, club cab. 9295 \$

1997 FORD F-150 4X4 XLT, super cab, automatique. 11 895 \$

1997 FORD F-150 2X4, 6 cylindres, automatique, cabine régulière. 6995 \$

OCCASIONS

Économique à l'achat et à l'usage

L'ami Junior PRÊT POUR L'HIVER

2001 B4000 Dual Sport
Automatique, climatisé.
Rég.: 16 330 \$
14 890\$
OU 67\$/sem 0 comptant 205033

2002 Escape XLT 4X4
57 000 km. Condition A1.
Rég.: 20 880 \$
18 970\$
OU 72\$/sem 0 comptant 205043

2002 Tribute ES 4X4
Intérieur cuir. 62 000 km.
Rég.: 20 800 \$
18 860\$
OU 72\$/sem 0 comptant 205099

2002 Ranger Edge
Moteur 3 litres. Climatisé automatique.
Rég.: 17 880 \$
15 580\$
OU 59\$/sem 0 comptant 205080

2001 Tribute 4X4
6 cylindres. Automatique.
Rég.: 15 550 \$
13 980\$
OU 63\$/sem 0 comptant 205067

2002 F150 XLT 4X4
52 000 km. Comme neuf.
Rég.: 23 850 \$
21 970\$
OU 83\$/sem 0 comptant 205079

Taxes en sus. Paiements basés sur financement bancaire à taux variable de 5.99 ou 6.73 et sur des périodes allant de 60 à 84 mois. Photos peuvent différer.

L'ami Junior
545, boul. du Royaume, Chicoutimi 545-6555
www.occasion.lamijunior.com

OCASION CERTIFIÉE

- Satisfaction garantie ou on échange votre véhicule sans frais!
- Vérification certifiée non accidenté!
- Inspection rigoureuse en 156 points
- Véhicules comportant une balance de garantie

Jean-Marc Rondeau représentant
Serge Gilbert représentant

¹ En 30 jours ou 1700 km
² Réparation de la carrosserie n'excédant pas 2500 \$ * Photos peuvent différer

Véhicules d'occasion

305 Camions à vendre

DODGE Dakota 1991, cab et demi, assez propre, bon état de marche. Faites votre offre. Tél. 678-9012.

DODGE Dakota, 1993, king cab, 2X4, automatique, 170,000 kilomètres, deux tons, 8 pneus sur jantes, 3000\$ négociable. Tél. 690-9374.

DODGE RAM 150 1985, moteur 318, bonne mécanique, carrosserie propre, 1,500\$ négociable. Tél. 347-3148.

DODGE Ram 1500 1996, king cab, V8, automatique, boîte courte, prix du chasseur tel quel 4,800\$ une seule taxe. Tél. 418-540-0747.

DODGE RAM 2000, modèle 1500, 4 portes, V8, 103,877 kilomètres, radio AM/FM cassettes, climatiseur, 11,900\$ négociable. Tél. 549-1041.

FORD Escape XLS, 2001, 2X4, manuelle, 4 litres, 108,000 kilomètres, avec 4 pneus d'hiver sur jantes, 12,800\$ négociable. Tél. 690-3316.

FORD F-150 XL 1997, 3 portes, moteur V6, automatique, climatiseur, CD, boîte longue, bourgogne, très économique, bas mileage, 8,000\$. Tél. 418-540-0747.

FORD F-150, 1994, automatique, 152,000 kilomètres, 4,000\$. Tél. 549-6418.

FORD Ranger (pick-up), 1985, manuelle, très bonne mécanique, 250\$. Tél. 698-1910.

FORD Ranger 1987, 2.9, king cab, 800\$. Tél. 542-0162.

FORD Ranger 2X4, 1987, king cab, mécanique excellente condition, 800\$. Tél. 543-5429.

GMC -1500- 1997, 63,000 kilomètres, manuelle, boîte longue, 10,995\$. Tél. 590-9599.

GMC 1990, 4.3 litres, manuelle, 193,000 kilomètres, 1,500\$. Tél. 348-9984.

GMC -Sonoma- 1995, 4 cylindres, 2.2 litres. Tél. 276-1059, 671-8952.

GMC Sonoma 2002, automatique, tout équipé, 41,048 kilomètres, prix révisé 17,250\$ négociable. Tél. 549-1041.

GMC, 1976, manuelle, avec grappe de 10 pieds, 3,500\$. Tél. 545-4912, 540-7353 Chantale Girard.

MAZDA B2600 1992, manuelle, 233,000 kilomètres, 1,500\$. Tél. 590-9599.

MAZDA B3000 2001, 2x4, cab régulier, 5 vitesses, climatiseur, 110,000 kilomètres, 4 pneus Michelin, 4 pneus d'hiver, état neuf, prix d'automne 8,500\$. Tél. 490-8472.

NISSAN pick-up, 1991, king cab, manuelle, mécanique A-1, 500\$. Tél. 548-5603.

306 4 X 4 - Utilitaires

4X4 GMC 3/4 tonne 1996, automatique, cabine simple, réparations à effectuer, 3,200\$. Tél. 678-9355.

AUBAINE! Diesel, 1500, 1993, allongée, 6", pneus neufs, démarreur, saisonnier, 7,500\$. Tél. 690-3655.

CHEROKEE Limited 1988, automatique, 183,000 kilomètres, excellente condition, 4 pneus d'hiver à clous, 2,000\$. Tél. 542-1373.

CHEVROLET Blazer 1999, 4x4, 22,000 kilomètres. Vente rapide. Faites une offre! Tél. 673-1031, 543-8098 poste 225.

CHEVROLET Blazer LT 1996, cuir, mags, CD, excellente condition, 4,500\$. Tél. 487-6867.

CHEVROLET S-10 1999, 4x4, automatique, 3 portes, 123,000 kilomètres, excellente condition, 8,800\$. Tél. 678-3147, 678-9374.

CHEVROLET Silverado 1992, king cab, boîte longue. Tél. 344-4262.

CHEVROLET Silverado 1996, 3 portes, parfaite condition, 10,995\$ négociable. Tél. 547-5330, 540-3999.

CHEVROLET Silverado 2002, diesel, 4 portes, 80,000 kilomètres, équipement complet. Tél. 543-9874, 540-0406.

CHEVROLET Silverado 2004, 4x4, cab et demi, 4 portes, 23,000 kilomètres, balance location (19 mois), un mois gratuit. Tél. 543-7013.

DAKOTA 2002, V8, 4X4, 58,000 kilomètres, condition A1, garantie prolongée, 17,950\$. Tél. 275-3151.

DODGE Dakota 1994, automatique, 137,000 kilomètres, king cab, 4x4, V8, boîte fibre, 4,000\$ négociable. Cellulaire: 590-4165.

DODGE Dakota 2003 SLT Plus, 4 portes, V8, 4.7 litres, 107,000 kilomètres, noir et gris, 4x4. Tél. 696-1556, 812-1119.

DODGE Dakota Sport 2003, quad cab, 4X4, 4.7 litres, automatique, 27,000 kilomètres, tout équipé, ensemble remorquage, garantie complète Chrysler jusqu'en 2010, 4 pneus d'hiver, impeccable, 21,900\$. Tél. 662-2761.

DODGE Ram 1500 1997, 4x4, moteur 5.9 litres, tout équipé, 133,500 kilomètres, très propre, 9,950\$. Tél. 695-2561, 540-2589.

306 4 X 4 - Utilitaires

DODGE Ram 1500 Quadcab 2005, 4.7 litres, V8 automatique, groupe remorquage, roues 17" chromées, cd, climatiseur, 7,000 kilomètres, transfert location 31 mois, 480\$/mois. Possibilité échange location. Tél. 480-2604.

FORD Explorer 1993, 2 portes, manuelle. Tél. 344-4262.

FORD Explorer XLT 1992, V6, 4 litres, automatique, 4 portes, très propre, équipement complet, 1,950\$ négociable. Tél. 549-3300.

FORD F-150 XLT, 2000, automatique, 5,4 litres, 85,000 kilomètres, garantie mai 2008, 25,000\$. Tél. 418-256-3956.

FORD F-150, 2000, 150,000 kilomètres, pneus neufs, 15,000\$. Tél. 542-1406, 815-0217.

FORD F150 Lariat 1997, 140,000 kilomètres, boîte 5", suspension air, entièrement équipé, excellente condition, 14,000\$. Tél. 547-2303, 693-2224.

FORD F250 2004, diesel, F-150 XLS 1999, Chevrolet K-30, 1982, 6x6, avec dompeur. Tél. 276-6369.

FORD Ranger 1998, king cab, manuelle, moteur 3 litres, 90,000 kilomètres, 10,000\$. Tél. 542-9165, 591-5644.

GMC 1990, king cab, automatique, boîte 6", excellente condition. A voir. Tél. 545-1866.

GMC king cab 4x4, 1997, 3 portes, automatique, sport size, 10,500\$ négociable. Pontiac Grand Am 1994, automatique. Tél. 543-4236, 698-3427, 815-5847.

HONDA CR-V 2004, bleu, automatique, 43,000 kilomètres, garantie prolongée 7 ans/160,000 kilomètres, démarreur, 25,900\$. Tél. 668-4919.

HONDA CRV, 2000, automatique, démarreur, 90,000 kilomètres, 15,000\$. Tél. 673-7729.

HONDA CRV, 2004, grise (brun), automatique, 55,000 kilomètres, transfert location: 30 mois, 535\$/mois, 30,000 kilomètres par année, garantie prolongée, pneus d'hiver, démarreur à distance, raison perte d'emploi, 29,400\$. Tél. 542-0984 Alain.

HYUNDAI Santa Fe 2002, 40,000 kilomètres, manuelle, avec extra, 15,000\$. Tél. 662-5095.

ISUZU Rodéo 1992, 207,000 kilomètres, très propre, manuelle, 3.1 litres, 3,750\$ négociable. Tél. 549-5708.

ISUZU Trooper 1989, 1990, 4x4, manuelle, bleus, 1,800\$/deux. Tél. 693-4740.

JEEP -Cherokee sport- 1998, 86,000 kilomètres, automatique, tout équipé, 8,995\$. Tél. 590-5959.

JEEP GRAND Cherokee 1998, 4 portes, automatique, équipement complet. Tél. 344-4262.

JEEP TJ Sport 2003, vente ou balance location (10 mois gratuits), aubaine! Tél. 668-2899.

MAZDA B2600 1989, king cab, 135,000 kilomètres, 2,100\$ négociable. Tél. 548-4012, 548-2555.

MAZDA B4000 2000, manuelle, 52,000 kilomètres, démarreur, climatiseur. Tél. 545-8141, 696-4079.

SPÉCIAL LIQUIDATION



ALERO 2001



50\$
par semaine à l'achat*

EXCELLENCE NISSAN

*Détails chez Excellence Nissan.
2315, boul. Saint-Paul
Chicoutimi / 543-6477

Besoin d'un véhicule ???

Nous avons peut-être la solution. Faillite, paiement en retard ou autres, CONTACTEZ-MOI

1^{re}, 2^e, 3^e
chance au
crédit.



KIA Alma Kia

2525, av. du Pont Sud
Alma (Québec) G8B 5Y2
Tél.: (418) 662-0555 Téléc.: (418) 662-8481
almakia@cgocable.ca



Le meilleur service, pour la meilleure clientèle !



22 995\$

SORRENTO LX 2003
47 000 km, tout équipé, balance de garantie 5 ans/100 000 km.



49\$/sem. 8995\$

RIO RXV 2003
Manuelle, 68 000 km, air climatisé, roues mags, balance de garantie 5 ans/100 000 km.



VENDU

ACCENT 2001
64 000 km, automatique, balance de garantie 5 ans/100 000 km.



79\$/sem.

TOYOTA COROLLA 2003
Équipée, 71 000 km, automatique, balance de garantie 6 ans/160 000 km.



12 995\$

MAZDA B4000
4X4, automatique, tout équipé, 1999, garantie 6 mois/10 000 km.



SEPHIA 2000
Manuelle, 107 000 km, garantie 3 mois/5000 km.



DODGE RAM 1994 2500
Diesel, Cummings, automatique, équipement complet, 152 000 km.

ESSENCE - ESSENCE
avec tout achat de l'un de ces véhicules, **OBTENEZ de 200\$ à 500\$ D'ESSENCE GRATUIT**
DÉTAILS CHEZ LE CONCESSIONNAIRE



22 995\$

FORD F250 XL 2003
91 000 km, 4X4, vert, 2 tons, air climatisé, cabine allongée, boîte courte, attache-remorque, bonne garantie.



5 KIA RIO À PARTIR DE 4495\$



49\$/sem. **KIA MAGENTIS 2001**
87 000 km, 4 cyl., tout équipé, balance de garantie 5 ans/100 000 km.



Spécial 8995\$ 49\$/sem.

HYUNDAI ELANTRA 2001
65 000 km, équipement complet, balance de garantie 5 ans/100 000 km.



35\$/sem. **HYUNDAI ACCENT 2001**
Manuelle, 50 000 km, balance de garantie 5 ans/100 000 km.



À voir! 54\$/sem. 9995\$

HYUNDAI TIBURON
Manuelle, garantie, 2001, 72 000 km, balance de garantie 5 ans/100 000 km.



2 en inventaire 12 995\$

KIA SEDONA EX 2002
Bleus, complètement équipée, garantie complète.



Mario Tremblay directeur général, Josée Desgagné directrice commerciale, Mario Boivin directeur des ventes d'occasion, Stéphane Gagnon représentant des ventes d'occasion, Rémi Jean représentant des ventes d'occasion.

PLUSIEURS AUTRES EN INVENTAIRE



2525, av. du Pont Sud, Alma
Tél.: 662-0555 Téléc.: 662-8481
almakia@cgocable.ca



PIÈCES UNIVERSELLES

Faites affaires avec une équipe compétente!

1530, boul. Ste-Geneviève Chicoutimi **543-0285**
FAX: (418) 543-8955 • Watts: 1-800-463-9699
www.universelles.ca

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SPÉCIALITÉS: • MOTEUR
• TRANSMISSION
• DIFFÉRENTIEL

Vous avez un budget à respecter! LA SOLUTION: un accidenté réparé!

Vente de pièces neuves de différentiels de toutes marques

CHEVROLET 4X4 1994
4 X 4, avec kit de grappe, idéal pour petit contracteur.

IMPREZA RS 2005
Aileron, super sport.

MOTORSÉ 22' 1979
Extrêmement propre, Faut voir! Faites votre offre!

MITSUBISHI ECLIPSE 1998
Accidentée léger. CABRIOLET

MAZDA PROTEGÉ 2004

NEON 2003 SXT
Couleur jaune, accidentée léger.

TOYOTA ECHO 2002
4 portes, automatique, coussin gonflable.

CHEVROLET PICK-UP 2005
4 portes, seulement 13 000 km.

JEEP LIBERTY 2002
Noire, accidentée léger, suspension automatique, 4X4.

DODGE RAM 1994
4X4, boîte courte, kit de grappe, idéal pour petit contracteur. Faites votre offre!

HONDA CIVIC 2005
4 portes, automatique, coussin gonflable correct, seulement 4500 km.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET: www.universelles.ca 1-800-463-9699
SOUVENT IMITÉ MAIS JAMAIS ÉGALÉ • MEMBRE A.R.P.A.C.

MAZDA B4000 2004, 4x4, V6, équipement complet, balance location. Tél.: 696-0391, 542-8257.

MAZDA Tribute 2001, tout équipée, 4 cylindres, manuelle, traction intégrale, très propre, 119,000 kilomètres, économique, 12,300\$, négociable. Tél.: 480-2704, 482-9455.

S-10, 1991, 4x4, King Cab, automatique, 4.3 litres, bonne condition, faites une offre! Faut vendre! Tél.: 812-9737.

SONOMA SLS Z72 Sport Side 1996, cabine allongée, 4.3 litres, manuelle, 114,000 kilomètres, 8 pneus, toit, fond caisse, alarme, volant ajustable, régulateur vitesses, CD, abs, 10,950\$. Tél.: 548-5970, 590-1432.

SUPERBE occasion! Pick-up Ford 2005, F-250, XLT, SD, super cab, 4x4, moteur 5.4, 15,000 miles, 34,000\$. Tél.: 668-7878.

SUZUKI Sidekick 1996, 4 portes, rouge, manuelle, 196,000 kilomètres, 2,400\$ négociable. Tél.: 543-6856, 812-2042.

TOYOTA 4RUNNER 1990, 4 cylindres, manuelle, climatisé, alarme, démarreur, régulateur vitesses, prix réduit: 2,000\$ négociable. Tél.: 697-2083.

TOYOTA RAV-4 1997, 4 portes, manuelle, 6,950\$. Auto 7 Tél.: 812-0757, 542-1484 ouvert dimanche.

TOYOTA Rav4 2001, manuelle, 71,000 kilomètres. Automobiles Breton. Tél.: 547-0021.

TOYOTA SR5 1990, manuelle, moteur V6, 3 litres, bonne condition. Tél.: 487-1023.

TOYOTA Tacoma 1996, 4 cylindres, manuelle. Automobiles Breton. Tél.: 547-0021.

308 Fourgonnettes à vendre

AEROSTAR Sport XLT 1994, automatique, climatisé, bon état, 1,000\$. Cell.: 550-0787.

CHEVROLET Express 1997, édition spéciale, un seul propriétaire, système de son spécial, équipement complet, air climatisé, etc. Toujours entretenue chez le concessionnaire. Balance de garantie transférable 0\$ franchise. Freins neufs, pneus 1re qualité, aucune rouille (traitée). À voir, 8,495\$ négociable. Tél.: 662-7400, 1-877-660-7400, pagette: 669-5580, Ludovic.

CHEVROLET Venture 2003, 36,000 kilomètres, climatisé, démarreur, 4 pneus d'hiver, très propre. Tél.: 543-1205.

CHEVY VAN 1995, mécanique A1, prête pour l'hiver, besoin légères réparations carrosserie, 2,000\$ négociable. Tél.: 542-4717.

DODGE Caravan 1999, 115,200 kilomètres, 4 portes, parfaite condition, tout équipée, bourgogne, 3 litres, V6, 7,000\$. Tél.: 547-0245.

DODGE Caravan 1999, 135,000 kilomètres, parfaite condition, tout équipée, climatisé, 6,500\$ négociable. Tél.: 543-4706, 545-0755.

DODGE «Caravan» 1999, modèle sport, entièrement équipée, 115,000 kilomètres, 9,995\$. Tél.: 590-5959.

DODGE Caravan 2000, aubaine, 120,000 kilomètres, excellente condition, 9,250\$. Tél.: 697-1043.

DODGE «Caravan SE» 2003, 78,500 kilomètres, pneus neufs. Parfait état. Garantie constructeur 2008, 14,900\$. Tél.: 548-0291.

FORD Windstar 1997, 147,000 kilomètres, 3.8 litres, 8 pneus été hiver sur jantes, très bon état, 4,500\$. Tél.: 548-8194, 718-8664.

FORD «Windstar LX» 2000, 112,000 kilomètres, tout équipée, 8,995\$. Tél.: 590-5959.

FORD «Windstar LX» 2003, tout équipée, 19,847 kilomètres, garantie, 17,995\$. Tél.: 590-5959.

GMC SAFARI 1993, excellente condition, 4 pneus hiver, état neuf, 4 pneus d'été, un an d'usage, 2,500\$ négociable. Tél.: 549-6668.

KIA Sedona LX 2002, 65,000 kilomètres, garantie 100,000 kilomètres, démarreur, attache-remorque, tout équipée, impeccable, 10,500\$. Tél.: 544-5059, 696-8712.

MAZDA MPV 1990 (manuelle), très propre, avec 4 pneus d'hiver, 1,500\$. Tél.: 548-5438.

MAZDA MPV 1990, 4x4, bonne condition, 1,000\$ négociable. Tél.: 543-3256, 591-4157 pagette.

MAZDA MPV GS 2004, tout équipée, 19,500 kilomètres, balance location 34 mois (439\$/mois, remise 1,000\$ après signature), incluant pneus d'hiver et roues. Tél.: 672-7098, 591-8305 pagette.

MERCURY Villager 1994, 7 passagers, climatisé, équipé, 2,400\$. Tél.: 549-2307, 815-4376.

MPV 1993, très propre, 160,000 kilomètres, 4,000\$ négociable. Tél.: 545-4134, 699-3846.

NISSAN Axxess 1990, 156,000 kilomètres, 1,000\$. Tél.: 549-4335.

NISSAN Quest 1993, 1,500\$. Réjean, 545-7105.

NISSAN «Quest GXE» 1993, automatique, bonne occasion, 1,350\$ négociable. Tél.: 545-6639.

PLYMOUTH Voyager 1997, excellent état, 100,000 kilomètres, pneus d'hiver, démarreur, 6,000\$. Tél.: 543-6001.

PLYMOUTH Voyager 1991 pour pièces, 450\$. Transmission 3 vitesses, automatique, Voyager, 325\$. Tél.: 548-1476.

PLYMOUTH Voyager 1991, propre, 4 sièges baquet, moteur A1, carrosserie A2, pièces ou route, 750\$. Tél.: 672-1471.

PLYMOUTH Voyager 1995, 178,000 kilomètres, 8 pneus dont 4 d'hiver un an d'usage, 2,200\$ négociable. Tél.: 544-9826.

PLYMOUTH «Voyageur» 1994, bon état, 192,000 kilomètres, 1,800\$, négociable. Tél.: 674-1063.

PONTIAC Montana 2001, 110,000 kilomètres, air climatisé, vitres électriques, lecteur CD, pneus neufs, économique, véhicule impeccable, 11,000\$. Tél.: 812-0379, 820-8263.

PONTIAC «Transport» 1997, automatique, 175,000 kilomètres, air climatisé, super propre. Moteur refait 5,000 kilomètres, 6,000\$. Tél.: 549-1434.

PONTIAC TransSport SE 1995, polymère, 170,000 kilomètres, tout équipée, parfaite condition, 2,495\$ ou meilleure offre. Tél.: 544-6100.

VENTURE 1999, équipé, 109,000 kilomètres, garantie 121,000 kilomètres, 10,500\$. Tél.: 543-9843.

PETITES ANNONCES

progrès-dimanche

549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

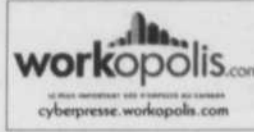
COURRIEL: classees@lequotidien.com
HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

690-VENDU

• SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
 • LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE? Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et la première parution corrigée. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.



TARIFS

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 \$
 Le QUOTIDIEN 10 mots ou -
1 jour..... 8,90 \$
2 jours..... 10,70 \$
3 jours..... 12,50 \$
4 jours..... 14,30 \$
5 jours..... 16,10 \$
6 jours..... 17,90 \$
 • Mots additionnels: 0,45 \$ mot/par semaine
 • Lettrage majuscule • Caractères gras
 • Encadrement • Titre centré
 3,50 \$ par semaine / par option
 • AVEC PHOTO:
 7,90 \$ par parution
 Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
 Aucune facturation. Acceptation des chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

GARAGE à vendre ou à louer. 24, rue Villeneuve, Métabetchouan. 34' de largeur X 94' longueur. X 14' hauteur intérieure. Porte d'entrée 14'x14'. Terrain 34,000 pi.ca. dont 13,000 pi. asphalté. Tél.: 345-2329.

JONQUIÈRE hôtel rénové. Cause: maladie. Revenu de chambre, pocker, bar, grande salle de réception. La Capitale courtier, Jérôme Côté, agent agréé, 818-2411.

OCCASION à saisir! ST-FULGENCE rang St-Joseph, 2 immeubles: 2,589 pi.ca. et 5,000 pi.ca. sur terrain 102,317 pi.ca. Faites votre offre! Tél.: 690-1991, 418-686-0772 Richard Asselin.

102 Blocs appartements

LA BAIE immeuble 4 logements, idéal pour propriétaire occupant, très belle occasion, 4 1/2 vacant actuellement, 132,000\$. Tél.: 696-0288, 540-7595.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI bien situé, chauffé, éclairé, climatisé, gicleurs, système d'alarme, stationnement. Tél.: 591-0348.

104 Commerces à vendre

BOUCHERIE-CHARCUTERIE-RESIDENCE à Sept-Îles, 67,000\$ équipement inclus + 48,000\$ résidence. Cause maladie. Idéal pour cuisinier(ère) ou boucher(ère). Pour informations et photos: sur Google tapez boucherieduparc. Tél.: 418-968-2671.

RESIDENCE personnes âgées 13 chambres louées, secteur Lac-St-Jean. Recherche autres résidences à vendre, toutes dimensions. Tél.: 349-3786, 487-1074, André Plourde, courtier.

105 Commerces à louer

RESTAURANT tout équipé, environ 120 places, 164 Racine Es, Chicoutimi. Tél.: 549-2446, 549-5380.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE pour période hivernale, autos, motos, motorisés, chauffés ou non, assurance, système d'alarme, bâtiment neuf (en construction) au 5302 boul. Talbot Chicoutimi. Réservez Carol Girard. Tél.: 696-1404.

ENTREPOT béton, très sécuritaire, pour moto, boul St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 549-8462, 818-2327.

ENTREPOT individuel pour autos, motos, bateaux, roulottes, entreprises, etc. Tél.: 698-4500.

107 Fermes

591-3302 (cellulaire) 545-2419
 À VENDRE: terre 269 acres, secteur St-Bruno. Lot boisé 117 acres avec résidence, Ste-Rose-du-Nord. Plusieurs autres lots forestiers, différents secteurs. POUR vendre ou acheter ferme, fermette ou lot à bois. RAYNALD GAGNÉ, agent affilié Sutton Accès Plus.

LAC-ST-JEAN OUEST ferme de 152 acres, partie boisée, partie culture, bonnes bâtisses, vendu ST-EDMOND-LES-PLAINES porcherie d'engraissement de 4 ans, capacité 2,000 porcs par an, le tout conforme avec terre de 250 acres. ALBANEL: ferme 500 acres en culture, drainés, avec bonnes bâtisses d'élevage. ST-HENRI-DE-TAILLON: terre 400 acres en culture, drainés, conviendrait pour entreprise porcine. SAGUENAY: ferme de bœufs de boucherie, vente en cours. Petite ferme agroforestière, beau bois commercial. Ferme récréative avec lac, chalets, vendu. Voir site internet: www.courtieragricole.net ou signalez le 543-5410, Pierre Trottier, courtier.

MedicAlert
 Toujours là
 www.medicalert.ca
 Pour information
1 800 668-6381

107 Fermes

PRESSE, faneur, faucheuse-conditionneuse, râpeau, étendeur fumier. Prix très abordable. Tél.: 545-3022.

108 Garages

GARAGE de toile simple, quatre hivers d'utilisation. Tél.: 545-2622.

109 Locaux à louer

2147 TALBOT Chicoutimi, 1,650 pi.ca., 1,350\$/mois, chauffé, éclairé, climatisé. Tél.: 545-0070.

CHICOUTIMI 1903, boul. St-Paul, local commercial rénové, libre immédiatement, superficie 750 pi.ca. Tél.: 693-9311, 543-4577, 818-1660.

CHICOUTIMI centre-ville, 2 magnifiques locaux commerciaux, 1 déjà aménagé pour professionnel (bureau d'affaires, coiffure ou esthétique), l'autre pour entrepôt ou atelier, tous deux adjacents à l'autogare rue Racine. Tél.: 549-2255, 540-4324, demander Roch Delisle.

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds carrés. Tél.: 678-2960.

CHICOUTIMI pour entreposage résidentiel ou commercial (meubles, autos, etc). Tél.: 590-1212.

CHICOUTIMI-NORD rue Roussel, très très bien situé, centre-ville. Égaleme local pour entrepôt. Tél.: 698-1770, 549-6765.

IDEAL pour bureau de professionnel ou commerce de détail, 1,200 pi.ca., avec grand stationnement, situé boulevard Ste-Geneviève. Peut être divisé. Tél.: 673-3780.



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.: 545-2409 Jacques Bouchard.

JONQUIÈRE 2138 St-Dominique, 900 pi.ca., 500\$/mois. Tél.: 544-5201, 812-8511.

JONQUIÈRE local commercial à louer 7,200 pi.ca. pour entreposage, atelier ou commerce, situé centre-ville Jonquière. Informations: 547-8055, 542-6941.

200 HABITATIONS RESIDENTIELLES

202 A vendre ou à louer

CHICOUTIMI magnifique condo neuf, secteur paisible et recherché, près Université, planchers bois franc, céramique chauffante salle de bain, patio 16'x16', à vendre ou à louer. Tél.: 591-0663, 695-6646.

203 Chalet à vendre

CENTRE de ski Valinouët, village alpin, habitable à l'année, construction et ameublement neufs. Tél.: 548-8611.

LAC RAQUETTE chalet isolé, propane, eau, génératrice, salle de bain tout équipée, remise, hangar, accessible par Falardeau et St-Ludger-de-Milot, 19,500\$. Tél.: 543-8739.

LAC-KENOGAMI 4624, chemin de la Rivière-aux-Sables, face au lac, bien paysager, 47,500\$. Tél.: 690-3574, 690-3375.

ONATCHIWAY kilomètre 69, lac de la canne, 24x28 fini vinyle, grand patio moustiquaire, 22,000\$. Tél.: 672-1109.

PETIT coin de paradis, 1/2 heure de Chicoutimi, Zec Martin-Valin, 24,000\$. Tél.: 549-6418.

VALINOUEY foyer, toit cathédrale, patio, 2 salles bains, meublé, nouveau prix. Tél.: 545-3577.

204 Chalet à louer

AUX ESCOUMINS Bord du Fleuve (plongée, baignades, etc.). Tél.: 418-233-2434.

204 Fermes

BORD lac St-Jean, plage privée, St-Gédéon, Métabetchouan ou St-Henri-de-Tailon, habitable à l'année. Tél.: 480-7744.

LA-BAIE (Battures) 2 chambres, habitable à l'année, semaine ou mois. Tél.: 418-687-1657, 544-0466.

LAC HA! HA!, 10 chalets à louer, automne, hiver, activités de bureau, détente, Lac à l'Épaulé, etc. Spécial 2 jours/150\$, 7 jours/500\$. Tél.: 676-2373, 1-877-976-2373.

LAC-A-LA-CROIX 4 saisons, au mois, à la saison ou à l'année, bien situé, 2 chambres, laveuse, sécheuse. Tél.: 450-477-7437, 514-913-2921.

LATERRIÈRE maison-chalet, Portage-Nord, très beau site, non meublé, non chauffé, non éclairé, location à l'année. Tél.: 696-0032, pagette: 820-0319.

ST-FELIX-D'OTIS mignon petit chalet, bordure lac Otis, 2 chambres, poêle bois, bain tourbillon, libre semaine, fin semaine, à partir 125\$/nuît. Tél.: 544-5875.

ST-HENRI-DE-TAILLON bord de l'eau, de septembre à juin, ou au mois, tout équipé. Tél.: (514)278-0552.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.: 1-866-882-4888 (sans frais). www.chaletsalpins.ca

205 Chambres à louer

A VOIR! Villa de Sales, près Cégep, Université, hôpital, services, endroit très propre et paisible (Internet). Tél.: 698-1315, 550-2582.

ALMA près services, logé, nourri, pour personne autonome, 600\$/mois, libre 1er octobre. Tél.: 668-8776 Manon.

ARRIERE Place Saguenay, très propre, câble, buanderie gratuite, entrée indépendante. Cell.: 540-4468.

ARVIDA salon, cuisine, secteur tranquille, près Polyvalente, personne sérieuse. Tél.: 699-7079.

ARVIDA grand 5 1/2, meublé, près des services. Tél.: 591-0852.

ARVIDA meublée, chauffée, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 548-9736, pagette: 698-9795

BUANDERIE, grande, propre, téléphone, câble, cuisine, stationnement, Chicoutimi, 200\$/mois. Tél.: 696-3415.

CHAMBRES et pension ambiance familiale, prix raisonnable, 2319, Larouche, Jonquière, (secteur Arvida). Tél.: 548-2911.

CHICOUTIMI 2 chambres, avec pension (maison privée). Idéal étudiant(e) sérieux(se), représentant(e) Près université, cégep. Location journalière, semaine. Tél.: 549-6348.

CHICOUTIMI 792, Thomas-Edison, libre immédiatement, 160\$/mois. Tél.: 812-3436.

CHICOUTIMI près cégep, 455 Jacques-Cartier, réfrigérateur, cuisinière, 220\$/mois. Tél.: 591-0348.

CHICOUTIMI rue Chopin, salle bains, entrée indépendante, idéal étudiant(e). Tél.: 693-4788.

CHICOUTIMI-NORD, avec cuisinette, câble, stationnement compris, très propre, non fumeur(euse). Tél.: 543-5188.

JONQUIÈRE meublé, près cégep, chauffé, éclairé, câble fourni, 220\$/mois. Tél.: 542-0084.

JONQUIÈRE très belle chambre, salon, cuisine, 2 salles de bain, TV satellite partout, non fumeur(euse). Tél.: 542-8183.

KENOGAMI rénoverée, tranquille, 230\$/mois, tout compris, laveuse, sécheuse. Cell.: 591-0088

KENOGAMI pour personne sobre, tout compris, stationnement, 180\$/mois et plus. Bienvenue travailleur(euse). Tél.: 695-2178.

206 Condominiums à vendre

REPUBLIQUE REPUBLICAINE «Puerto Plata», 15,000\$ dont deux semaines annuelles échangeables. Tél.: 673-6372.

207 Condominiums à louer

CONDOS DE LUXE NEUFS A CHICOUTIMI 4 1/2, 1,200 pi.ca. quartier des Oiseaux, nouveau développement, patio 10'x15', garage et remise intérieurs, entrée sécurisée, couvre-planchers céramique chauffante et bois de chêne, plafonds 9', foyer d'ambiance, aspirateur central et plusieurs autres avantages. 1,095\$/mois. Disponibles novembre 2005. Tél.: 696-5033, 815-5649.

208 Logements à louer

4 1/2 CHICOUTIMI 542, des Crécères, rénové (céramique, bois flottant), libre, possibilité chauffé, éclairé. Tél.: 690-6308

208 Logements à louer

4 1/2 CHICOUTIMI-NORD 346, Joffre, grand logement de qualité (bois flottant), libre. Tél.: 690-6308.

A VOIR! Jonquière 4 1/2 quartier St-Georges, rénové, non chauffé, non éclairé, 415\$/mois. Tél.: 547-2127.

ALMA 4 1/2, 1235 Gélinas, près hôpital, Creps, planchers bois franc, très beau, libre immédiatement. Tél.: 662-5581.

ALMA 4 1/2, très propre, 1er plancher, endroit tranquille, planchers bois franc et prélatés, salle de bain céramique, à voir! Ludovic: 662-7400, 662-3948, pagette: 669-5580.

ARVIDA 3 pièces, meublées, porte-patio, chauffées, eau chaude fournie, bloc appartement, idéal personne seule ou couple 365\$/mois, 370\$/mois. Tél.: 548-7501.

ARVIDA 3 1/2, refait à neuf, eau chaude fournie, 350\$/mois, libre immédiatement, octobre gratuit. Tél.: 548-1949, 548-8643.

CHICOUTIMI 3 1/2, frais peint, recouvrements plancher neufs, immeuble tranquille, près centres d'achats, service buanderie sur place, accès terrain, balcon, chauffé, éclairé, libre. Tél. 592-8989, 693-9194.

CHICOUTIMI 3 1/2, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, stationnement, 295\$/mois, libre, 437, St-Philippe. Tél. 543-5935.

CHICOUTIMI 3 1/2, recherchez tranquillité? 500 pieds Place du Royaume, très beau, chauffé, meublé ou semi-meublé, 490\$/mois. Tél. 696-9094.

CHICOUTIMI 3 1/2, Rivière-du-Moulin, grand, meublé, chauffé, éclairé, 375\$/mois, libre 1er octobre. Tél. 693-8416.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Price, très grand, propre, semi-meublé ou non, 350\$/mois, libre immédiatement. Tél. 547-6539, 818-4592.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Radisson, 435\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, idéal pour retraité(e)s. Tél. 693-6972, 696-2954, 543-7966.

CHICOUTIMI 3 1/2, secteur Polyclinique, 435\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude. Entrée laveuse, sècheuse. Impeccable! Libre 1er novembre. Tél. 545-3081.

CHICOUTIMI 4 1/2 grand, à sous-louer, non chauffé, non éclairé, 5 minutes à pied des centres commerciaux, libre 1er novembre. Tél. 678-2960, 591-0777.

CHICOUTIMI 4 1/2 plancher flottant, 2 balcons, libre immédiatement, 330\$/mois, 2 semaines gratuites. Tél. 543-5698, 815-2622.

CHICOUTIMI 4 1/2, (Malraux), libre 1er décembre. 500\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 815-1071.

CHICOUTIMI 4 1/2, 375\$/mois, 3 1/2 325\$/mois chauffés éclairés, libres immédiatement. Tél. 698-2106, 695-0376.

CHICOUTIMI 4 1/2, 516 des Crécerettes, chauffé, éclairé, libre, 495\$/mois. Tél. 545-7047, cell. 693-3081.

CHICOUTIMI 4 1/2, 686, rue St-Paul, 355\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, un seul stationnement. Tél. 812-8683, 547-2878.

CHICOUTIMI 4 1/2, arrivère Place du Royaume, rez-de-chaussée, 510\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél. 698-5974, 591-2579 (pagette).

CHICOUTIMI 4 1/2, bas maison, 680 Lapointe, libre 1er octobre, 365\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 543-9662, 812-9662.

CHICOUTIMI 4 1/2, chemin de la Réserve, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, entièrement rénové. Libre immédiatement. Tél. 693-8562.

CHICOUTIMI 4 1/2, entrée indépendante, remise, près de tout, 450\$/mois, non chauffé. Tél. 549-5633.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue de l'Écluse, endroit tranquille, 520\$/mois, non chauffé, non éclairé, pour couple ou personne seule. Libre immédiatement. Tél. 698-5974, 591-2579 (pagette).

CHICOUTIMI 4 1/2, style loft dans un pignon, centre-ville, semi-meublé. Tél. 543-5704.

CHICOUTIMI 5 1/2 grand, rénové, très propre avec portique et garage, 650\$/mois, chauffé, eau chaude. Possibilité meublé. Tél. 549-3309.

CHICOUTIMI 5 1/2, centre-ville, 2e étage, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 543-0360.

CHICOUTIMI 5 1/2, grand, bas maison, 450\$/mois, libre 1er octobre. Tél. 543-9662, 812-9662.

CHICOUTIMI 5 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, 395\$/mois, libre 1er novembre. Tél. 549-4874.

CHICOUTIMI 5 1/2, rue Sainte-Anne, grand patio, disponible 1er septembre, 415\$/mois, non chauffé, non éclairé, rénové. Tél. 690-5116.

CHICOUTIMI 5 1/2, vue sur Rivière Chicoutimi et site Pulperie, ensoleillé, dernière pleine sud, endroit paisible. Aussi chambre. Page 541-3334, cell. 418-671-8006.

CHICOUTIMI 6 1/2 à voir! Secteur Rivière-du-Moulin, grand jumelé, remise extérieure, 2 portes patio. Tél. 696-0151, 820-5818.

CHICOUTIMI 6 1/2, 110 Price Ouest, chauffé, éclairé, sur 2 étages, stationnement, libre immédiatement, 925\$/mois. Tél. 548-5556, pagette: 541-2259.

CHICOUTIMI 6 1/2, 2 chambres, tranquille, près services, à voir! Tél. 543-0812, 812-4585.

CHICOUTIMI 6 1/2, arrière Place du Royaume, très propre, 700\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 696-1610.

CHICOUTIMI 6 1/2, maison en rangée, 819 Pierre-Bédard. Idéal famille, retraite(e)s, 666\$/mois, chauffé. Tél. 698-6855.

CHICOUTIMI 712, de Gascogne, grand 5 1/2, moderne, dans semi-détaché, non chauffé, non éclairé, près golf Ricochet, 625\$/mois. Tél. 549-7162.

CHICOUTIMI beau 3 1/2, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, boul. Renaud, libre octobre ou novembre. Tél. 690-0515, 543-4401, 549-3225 poste 2234.

CHICOUTIMI beau grand 5 1/2, coin tranquille, vue imprenable sur le Saguenay, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 693-5956, 818-1505.

CHICOUTIMI grand 3 1/2, secteur Barrette, demi-sous-sol, très propre, remise. Tél. 545-1776.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, rue des Roitelets, en construction, prêt 15 octobre, 750\$/mois. Cell. 290-0979.

CHICOUTIMI grand 5 1/2, rénové récemment, vue exceptionnelle, 510\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er novembre. Tél. 545-0385.

CHICOUTIMI quartier Murdoch, face au Deauville, maison en rangée, 3 chambres, plancher boulevé, 740\$/mois, chauffé, déneigé, libre immédiatement. Tél. 541-6078.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, des Epervières, non chauffé, non éclairé, repeint, couvre-planchers neufs, 445\$/mois, 1er octobre. Page 591-4424.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 grand, rue St-François, 3e étage, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél. 543-3300 (jour).

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 128-B Bayard, 380\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, plancher bois. Libre. Tél. 693-1110, 590-3729.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 hors-sol, entièrement rénové, 260 rue Boischatel, 395\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 673-4404.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 non chauffé, non éclairé, près services, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél. 545-9692, 540-9681.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 rénové, chauffé, éclairé, à voir! Tél. 549-5759.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 170 des Epervières, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, très propre. Tél. 673-3877.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 285\$/mois. Michel Bouchard, 698-3403 ou M. Bonneau 698-1603.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 460\$/mois, bois flottant et céramique. Cause: départ. Tél. 698-2466, 693-1982.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, arrière Maxi, stationnement déneigé, 430\$/mois, chauffé, entièrement rénové, libre. Tél. 590-4110 (Pierre), 590-0754 (Martin).

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, grand, non chauffé, non éclairé, rue Roussel, 425\$/mois, libre immédiatement. Tél. 698-1770, 549-6765.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2 avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 540-1328.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2 à sous-louer, non chauffé, rue Du Rocher. Tél. 690-3748.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, remises intérieure et extérieure, libre immédiatement, 522\$/mois. Tél. 690-3608.

CHICOUTIMI-NORD grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 550\$/mois, libre 1er novembre. Tél. 693-8100.

CHICOUTIMI-NORD jumelé 4 1/2, 162, Julie, 625\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél. 543-1268.

CHICOUTIMI-NORD très beau 4 1/2 rénové, plancher bois flottant/céramique, bain et comptoir neufs. Libre maintenant. Un mois gratuit. 460\$/mois eau chaude fournie. Tél. 1-418-831-1064.

Coopérative Le Bercail

CHICOUTIMI recherche familles pour 4 1/2. Les personnes intéressées devront s'investir dans le milieu coopératif. Tél. 543-7821, 698-0106.

ENTRE LA-BAIE et Chicoutimi grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 2 patios, stationnement, conciergerie, tranquille, très propre, sécuritaire, libre, 400\$/mois. Tél. 1-800-463-0270 ext-513, Frédéric.

JONQUIERE 2 1/2 très beau, sur 2 étages, secteur Kénogami, 250\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 695-8042, 695-4847.

JONQUIERE 2 1/2, 300\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, 4024, Morin, libre octobre. Tél. 695-3684.

JONQUIERE 2 1/2, 365\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur, libre. Tél. 547-7106.

JONQUIERE 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur(euse). Tél. 547-5462.

JONQUIERE 3 1/2, 2e étage, 2164/62 St-Hubert, 350\$/mois, chauffés, non éclairés. Tél. 547-2035.

JONQUIERE 3 1/2, 3791 Notre-Dame, 340\$/mois, chauffé, non éclairé. Tél. 547-2035.

JONQUIERE 3 1/2, 380\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél. 693-8416.

JONQUIERE 3 1/2, 3995, de l'École, apt. 7, libre immédiatement, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, 400\$/mois, Tél. 548-6951, 812-5646, 591-6606.

JONQUIERE 3 1/2, 4 1/2, non chauffés, non éclairés. Tél. 818-1407.

JONQUIERE 3 1/2, centre-ville, 365\$/mois, 3 1/2, 325\$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél. 547-4506.

JONQUIERE 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, bois franc, armoires mélamine, libre rapidement, près cégep. Tél. 542-3387.

JONQUIERE 3 1/2, rez-de-chaussée de maison au complet, chauffé, éclairé, plancher bois flottant, 2381 Laliberté, près cégep, 430\$/mois, 1er octobre. Tél. 547-4209.

JONQUIERE 3 1/2, stationnement, remise, quartier résidentiel, 320\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 543-5968, 540-7665.

JONQUIERE 4 1/2 (395\$/), 5 1/2 (415\$/), rue des Étudiants, un mois gratuit, non chauffés, non éclairés, eau chaude. Tél. 542-1377, 592-9557, 543-7966.

JONQUIERE 4 1/2 + salle lavage, 460\$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél. 540-3274.

JONQUIERE 4 1/2 bas de maison avec sous-sol, près terrain jeux, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé, très propre, libre immédiatement. Tél. 542-7932, 815-7933.

JONQUIERE 4 1/2 bien situé, planchers flottants, stationnement, remise, endroit tranquille et sécuritaire, libre, 345\$/mois, idéal personne seule. Tél. 547-6469.

JONQUIERE 4 1/2 grand, neuf, porte patio, 525\$/mois, libre 1er novembre, près centre-ville. Tél. 542-8050, 540-5581.

JONQUIERE 4 1/2 grand, rue St-Landree, non chauffé, non éclairé, 460\$/mois, libre immédiatement. Tél. 815-3544.

JONQUIERE 4 1/2 rue Truchon, rénové (céramique et bois flottant), eau chaude fournie. Possibilité chauffé, éclairé. Tél. 695-1397, 690-6308.

JONQUIERE 4 1/2, 2030 St-Hubert, 3e étage, 400\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 547-3965.

JONQUIERE 4 1/2, 3612 Fortin, rez-de-chaussée + chambre supplémentaire au sous-sol, 435\$/mois, chauffé, non éclairé. Tél. 541-0545.

JONQUIERE 4 1/2, 3949 Des Sizerins (Jonquière) 460\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 695-2964, 812-2790.

JONQUIERE 4 1/2, 445\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Endroit tranquille, libre immédiatement. Tél. 695-2686.

JONQUIERE 4 1/2, grand style condo, idéal personne(s) âgée(s). Tél. 673-3457, 718-3457.

JONQUIERE 4 1/2, propre, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 542-5700.

JONQUIERE 4 1/2, près du cégep, 2340 du Roi, libre 1er octobre, 390\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 547-3525 Frédéric.

JONQUIERE 4 1/2, rue D'Iberville, 465\$/mois, non chauffé, non éclairé. Remise arrière, déneigé, libre immédiatement. Tél. 548-2159, 696-0808.

JONQUIERE 4 1/2, sur 2 étages, 2181 St-Dominique, 305\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 812-8683, 547-2878.

JONQUIERE 5 1/2 (grand), rue de la Loire, non chauffé, non éclairé, un mois gratuit, 425\$/mois. Tél. 820-9050, 591-8671, 543-7966.

JONQUIERE logements neufs en construction, près centre-ville, 4 1/2 (565\$/mois), 5 1/2 avec sous-sol (660\$/mois), non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Tél. 547-2776, 548-4782.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400\$. Rénovés, près Candian Tire. Tél. 818-1389, 543-5286.

JONQUIERE, 4 1/2, haut de maison, 475\$/mois, libres, chauffé, éclairé. Tél. 547-5220, 672-1109.

KENOGAMI 4 1/2 non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre 1er novembre. Tél. 698-4377.

KENOGAMI 4 1/2, 5 1/2, 350\$/mois, 450\$/mois, non chauffés, non éclairés, entrée laveuse, sècheuse. Repeints au complet. Disponibles immédiatement. Tél. 549-9668.

KENOGAMI 4 1/2, demi-sous-sol, 385\$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél. 549-5759.

KENOGAMI 5 1/2, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 695-2626, Catherine.

LA BAIÉ 4 1/2, près de tous les services, rénové, plancher bois franc, porte-patio, balcon, vue Saguenay, libre immédiatement. Tél. 696-0288, 540-7595.

LA BAIÉ 4 1/2, rénové, près hôpital. Tél. 540-2731.

LA-BAIE 3 1/2, très propre, rénové, endroit tranquille, libre immédiatement, 285\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 697-1236, 812-4598.

LA-BAIE 4 1/2 grand, propre, construction neuve, près école, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 544-7322.

LA-BAIE 4 1/2, planchers bois, salle bains céramique, vue sur Fjord, libre immédiatement. Tél. 544-1288.

LA-BAIE 4 1/2, rue Bagot, 395\$/mois, chauffé, non éclairé, déneigement inclus. Tél. 544-6335 après 17 h.

LA-BAIE grand 5 1/2, 3 chambres, "locker" inclus, vue sur La-Baie, 360\$/mois, peut se libérer rapidement. Tél. 544-7149, 815-0029.

LAC-KENOGAMI 1 1/2, style loft, 275\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, service d'autobus, libre immédiatement. Tél. 547-2539.

LAC-KENOGAMI 4 1/2, bord de l'eau, avec sous-sol, 495\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre mi-octobre. Tél. 547-9650.

LATERRIERE 4 1/2, 821-829 rue Gauthier, entièrement rénovés, vue sur rivière, 500\$/mois et 550\$/mois. Tél. 678-1043, 718-0754.

LATERRIERE 4 1/2, demi sous-sol, vinyle et plancher flottant, bien insonorisé. A voir, 330\$/mois. Tél. 678-9105, 540-6733.

LATERRIERE 846, du Boulevard, grand 4 1/2, dans demi-sous-sol, très clair, avec belle vue, libre immédiatement. Tél. 678-1582.

SHIPSHAW 4 1/2, neuf, semi-meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, pas d'animaux, 475\$/mois. Tél. 695-4568, 540-5781.

SHIPSHAW 4 1/2, très belle vue Saguenay. Libre immédiatement. Tél. 548-5178, heures repas.

ST-AMBRÔISE 4 1/2 neuf avec sous-sol, 322 rue Simard, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 815-1812.

ST-FULGENCE 4 1/2 très vaste, 12 minutes de Chicoutimi, fenestration franc sud, vue sur le Saguenay, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois, libre 1er novembre. Tél. 674-9497.

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI DE 14 H À 16 H

ROYAL LePAGE

JONQUIERE: 2117, Beauchemin

Magnifique résidence de 2 ans répondant aux normes de foyer d'accueil pour adultes, dont 7 chambres et 2 salles de bains, au sous-sol et au rez-de-chaussée, et 1er étage pour propriétaires dont 3 chambres, 1 salle de bains, très luxueux, plancher, escalier et armoires en chêne.

00639411

Laurent (Larry) Patry (agent immobilier affilié) - Rés.: 542-1645 - Cell.: 815-5511

ST-FULGENCE 4 1/2, demi-sous-sol, 310\$/mois, non chauffé, non éclairé, peinture et planchers neufs. Tél. 696-1358, 487-8771.

ST-HONORÉ grand 3 1/2 et 4 1/2, centre du village, idéal personne seule et sans voiture, libre 1er septembre. Tél. 673-3780.

ST-JEAN-EUDES 3 1/2 face au Saguenay, rénové, remise extérieure, stationnement entretenu, chauffé, éclairé, 410\$/mois, libre immédiatement. Tél. 693-5079.

ST-JEAN-EUDES 4 1/2 grand, demi-sous-sol, très propre, non chauffé, non éclairé. Tél. 673-7956, message.



A VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

CHICOUTIMI quartier des Oiseaux, face au parc urbain et près de tous les services, 1704 des Roitelets, bungalow hors-terre, construction 1983, ayant subi plusieurs rénovations: portes, fenêtres, toiture, patio, terrassement et paysagement. Clôture, remise et piscine hors-terre. Plancher de bois et céramique, 4 chambres, 139,000\$. Tél. 693-9178, 812-4699.

ALMA vivre au bord de l'eau, chalet 3 étages, habitable à l'année, 7 minutes du centre-ville, piscine creusée, entrée asphaltée, garage intérieur, 3 chambres, 2 salles de bains, 2051 Baie Boudreault Ouest, 119,500\$ négociable. Tél. 668-7878.

ARVIDA bungalow rénové, 5 chambres, piscine, situé dans rmd point, idéal jeunes enfants. Tél. 548-0530, 818-0152.

ARVIDA maison avec abri d'auto, sans voisins arrière, foyer salon. Planchers bois, céramique. Tél. 548-5150.



Belle résidence sur le bord du lac Docteur

Maison 24 X 36, 2 étages, 3 chambres, 1,5 salles de bains, toit cathédrale, plancher bois, foyer, fenestration abondante, grande remise, terrain 36,000 pi.ca., magnifique environnement de villégiature à 15 minutes de Chicoutimi. Prix révisé: 163,000\$. Tél. 673-3938.

CHICOUTIMI 1524 Victor-Guimond, haut de gamme 3,500 pi.ca., garage double 900 pi.ca., terrain 20,000 pi.ca., boisé, sans voisins arrière, décoration supérieure, remise 12x12', 329,500\$. Acheteur sérieux seulement. Agent s'abstenir. Tél. 815-1812.

CHICOUTIMI 360 Yves-Thériault, tout briqué, 5 chambres, construction 2000, sans voisins arrière, beau quartier. Tél. 549-1064, 812-9926.

CHICOUTIMI 68 rue St-Dominique (bassin), à proximité de tous les services, maison 1 1/2 étage de 75 ans, restaurée, de l'époque; cachet unique, terrain aménagé, sans voisins, taxes avantageuses. Tél. 543-1996.

CHICOUTIMI directement du propriétaire, luxueux duplex sur 3 étages, rue Emile-Nelligan, quartier des poètes. Tél. 590-1943.



CHICOUTIMI rang St-Pierre, 1999, terrain 22,900 pi.ca., 4 chambres, sous-sol fini 90%, patio 12'x14', remise 18'x22', 128,000\$ négociable. Tél. 543-0761.



CHICOUTIMI-NORD maison à paliers très éclairée, quartier recherché, rue tranquille,

DEERFIELD BEACH Floride maison mobile 60', 1 chambre, 1 salle de bain, Florida Room, novembre et décembre 2005, 1,200\$ US par mois. Tél.:547-0583.

ST-HONORE petit 4.1/2, peinture, couvre-planchers neufs, combustion lente, 375\$/mois. Tél.:696-4818.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire) RECHERCHE lots forestiers avec ou sans résidence. Reynald Gagné, Agent immobilier Sutton.

CHICOUTIMI grands terrains, rang St-Martin (au bord du Saguenay ou avec vue sur le Saguenay) pour maison unifamiliale ou jumelée, prêts à construire. Tél.:540-8783.

CHICOUTIMI-NORD rue Talon, 4 terrains superficie approximative 40,000 pi.ca. vue sur ville Chicoutimi, prêts à construire. Tél.:815-1812.

DESIRE acheter lot boisé commercial en résineux et autres. Tél.:251-1486, 630-5199 page 2.

JONQUIERE rue des Orchidées et Brodeur, différentes grandeurs, à partir de 17,000\$. Tél.:590-8233, 542-8233.

JONQUIERE terrain boisé 85'x120', beau quartier, pour maison ou jumelée, 29,000\$. Tél.:547-5099.

LAC-A-LA-CROIX chemin de la Montagne, 50,000 pi.ca. boisé, 6,500\$ négociable. Tél.:349-8411.

300 VÉHICULES

304 Bateaux à vendre

BATEAU sea-doo Challenger 1997, 18', extra propre, 2 moteurs, très performant, le tout vient avec toile et remorque. Tél.:696-1556, 812-1119.

BATEAU Sport Silverline 188HP, refait à neuf. Tél.:672-2190.

NORDIC Blazer 1610, 2003, open deck, moteur Yamaha HB 75 forces, 45 heures, inclus remorque et nombreux accessoires, 18,000\$. Tél.:673-3453.

PONTON Lavigne 22', moteur 50 forces Honda 4 temps, avec toit rigide, 13,000\$. Tél.:696-0065.

PONTON style bateau 2 étages, 30' aluminium, moteur 4.3, poêle, réfrigérateur, toilette, lit, 12,000\$. Tél.:542-8020, 693-5596.

307 Campeurs à vendre

2 WESTFALIA 1982, 1983 (jaune/beige) provenant des États-Unis, aucune rouille, excellent état, 9,950\$ chacun. Tél.:344-4613.

BOITE-CAMPEUR Coachmen 1991, 9'2", propane 12 volts 110, toilette avec fosse septique, très propre, 3,700\$. Tél.:693-2224, 547-2303.

CAMPEUR Classe C, 26', 1991, 75,000 kilomètres, moteur Ford 460, génératrice Onan, tout équipé. Tél.:548-6817, après 17 h.

CLASSE C 28', 1990, chambre fermée, 140,000 kilomètres, impeccable. Tél.:549-8161.

CLASSE C, Conquest 24', 1988, très propre, 72,000 milles, 15,900\$. Tél.:672-2014.

MOTORISÉ Pusher Diesel 39.6', 2004, neuf, 7,000 kilomètres, 3 annexes, laveuse, sécheuse, beaucoup d'équipement, à voir, acheteur sérieux, 185,000\$. Tél.:547-3317.

MOTORISÉ «Classe C» 1975, 52,000 milles. Tout équipé, 12,000\$, négociable. Tél.:695-5767.

MOTORISÉ «Classe C» 1996, 25 pieds, 141,000 kilomètres (moteur 38,000 kilomètres), génératrice, air climatisé. Très propre. Chambre fermée, 28,900\$. Tél.:548-9484.

MOTORISÉ «Hurricane» 1997, 30 pieds, moteur Ford 460 injection, 65,000 kilomètres. Cause: Transfert, 32,000\$. Tél.:669-1854.

309 Machinerie

AUBAINÉ! Râteau foin John Deere, modèle 660, 5 barres. Bonne condition. Tél.:543-7561.



CHARIOT-ELEVATEUR Manitou, 4x4, diesel, 13,500 livres capacité, 105' élévation. Tél.:690-9531.

DEBUSQUEUSE John Deere 640 1978, prête opération, 4 chaînes neuves, pneus 1 an, excellente condition. Tél.:542-3610.

FIN D'OPERATIONS FORESTIERES
Têtes multi-fonctionnelles «Dalmat 965» avec ordinateurs VM-1000. Réservoir diesel, Pompe à essence. «Track» pour transporteur, 500 litres diesel à 75c. Radio FM-CB. Soudeuse gaz et chalumeau. Chaîne 87 mailles. «Plates» pour chaîne. Réservoirs propane 100 litres. Génératrice. Égalisateur (pateur) de bois. Inventaire de bûches neuves. Divers outils. Pièces diverses de Timberjack «Caterpillar» et «Valmet». Huile hydraulique, etc. Tél.:480-4880.

KUBOTA 4500, 2002, 220 volts et chargeur, 1,800\$ négociable. Tél.:699-1212, 699-2111 poste 3463.

MACHINE à pression 4,000 livres. Valeur 4,000\$, laissée 1,000\$. Tél.:276-2520, 671-2408.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER «Grand Touring 580» 1999, très bon état. À voir 2,900\$. Tél.:693-4919.

BOMBARDIER Grand Touring SE 800 cc 2000, 9,300 kilomètres, 4,000\$. LÉGENDE 700 2002, 9,500 kilomètres, 5,000\$. Tél.:347-5703, 720-9612.

BOMBARDIER «Grand Touring SE 800 SDI» 2003, 9,000 kilomètres, très propre. Vaise, 5,500\$. Tél.:549-3870.

BOMBARDIER MXZ 700 2001, état neuf, 5,980 milles, 4,300\$. Tél.:678-3123, 540-8053.

BOMBARDIER MXZ Rave 600 HO, 2003, 3,000 kilomètres, 6,200\$. Tél.:549-4787, 815-6030.

BOMBARDIER Rave 2003, 10,000 kilomètres, 6,000\$ négociable. Bombardier Tundra 1993, 1,500\$. Tél.:548-9025.

BOMBARDIER Skandic 550-F, WT, 20', 2004, 1,500 kilomètres, comme neuf. Tél.:272-2739.

BOMBARDIER Summit 800, 2000, rouge et jaune, chenille 136x2", suspension MX2X, très beau look, très bon état, 4,500\$. Tél.:677-1528.

311 Motoneiges à vendre

GRAND Touring 1999, 800 cc, 3 cylindres, chenille agressive, 9,500 kilomètres, condition exceptionnelle, 3,200\$. Tél.:544-4293.

MXZ 600 HO SDI 2005, 1,800 kilomètres, garantie jusqu'à fin février + 1 an moteur, équipement, cransons et correcteur, 9,500\$ taxes incluses. Tél.:480-1031.

MXZ Rev (Edition X) 2003, 600 HO, DPM, RER, 11,336 kilomètres, 6,000\$, avec accessoires (selle 1+1, toile, etc.) + 500\$. Tél.:349-1028 heures repas.

PAIRE de skis Flex, 125\$ ferme. Tél.:542-7919, 820-7919.

POLARIS 2003, Widetrack, 500 CC, état neuf, 3000 milles, rajout R.P.M. miroir, toile et support, 6,200\$. Tél.:698-2526, cell.: 812-2575.

POLARIS «Switch back» 700 2004, 4,000 milles, état «show room», attache-remorque, «sea jack», toile, démarreur électrique, marche arrière. Tél.:696-1556, 812-1119.

POLARIS XLT 600 Touring 1997, bonne condition. Tél.:542-7232.

YAMAHA V-MAX 600 1996, à vendre ou à échanger contre motomarine ou 4 roues. Tél.:673-1848.

YAMAHA Warrior RX1, 2005, bas millage, marche-arrière, état neuf. Tél.:679-8767.

312 Motos à vendre

2 HARLEY-DAVIDSON: FXDC 2004 «twin cam», 1450 cc, super «glide», 9,500 kilomètres, extrêmement propre; XL883 «low» 2005, 500 kilomètres, neuf. Tél.:698-6925, 812-4300.

A VOIR! Honda Goldwing Ascencade 1985, 1,200 cc, 100,000 kilomètres, cause maladie, 6,000\$. Tél.:545-4134.

CR-125, 1999, 2,200\$. CR-250, 1987, 1,500\$. Bayou 1987, 2X4, 1,800\$. Tél.:543-5429.

HARLEY-DAVIDSON 2005 SPORSTER custom, 1200cc, 2,300 kilomètres, faut vendre! Tél.:690-3847, cell.:290-0604.

HONDA Shadow Ace 750 1999, 13,000 kilomètres, 4,500\$. Yamaha V-Star 1100 1999, 19,000 kilomètres, 6,500\$. Tél.:548-3229, 540-2653.

HONDA «XR100» 2002, comme neuve. Mécanique A1, 1,800\$. Tél.:818-2433.

MOTO hors route modèle CRF 100 cc 2004, 4 temps, peu utilisée, 2,300\$ négociable. Tél.:672-6191.

MOTOCROSS KX 65cc, 2003, impeccable. Tél.:676-1114, page 2:591-7045.

MOTOCROSS Yamaha RT 180 CC, 1992, plaquée trail, pneus neufs, en ordre, 1,200\$. Tél.:678-9710, 815-3421, 418-668-1400 poste 2211.

RM 250 2002, très peu servi, entretien minutieux, 3,000\$. Tél.:547-0365.

SCOOTER BW'S 2002, 1,500\$ ferme. Tél.:542-8066, 690-6969.

SUZUKI GSX 750R 1987, 1,100\$. Tél.:542-9165, 591-5644.

VTT Honda TRX 250, 1986, 1,500\$. Motocross Yamaha TTR-90, 2003, 1,900\$. Scooter Yamaha Beluga 80 CC, 500\$. Pédalo, 350\$. Tél.:690-0445.

YAMAHA Warrior 1992, pour pièces, 250\$ négociable. Tél.:543-9532, 673-4493.

YAMAHA WR-250, 1995, pipe FMF, très bonne condition, 1,300\$. Tél.:544-3027.

YZ-250, 2000, servi une saison, état neuf, 3,400\$ négociable. Tél.:274-5514, cellulaire: 671-3133.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Honda Big Red 1983, High/Low, pneus neufs, très bonne condition, 600\$. Tél.:549-2016.

ARCTIC CAT 300, 4x4, 2000, pare-brise, presque pas servi, 323 milles, état neuf, 4,695\$. Autos S. Potvin, tél.:544-0039, 544-0454.

ARTIC CAT 500 2004, 4,000 kilomètres, tout équipé, 7,000\$. Tél.:673-3306.

BANSHEE 2001, tête refroidie, liquide, «boost bottle», V-Force, dôme interchangeable avec ensemble d'autocollants, 4,500\$. Tél.:545-6959.

BOMBARDIER Traxter XT 2004, 500cc, 2 places, 340 kilomètres, incluant garantie, remorque, casque, pelle 60", treuil Warn, 10,000\$. Tél.:673-3453.

DUNE BUGGY cadrage aluminium, moteur 6.5, bon état de marche, 650\$. Tél.:591-0663.

GRIZZLY 660, 2004, acheté août 2004, spéciale édition, coffres avant, arrière. Poignées chauffantes avant, arrière. Pare-brise, treuil, grappe, 9,000\$ négociable. Tél.:697-6530.

HONDA 300 EX, 2001. Tél.:544-8716.

HONDA ATV/TRX Rancher 2000, 350, 4x4, siège passager, treuil, 4,500\$. Tél.:540-7357.

HONDA Foreman 400 1996, 4x4. Tél.:480-4534.

HONDA Odyssey 1983, 250cc, entièrement refait à neuf, 1,200\$. YZ 125, 1979, reconditionné à neuf, 1,000\$. Pièces supplémentaires pour les deux. Vélo Hyper, dirt jump, condition A1, 200\$. 2 sacoches pour motos, cuir, grandes dimensions, 300\$. Tél.:542-0977, page 2:669-7088.

KAWASAKI KVS, 360cc, 4X4, 2003, vert, 3,800 kilomètres, tout équipé, 5,600\$. Tél.:818-4674.

POLARIS 500 HO, Spécial Edition 2002, 2,500 kilomètres, équipement complet, valeur 13,000\$, laissé 7,000\$. Tél.:718-9228.

POLARIS 700 2002, 4x4, équipé, 6,495\$. Polaris Scrambler 400, 4x4, 1998, 3,595\$. M.G.C. auto, tél.:668-3836, 690-6932.

POLARIS Bid Boss 6x6 1999, pompeur, treuil, 760 kilomètres certifiés, très propre, 5,995\$. Tél.:697-0404, 718-0404.

POLARIS Scrambler 1999, 500 cc, 2X4/4X4, comme neuf, mécanique A1, siège passager, 3,900\$ négociable. Tél.:697-9043.

POLARIS Sportsman 500 4x4 1996, équipement complet, état neuf. Tél.:698-0388.

POLARIS Sportsman 500, 1999, 4x4, entièrement équipé, 5,000\$. Tél.:695-4007.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

QUAD Sport 400, 2003, très propre, avec équipement, 5,200\$ négociable. Tél.:418-347-3627, 418-487-3755.

SILENCIEUX Factory 4 et Webcam pour YFZ, 450cc, prix à discuter. Tél.:272-2121.

SUZUKI 230, 4X4, 1987, 15 vitesses, 4 pneus neufs, avec grappe, 1,700\$. Tél.:693-7034.

SUZUKI 500, 2000, 4X4, 4,500\$. Tél.:540-3290.

YAMAHA Banshee 2002, peu utilisé, échappement GMC, etc. 5,600\$. Tél.:343-2498 après 18 h.

YAMAHA «YFZ 450» 2004, pipe HMF, table «Burgard» plus deux pouces, volant «Tag T-2», etc. Très propre, 8,200\$, négociable. Tél.:672-2900, 543-0218.

314 Pièces et accessoires

4 JANTES 15" pour Cavalier ou Sunfire, 1995 à 2005, 125\$. Tél.:547-4854.

4 PNEUS à clous Winter Slalom BF Goodrich 185/75R14, 4 pneus à clous 185/70R14 sur jante Ford 4 trous, 4 jantes de GM à 5 trous de 14". Tél.:547-4980, 290-3825, après 17h.

4 PNEUS 205/65R15, 1 saison d'utilisation, 350\$ négociable. Tél.:690-0215.

4 PNEUS d'hiver 15", un an d'usage. Tél.:541-1234 poste 2056 (avant 16 h.).

4 PNEUS d'hiver 185/65/14, comme neufs. Tél.:549-3900.

4 PNEUS d'hiver 185/65R14 Firestone, 2 ans d'utilisation, 125\$. Tél.:698-2625.

4 PNEUS d'hiver 215/60R16 MS, 225\$ négociable. Tél.:696-7866, 540-7052.

4 PNEUS d'hiver avec jantes pour Sunfire 195/70R14, 350\$. Tél.:698-4180, 543-0989.

4 PNEUS d'hiver 215/60R16 MS, 225\$ négociable. Tél.:696-7866, 540-7052.

4 PNEUS d'hiver avec jantes pour Sunfire 195/70R14, 350\$. Tél.:698-4180, 543-0989.

4 PNEUS d'hiver Blizzak P215/70R15 et 4 jantes. Tél.:548-6514, 820-7264.

4 PNEUS d'hiver cloutés, 1000 kilomètres seulement, P205/75R15, 280\$. Tél.:672-7085.

4 PNEUS d'hiver Dunlop P215/50R17, utilisés 4,000 kilomètres, valeur 1,000\$, laissés 550\$. Tél.:690-3121, 698-1360.

4 PNEUS d'hiver «Goodyear Wrangler SRA», P235/70R16, 15 jours d'utilisation. Prix à discuter. Tél.:672-4065.

4 PNEUS d'hiver Magna Grip HT P205/60R15, 1 saison d'usage, 160\$. Tél.:543-7619.

4 PNEUS d'hiver neufs Ultragrip Goodyear P205/75R15, sur jante, pour Tracker, 400\$. Tél.:548-0778.

4 PNEUS d'hiver P235/70R16 President Panthera BLK-104-S, garantis 5 ans au Centre de l'auto President, utilisés 1 saison. Tél.:549-5520.

4 PNEUS d'hiver Pirelli 235/50R17, servi un hiver, valeur 1,400\$ laissés 300\$. Tél.:540-3166.

4 PNEUS d'hiver Roadhandler, 175/70R13, montés sur jantes sur Toyota Corolla (peuvent aller sur Civic ou Mazda Protégé), servi une saison, 325\$ négociable. Tél.:548-2877.

4 PNEUS d'hiver Snow Tracker neufs 195/65R15, 4 pneus d'hiver Ultra Grip Ice 195/60R15, 50% d'usage. Tél.:548-1492.

4 PNEUS d'hiver sur jantes 195/60R14, 200\$. 4 pneus d'hiver Blizzak 225/60R16, 275\$. Tél.:591-4110.

4 PNEUS d'hiver sur jantes 195/55R15, 24,000 kilomètres, 200\$. Tél.:543-0364.

4 PNEUS d'hiver sur jantes, LT225/75R16, 475\$. 4 pneus d'hiver P245/65R17, 375\$. Très bon état. Tél.:678-2960.

4 PNEUS d'hiver Toyo 175/70R13, comme neufs, 275\$ ferme. Tél.:542-7919, 820-7919.

4 PNEUS d'hiver Toyo Observe Garith 225/60R16-98H, 250\$. Tél.:673-7811.

4 PNEUS d'hiver Toyo sur jantes Camry 205/65R15, 500\$. Tél.:548-5513, après 13 h.

4 PNEUS d'hiver Toyo sur jantes pour Honda Accord, un hiver, valeur 700\$, laissés 300\$. Tél.:673-6094.

4 PNEUS d'hiver UniRoyal 205/70R15, 175\$. Tél.:548-5707.

4 PNEUS d'hiver Winter Force P185/70R14, 240\$. Tél.:672-2483.

4 PNEUS d'hiver, 400 kilomètres d'usage, pour roues Mags 17" à carcasse basse, 225/45R17H, 500\$. Tél.:690-1961.

4 PNEUS d'hiver, Blizzak, P185/70R14, montés sur jantes de Nissan, 290\$. Tél.:690-2630.

4 PNEUS d'hiver, Toyo, 185/65R15, pour Honda Civic ou autres, 200\$. Tél.:549-1725.

4 PNEUS Michelin Arctic Alpin 195/75R14, sur jante Dodge Caravan. Tél.:543-5021.

4 PNEUS «Michelin Arctic Alpin» R-195-55R15. État neuf. Un demi hiver d'utilisation. Prix à discuter. Tél.:544-7636 (après 17h seulement).

4 PNEUS sur jantes et enjoliveurs inclus pratiquement neufs, 175/70R13, 250\$ ferme. Tél.:674-1100.

8 PNEUS d'hiver: 155/80R13 à clous, 175\$, 175/70R13, 150\$. Tél.:672-1471.

GRAND-AM 1992 à vendre pour pièces (moteur quad 4). Tél.:698-2290.

MAZDA MX-3, 1994, transmission manuelle reconditionnée, Z-22, 1993. Tél.:418-373-2004, page 2: 877-272-2138.

MOTEUR Honda 1.5 litres 1991, avec transmission manuelle, alternateur, support et tout ce qui s'y rattache. Tél.:546-4646.

PIECES pour Mazda 323, 1987 à 1992. Tél.:696-1196.

PNEUS B.F. Goodrich Winter Slalom, P225/75R15, 340\$. Tél.:542-1484.

PNEUS d'hiver (2) «Yokohama» sur jantes, 205-65R-15 (Nissan Maxima). Un hiver d'utilisation, 225\$/2. Tél.:547-6040.

PNEUS D'HIVER
Achetez et échangez, pour voitures et camions légers, alternateur, support et tout ce qui s'y rattache. Tél.:545-3403.

PNEUS d'hiver glace et grip 215/65R15 avec jantes 5 trous, environ 30% d'usage, 350\$. Cell.:815-6599.

314 Pièces et accessoires

PNEUS d'hiver sur jantes, 6 trous, Mazda, 205-75R14, 380\$. Tél.:693-9253.

PNEUS d'hiver sur jantes: 4 X 205/75R15, 250\$ et 4 X 205/70R15, 250\$. Tél.:545-2881.

PNEUS d'hiver «Winter Radial» P185-80R13, sur jantes. État neuf. 2005/4. Tél.:549-96

TRAVAIL à domicile, compagnie internationale, partiel 1,000\$/mois, plein 5,000\$/mois, permis 162\$. Tél.: 549-5093.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ANGLAIS cours simplifié sur logiciel, 32\$. Larry Shephard 418-276-6134. www.anglais15.com

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Oc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.: 698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

La Galerie Champêtre offre des cours de peinture sur bois et autres, pour débutant à avancé. Séminaire «Wone stroke»: 30 septembre, faux finis illusion céramique: 14 et 15 octobre, Jonquière, Chicoutimi, La Baie, Lac-St-Jean. Tél.: 693-8047. Visitez internet: diffuzart

PROFESSEUR de français à la retraite intéressée à donner des cours de français correctif ou de préparation au texte argumentatif (préalable pour l'obtention d'un diplôme universitaire). Tél.: 543-7551.

SEMINAIRE (La vraie performance), 20 places disponibles, 29, 30 octobre, Montagnais (Saguenay): 5, 6 novembre, Hôtel du Jardin (St-Félicien), 89 9e5 plus taxes. Tél.: 547-2727, Jacques Ménard, www.menardrace.com

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

DEMANDÉ financement placement garanti, 1re hypothèque, taux avantageux. Tél.: 696-3415.

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500\$ à 250.000\$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Page: 1-800-463-9311, code 8560.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers. Proposition de consommateur. Une seule mensualité sans intérêt. Évaluation initiale gratuite et confidentielle RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite. Tél.: (418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

SALON bronzage avec 2 lits, clientèle établie, à Chicoutimi. Tél.: 690-0500.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

DEPUIS plus de 30 ans, résidentielle, commerciale, coffrage béton, location de formes. Aima: 668-3149, Ghislain Jacques. RBQ: 30974745-91.

SURPLUS D'ACTIF Fenêtres rabais 60%. Portes de garage. Portes. Liquidation: Blocs et pavés unis. Tél.: 549-9999.

TOITURES, revêtement, rénovations de tous genres. RBQ: 2907-2832-29. Tél.: 693-8416.

TRAVAUX de plâtrage et peinture. Licence RBQ: 8277612154. Tél.: 693-3062.

604 Offres de services



3 LIMOUSINES bal des finissants, mariage, baptême, occasions spéciales, (6, 10 places). Tél.: 548-6655.

ADAPTÉ à vos besoins, PLAN construction rénovation personnalisée, soutien technique 12 ans d'expérience. M. Maltais, 549-7871.



ANNIVERSAIRE, bal, mariage, casino, extérieur, 6 limousines (6, 8, 10 places) Limousines R.B. 545-3198.

PROPANE
Achetez tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
Vente et réparations d'appareils au propane
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290

Comptabilité générale
Plus de 10 ans d'expérience.
Pierre Tremblay (Le Compte en T)
comptent@videotron.ca
549-6966

DENEIGEMENT
Laissez-nous vous faire la cour...
Ongemige.com 548-7798
Arvida, Jonquière, Kénogami
25 tracteurs pour vous servir

DENEIGEMENT
Nouveau service de déneigement résidentiel, tracteur neuf. Dimension idéale pour petites ou grandes entrées. Quartier Sainte-Claire et environs.
Tél.: 545-3834
(Stéphane Roberge)

DENEIGEMENT S.D. 2001
Vous en avez assez de pelleter votre entrée? Alors faites-nous confiance! Tél.: 695-4026.

DENEIGEMENT Sylvain Morin, quartier des Écrivains, domaine du Roi. Tél.: 543-3336.

DISCO MOBILE Thunderdome. Musique et animation pour vos partys de Noël. Tél.: 592-7046.

DÉNEIGEMENT J.M.E.
Résidentiel et commercial
Secteurs: Kénogami, Fatima, St-Georges, Nouvelle-France, des Oiseaux, centre-ville et St-Dominique.
Tél.: 695-2493

DÉNEIGEMENT résidentiel et commercial. Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Entreprise Dufour et Ouellet. Tél.: 818-1607.

ESTHÉTIQUE MARYSE
Ambiance chaleureuse: ongles bio sculpture, facial, cours de maquillage personnalisé, épilation à la cire, électrolyse au visage. Tél.: 548-4701.

EXCAVATION R.DALLAIRE
J'offre mes services pour petits et moyens travaux d'excavation. Transport de terre, gravier. Excavatrice peut creuser 12 pieds. Tél.: 591-0368.

FEMME de ménage avec expérience offre ses services pour entretien ménage. Références sur demande. Tél.: 542-0285.

GOUVERNANTE d'expérience temps plein ou partiel ou dame de compagnie ou femme de ménage. Tél.: 545-4626, après 18 h.

HOMME À TOUT FAIRE
ENTRETIEN, réparation, rénovation, électricité, plomberie, menuiserie. Expérience en tout, Chicoutimi et les environs. Clément et son équipe. Tél.: (418) 690-9369, page: (418) 693-7203.

HOMME de ménage: résidentiel, commercial, expérience, efficacité, travail soigné, références. Tél.: 693-9273.

HOMME possédant excavatrice miniature exécute petits travaux d'excavation, idéal espace restreint (60" large), creuse jusqu'à 7'. Idéale drains. Tél.: 590-3467, 548-9204.

J'OFFRE mes services pour ramassage de feuilles. Demandez Bruno Chrétien, 549-9547.

NOUVEAU Déneigement, secteur St-Jean-Eudes seulement. Réservez votre saison! Tél.: 548-9204.

SCIERIE MOBILE performante, scieur d'expérience. Tél.: 547-8717, 592-2591.

605 Service de garde

BEAU milieu familial, places à 7\$, temps partiel ou temps plein, secteur St-Luc, Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-1139.

CHICOUTIMI-NORD milieu familial, 1 place, 7\$. Tél.: 690-5219, Nancy.

DAME expérimentée garderait enfants à son domicile, Ste-Thérèse, Arvida. Tél.: 548-0147.

FAMILIAL Chicoutimi-Nord Vanier, formation universitaire/pré-scolaire, secourisme, Bricolage, compétitions, jeux éducatifs, repas nutritifs, 7\$/jour. Tél.: 549-4839.

GARDERIE 7\$, places disponibles, Chicoutimi-Nord, programme éducatif, repas équilibrés. Tél.: 545-2788.

GARDERIE accréditée à 7\$ recherche enfants 2 ans et plus, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-5365.

GARDERIE les Frimousses, Chicoutimi-Nord, une place disponible, 7\$/jour. Tél.: 549-3517, 815-5393.

GARDERIE milieu familial, Chicoutimi-Nord, endroit chaleureux et sécuritaire. 18\$/jour. Page: 541-0791.

J'OFFRE mes services comme assistante en garderie, à la journée ou à la semaine, avec expérience. Sandra, 543-7699.

PLACES disponibles immédiatement, CPE Le Jardin Ensanité, milieu familial, Jonquière. Tél.: 547-3936, Annie.

QUELQUES places sont disponibles à la jardinière Les Schtroumpfs enr., près cégep Jonquière. 20\$/jour avec reçu. Diners scolaires pour enfants école St-Luc. 18 ans d'expérience. Tél.: 547-5894.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

F-250 1989 avec grappe échangeais contre tracteur de ferme. Tél.: 695-0522.

TERRAIN au lac Hercule, 200'X75', échangeais contre roulotte de camping, 3.300\$. Tél.: 275-6095.

703 Ameublement

2 MATELAS avec base, télévision 27", meuble télévision, chaises berçantes, la-z-boy, fauteuils, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, etc. Tél.: 693-3068.

CAUSEUSE Etran inclinable, 2 places, verte, très propre, 350\$. Divan-lit gris, bon état, 100\$. Tél.: 548-6376.

CHAISE berçante en cuir avec repose-pied, gris auburn, 300\$. Tél.: 699-7747.

CONGELATEUR 16 pieds cubes, bon état, 125\$. Tél.: 542-9234, 693-3417.

CONGELATEUR 25 pieds cubes. Bureau de travail. Fenêtres toutes grandeurs, idéal chalet. Tél.: 696-4409.

CUISINIÈRE, laveuse, sècheuse, 375\$ les trois. Exerciseur elliptique neuf, valeur 400\$, laissé 200\$. Tél.: 698-8653, 812-6361.

CUISINIÈRE au propane 22" à encastrer. Tél.: 547-0168, après 16 h.

ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1 an 1/2. Très grand choix. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.: 696-5005.

ENSEMBLE de cuisine en bois, 550\$. Tél.: 545-7600.

JEN-AIR avec 2 ronds serpentins et plaque à steak. Tél.: 815-6087.

LAVEUSE Kenmore Special Edition, super capacité, 2 ans d'usage. Tél.: 548-6817.

LAVEUSE «Kenmore» série 80, blanche, super capacité. Options additionnelles rinçage. Impeccable! 250\$. Tél.: 690-5132.

LAVEUSE Maytag, sècheuse GE, blanches, 350\$ l'ensemble. Tél.: 812-0486.

LAVEUSE, sècheuse Inglis reconditionnées à neuf, 350\$. Tél.: 672-1441.

LAVEUSE, sècheuse Kenmore 150\$. Set de cuisine stratifié, 6 places, 150\$. Tél.: 693-1482.

LAVEUSE, sècheuse «Kenmore», grande capacité, 200\$/2. Cuisinière 50\$. Toutes blanches. Très bon état. Tél.: 549-7793.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.: 545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sècheuse, Kenmore, blanches. Bibliothèque murale 3 sections. Tél.: 547-1032.

LIT 39" mélamine avec matelas, super propre, 175\$. Ilot de cuisine, 75\$. Tél.: 543-5651.

LIT 60" et bureau 54" avec miroir, mélamine blanche, état neuf, 425\$, négociable. Tél.: 545-6575.

LIT escamotable 54" avec ammoires latérales en mélamine grains de bois, 800\$. Cuisinière électrique Kenmore très propre, 250\$ négociable. Tél.: 549-4557.

MEUBLE bibliothèque en bois, télévision 52", le tout 1,200\$. Tél.: 693-9311, 543-4577, 818-1660.

MOBILIER de chambre de bébé, 400\$ et autres articles. Tél.: 542-4259.

MOBILIER de cuisine stratifié, 6 chaises chêne, table 40"x80", 225\$. Tél.: 693-0594, 812-5651.

MOBILIER de salon style canadien, lampe et porte-journaux. Tél.: 696-4650.

MOBILIER salon en chêne massif, 4 morceaux. Tél.: 276-8833.

MOTEUR hors-bord 2002 Honda 4 temps, 9.9 HP, forte poussée, pied 20", état neuf, 2,600\$ sans taxes. Tél.: 720-1221.

PETIT congélateur à vendre, très propre, 200\$ négociable. Tél.: 696-2719.

POELE électrique couleur amande, 75\$. Unité murale, valeur 800\$, laissée 275\$. Lit capitaine blanc avec matelas 39", très propre, 125\$. Tél.: 545-2881.

POELE, laveuse, sècheuse, 150\$. Tél.: 346-1254, demandez Daniel.

POELE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, congélateur, blancs, bon état. Tél.: 545-9561 soir.

SET de cuisine blanc: table, 6 chaises rembourrées grises, vaisselle, style contemporain, 500\$. Tél.: 679-9301, heures repas.

SET de salon: 2 causeuses, chaise pivotante avec pouf, cuir vert menthe, meuble audio/vidéo mélamine blanche, 700\$. Tél.: 679-9301, heures repas.

TABLE en vitre + 4 chaises, 150\$. Cuisinière auto-nettoyante, bonne condition, 100\$. Tél.: 545-4731.

TABLE, 4 chaises, vaisselle en orme, très propre, 500\$. Tél.: 344-1822.

UNITE murale, 2 tables salon, set cuisine 7 pièces stratifié, très propre, 400\$/l'ensemble. Tél.: 543-4731.

704 Animaux

2 JUMENTS demi-cheval. Foin de 2004, grosses balles carrées. Tél.: 668-6235.

2 SHIH TZU, 3 ans, 4 ans, mâle, femelle, vaccinés, opérés, 225\$ chacun. Tél.: 696-2719.

5 CHIOTS croisés Labrador/Colley, 25\$. Tél.: 349-3720.

A BON PRIX, chats persan exotique, Shorthair, choix de couleur, enregistrés. Élevage Régence. Tél.: 549-4708.

A DONNER 2 chats blancs, âgés de 8 semaines. Tél.: 547-3095.

A VENDRE: CHEVAUX Percheron et Belge, 3 poulains, 1 pouliche, 3 mois. Plusieurs Guiding et juments de tous âges. Tél.: 418-239-1017 soir.

ACHETERAIS voiture à cheval, à 2 roues, avec suspension. Tél.: 693-0407.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Schnauzer nain, Labrador, Pointer Anglais, Jack Russel, Basenji, Bull Dog Anglais, Carlin, Caniche, Berger Anglais, Cocker, Fox Terrier, Siamois, Boxer, Danois, Persans, Caniche miniature, Bull Dog. Tél.: 693-1994.

ANIMALERIE Le royaume des animaux, 460 des Saguenéens. Nouvelle administration. Une visite s'impose! Nos CHIENS: Pure race: Bichon Maltais, Mini-Colley, Shih-Tzu, Chow-Chow, Berger Allemand, Schnauzer nain, Caniche miniature. Croisés: Bichon Caniche. Plusieurs chats domestiques, Persan, Siamois. Plusieurs spéciaux maintenant en magasin. Gamme complète nourriture Nutrience et Royal Canin. Tél.: 549-9938, 812-6495.

BEBES perroquets: Mini Ara, Gris d'Afrique, Conure, etc. Jeunes serpents à partir de 80\$. Sans obligation venez visiter. Tél.: 673-7051. Éleveur professionnel: www.oiselleries.ca

ACHETERAIS voiture à cheval, à 2 roues, avec suspension. Tél.: 693-0407.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Schnauzer nain, Labrador, Pointer Anglais, Jack Russel, Basenji, Bull Dog Anglais, Carlin, Caniche, Berger Anglais, Cocker, Fox Terrier, Siamois, Boxer, Danois, Persans, Caniche miniature, Bull Dog. Tél.: 693-1994.

CAMELOTS DEMANDÉS
M. Daniel Fortin, agent pour le Quotidien et le Progrès
Dimanche est à la recherche de camelots (jeunes ou adultes) pour distribuer Le Quotidien.
Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

Transport Jean-Marie Bernier inc.
Recherche
CONDUCTEURS et VOITURIERS-REMORQUEURS
Transport Jean-Marie Bernier inc. est à la recherche de conducteurs compétents pour le territoire du Québec, de l'Ontario, des provinces maritimes et pour certains équipements les états frontaliers américains avec retour au terminal à toutes les semaines.
Avec une rémunération globale moyenne au mille qui excède les 0,42 € du mille avant les bonus... Chez Transport Jean-Marie Bernier, la compétence ça se paye!
75, rue des Érables, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Lac-Saint-Jean (Québec) G8G 1P9
Demandez Marc Laberge au
Tél.: (418) 349-3496 Téléc.: (418) 349-3727
Ligne sans frais: 1-800-263-3496
E-mail: marc.laberge@jmbernier.qc.ca

1 A absolument visiter
Pour choisir des antiquités de qualité.
 Le plus grand choix depuis 20 ans.
 Aucune comparaison possible.
 Venez vérifier vous-même.
Antiquaire c'est notre métier.
Marché d'antiquités
5922 boul. Talbot
Laterrière
Tél.: 678-2775
 Seulement samedi et dimanche de 9 h à 17 h

ANTIQUITES ROBERT GAUTHIER
 Le plus grand choix au meilleur prix! Ouvert du jeudi au dimanche de 10h à 17h, 46 rue Jacques-Carrier Ouest. Vente, achat, échange, évaluation.
Recherchons: montres, peintures canadiennes, vaisselle et porcelaines, objets de collection, antiquités, bijoux (pierres du Rhin). Tél.: 812-9255.

ANTIQUITES, porcelaine, meubles Renaissance, bijoux, cadeaux. Trouvailles et trésors. 20 Racine Est, Chicoutimi. Tél.: 545-8827.

MAISON pièces sur pièces, 120 ans, en morceaux numérotés avec plans et photos. Tél.: 818-5197.

VENTE d'antiquités: meubles, vaisselle, collection monnaie, médailles guerre, timbres, hockey, objets divers. 1er et 2 octobre 45, Place Panoramique, Mistassini. Tél.: 276-6866.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage, longueur 16 pieds (bouleau, érable, merisier), contacter Luc Tremblay: 718-4467, 547-4467 ou Martin Lefebvre 718-2584, 695-2584.

BOIS «Ecolog» bûche 100% bois franc. Livré en boîte au Saguenay—Lac-Saint-Jean. 1321, rue Manic, Chicoutimi. Tél.: 815-1503.

BOIS SEC bouleau, merisier, érable, épinette, tremble, prix compétitif, non livré. Tél.: 549-3487.

EPINETTE sèche mélangée, 45\$/corde, non livré, (St-Ambroise). Tél.: 672-2729.

RECHERCHE billots de merisier ou bouleau, ainsi que planches. Tél.: 482-0260 (soir), 818-1276 (jour).

SCIERIE MOBILE performante, scieur d'expérience. Tél.: 547-8717, 592-2591.

TREMBLE séché en remise, 50\$. Tremble sec extérieur, 40\$. Tél.: 672-1133.

707 Coin du bébé

ENSEMBLE literie pour bébé «Clément», très propre, valeur 225\$, laissé 100\$. Poussette, excellent état, utilisé 2 1/2, valeur 325\$, laissée 150\$. Tél.: 695-6071.

SIEGE d'appoint 40-80 livres, 40\$. Siège transformable 20-40 et 40-80 livres, 75\$. Tél.: 545-7600.

VETEMENTS bébé fille: barrières, traîneau, jouets, sièges bébé, vélo, casque, flotte, ensemble de neige. Tél.: 695-2106, 812-1992.

708 Demandé

RECHERCHE condo à louer à Miami ou les environs du 21 décembre au 4 janvier. Tél.: 696-4053.

709 Divers

2 NOUVEAUX PRODUITS: Tilleul et chêne sec, 50,000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2". Poutres 3"x8", 3"x10", 3"x12", 4"x12", 12" à 16" de long sec, poutres 6"x6", 8"x8", 10"x10", 12" à 16" de long, vert. Merisier, érable et frêne sec. Informations: 549-0648.

4 PNEUS d'hiver Roadhandler 165/80R13 sur jantes de Honda Civic, état neuf, 350\$. Poêle à bois, idéal cabane à pêche, 75\$. Laveuse Maytag, très bon état. 2 bureaux de travail en bois. Tél.: 693-5973.

5 LOTS de Nova Brick, idéal pour foyer, garage, maison. Tél.: 590-1212.

9 FENETRES en pin, à manivelles, recouvertes aluminium extérieur. Tél.: 542-3082, 698-6282.

ACHETONS tout sur hockey et baseball: cartes, revues. Tél.: 542-6425, 548-8726.

ADOUCCISSEUR d'eau Rainsoft, état de neuf, 500\$. Tél.: 545-4134.

ARMOIRES cuisine, mélamine, 950\$ négociable, très propre. Tél.: 547-4013, 812-1809.

ATTENTION! foins à vendre, balles rondes, différentes catégories. Tél.: 543-7561.

AUBAINE! Portes d'acier et fenêtres pour chalet ou remise. Tél.: 698-2263, 591-7317.

BAIN électrique pour laver pièces d'automobiles, 100\$. Hotte cuisinière avec turbine, 50\$. Tél.: 543-9388.

BANC de scie 10", table en fonte, 475\$. Tél.: 698-3475.

BANC de scie «Delta RT-35» Edgeuse aux granulés, 4.600\$/2. Trans-palettes, neuf, 250\$. Tél.: 695-5174.

BANC d'exercice avec poids. Base de lit double, liton. Meuble télévision. Tél.: 678-2830.

BLOCS 32"x8"x3" pour muret et couronnes 24"x3". Tél.: 544-6519, 815-6519.

CHEMINÉE 2100, 7", 5 sections + 1/2, 450\$. Tél.: 545-4090.

COMMODE Chaise de bain. Table à cartes avec chaises pliantes. Coupe-bordures. Tél.: 549-3237.

ECHANGEUR d'air récupérateur de chaleur avec unité de préchauffage et contrôleur, pour résidence unifamiliale, état neuf. Tél.: 547-0077.

ENSEMBLE d'armoires de cuisine en bois, avec îlot, peinturé blanc, conviendrait pour chalet. Tél.: 695-4704.

ENTREPOSAGE
GESTION JCS
VOITURES
MOTOS
ET AUTRES VÉHICULES
RÉCRÉATIFS
Bâtisse chauffée
centre-ville de Chicoutimi
système d'alarme
Pour inf.: 541-0386

ENTREPOTS SECUR: chauffe-eau, poêle à bois, bureau travail, chaises, tables basses, Mercury 35HP, outils, etc. Faites votre offre. Tél.: 548-0011.

FOIN en balles rondes, sec ou humide, 1re, 2e coupe. Tél.: 1-418-661-0085.

FOURNAISE à l'huile «Bélanger», 300\$. Tél.: 695-2142.

FOURNAISE à l'huile de plancher, 275\$. Tél.: 545-3439.

FOURNAISE à l'huile intertherm 65,000 BTU, entièrement reconditionnée, idéal garage. Tél.: 487-1023.

FOYER extérieur. Souffleur 10 forces, 30". Scie mécanique. Tondeuse à pelouse. Tél.: 545-3925.

GENERATRICE 800 watts, 120 volts, et 8.3 ampères à 12 volts avec câble, payée 575\$, laissée 375\$. Tél.: 668-7397.

GENERATRICE Honda 2500 watts, 1,200\$ ferme. Tél.: 548-9025.

GRATTE à neige pour 4 roues. Tél.: 545-1832.

HALLOWEEN
 Costumes à louer, enfants: 6\$ et 8\$, adultes: 10\$ et plus. Tél.: 693-7927.

HALLOWEEN Plus de 450 costumes pour adultes à louer, 10\$ et plus. Réservez à l'avance. Tél.: 545-7043.

HONDA 80CC. 4 pneus 205/70R14. Pièces moteur 2.2 GM. Tél.: 542-5546.

LOCATION costumes d'Halloween, adultes, enfants, accessoires compris, spécial étudiant(e). Tél.: 690-0689.

LOT de fenêtres en bois, à manivelle, différents grandeurs. Tél.: 544-5327.

LOT d'inventaire neuf: outillage, décoration, vêtements, etc. À vendre en lot ou au complet. Tél.: 590-7770.

PALETTES à donner (environ 180). Tél.: 514-233-5001, Denis, ou se présenter terrain football UOAC.

PERCHES de cèdre (clôture ancienne), possibilité de livraison et installation. Tél.: 820-3634.

PIERRES NATURELLES
 • Muret • Patio • Sentier
 Informations: 812-8991

PNEUS d'hiver 185/70R14, 150\$. Génératrice 4,300 watts, 850\$. Terrière à glace manuelle, 6", 50\$. Tél.: 544-4574.

PORTE PATIO 6', triple verre, état neuf, 100\$. Tél.: 673-3525.

PORTE-CANOT pour VTT, 2 places, 350\$. Remorque double 8x10. Télévision 27", 6 mois d'usage, 150\$. Tél.: 668-7841, 482-9680.

QUADRIPORTEUR Fortress modèle 1700, bleu, 1 an d'utilisation, 2,900\$. Tél.: 544-8981, 591-3216.

QUADRIPORTEUR Shop Rider modèle 889 XL, roues 12", parfaite condition. Tél.: 547-5629.

REMOQUES: 5X10 TAMDEM basculante, 1,800\$ négociable; 4X5, tamdem, basculante, pour vtt, 500\$. Suzuki 4 roues 300 1988, 5,000 kilomètres, 1,800\$ négociable. Cheminée complète 7", 1,100 de gré, 16" long, 125\$. Scie ruban artisanale, 75\$. Tél.: 678-2746.

SECHEUSE blanche 100\$. Porte-jardin, 160\$. 4 pneus Michelin Alpin, 14", 175\$. Tél.: 678-9355.

SOUFFLEUSE 1991, 425\$ négociable. Aquarium 20 gallons, équipé, avec meuble, 100\$ négociable. Support Thule pour Sentra de 1991 à 1994, 80\$. Tél.: 545-3183.

TABLE billard Dynamo 4'x8", lampe 3 puits, 2,000\$ négociable. Juke-box incluant 99 CD, valeur 8,000\$, laissée 3,000\$. Tél.: 347-4519, 347-3276.

TABLE de billard en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800\$, laissée: 2,300\$. Tél.: 1-418-801-9468.

TABLE de billard, 250\$. Laveuse blanche, 100\$. Support pour pick-up. Toyota 4Runner pour pièces. Pneus d'hiver, plusieurs grandeurs. Pneu 31". Tél.: 545-8150.

TABLE ping-pong. Téléscope Bushnell Voyager. Etat neuf. Prix discutable. Tél.: 545-8821.

TELEVISION couleur RCA 27" neuve, avec facture. Tél.: 693-8018, 541-0243.

TOILE du peintre Jean-Pierre Gagnon: «L'Étoile de St-Jean-Baptiste», 1,000\$ ferme. Tél.: 545-4135.

TRICOTEUSE «Singer» avec côtelé, table et laine Clavier «Casio». Ensemble golf femme (droitière). Tél.: 690-8062.

UNIVERS DE LA COULEUR
 A VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS. STORES HORIZONTAUX, LATTES 2", BOIS OU IMITATION. SUR MESURE. RÉPARATION EN TOUT GENRE. FERNAND TREMBLAY. Tél.: 543-0432.

VENTE DEMENAGEMENT: meubles et articles de maison. Sur rendez-vous 4 au 7 octobre. Tél.: 548-6601.

710 Equipement de bureau

PHOTOCOPIEUR Canon NP6521 acheté en 1997, très bon état, 1,200\$. Infos: infos@bdtech.com

2 LITS de bronze 32 tubes, avec crème. Tél.: 690-0500.

A VENDRE: frigidaire Pepsi, machine à slush, friteuse, contrôle de boisson, caisse enregistreuse, compteur à argent, coffre-fort, bureaux et classeurs, clôture panique, lots de distributeurs papier à main, toilette et savon. Réfrigérateur crème glacée dure. Chariot sur roues pour ensemble de torches. Lot de véniennes. Fils électriques «Tech» et régulier. Bâtisse 11'x27' avec portes de garage, revêtement tôle. Petite cabane en bois, idéal pour abri-bus. Bon prix. Tél.: 418-543-0027, 418-815-0945.

ACHAT, vente: tables stainless, grille-pain rotatif, cafetière, lave-vaisselle, hache-viande, friteuse, crème molle, chambre froide pour fleuriste, etc. Tél.: 698-2128.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.: 418-346-1111, 418-264-8887.

714 Matériaux de construction

PIN d'oeuvre, brut et planches de pin embouffétées haut de gamme, pour plancher et mur. Tél.: 590-2680.

715 Poêle à bois

AUBAINE! Poêle à bois, possibilité de ventilateur. Tél.: 673-7505.

COMBUSTION lente Drolet modèle Cuisinier, 20x36, 26" de haut, 300\$. Toilette et lavabo, 30\$. Tél.: 591-3344.

COMBUSTION lente, porte vitrée fini laiton, 300\$. Tél.: 672-4740.

CUISINIÈRE à bois Bélanger 1950, très bon état, 2,000\$. Tél.: 349-2125.



CUISINIÈRE bois «Bélanger Président», rose et noire, excellente condition, 2,200\$. Tél.: 549-9250.

POÈLE à l'huile «Jurassien» 45,000 BTU, cheminée, réservoir 200 gallons, tous raccords. Prime: 200 litres d'huile. Valeur 3,400\$, laissé 2,200\$, ferme. Tél.: 812-5711.

POÈLE aux granulés P.F.G. 55,000 BTU, 5 ans d'usage, 1,900\$. Tél.: 542-4562, 487-4110.

POÈLE combustion lente Troubadour, avec cheminée 2100 degrés. Fournaise à air chaud avec réservoir. Tél.: 696-4672.

718 Vêtements

MANTEAU vison taille 9-10, blanc cassé, valeur 5,000\$ pour 1,200\$. Tél.: 547-7268, 487-3768.

VETEMENTS de maternité automne/hiver Thyme, grandeur small, medium, large. Tél.: 678-3917.

719 Ventes de garage

150 DE LA Sablonnière, Chicoutimi-Nord, dimanche 2 octobre, dès 10h. (Articles bébé, etc.).

731 DES BERNACHES Chicoutimi, dimanche, 8h30 à 16h. Canot, vêtements bébé, etc.

BOUTIQUE La Chevillie de Bois déménagement à la campagne, au 4649, rang Nord, St-Méthode, 1er, 2 octobre. Tél.: 418-630-2679, 418-679-1103.

FERMETURE de commerce, vendredi, samedi, dimanche, 1275 Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, entrée arrière: sculptures indonésiennes. Recherche associée(e) pour ouvrir marché aux puces. Tél.: 693-9362.

SAMEDI, dimanche au 2431 Genest, Jonquière, 8h à 17h.

VENDREDI soir, samedi, dimanche, 2171, St-Dominique (anciennement restaurant Le Sagitaire): meubles, électroménagers, mobilier cuisine, portes intérieures pleines, etc.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

APPAREIL de conditionnement multi-stations Weider 9635 Pro, état neuf, 500\$. Tél.: 690-2726.

CENTRE d'exercices Pro 9635, neuf, 500\$. Tél.: 693-0529, 590-5318.

EQUIPEMENT hockey adulte complet, patins si désiré, bon état. Tél.: 548-3658.

EQUIPEMENT de gardien de but, adulte, complet, très propre, 650\$ négociable. Tél.: 698-4024, cell.: 815-7371.

802 Bicyclettes

VELO hybride «Kona» 2004, 27 vitesses, freins à disque, neuf, payé 1,500\$, laissé 800\$. Tél.: 545-3439.

ARBALETE Excalibur Exomax de luxe, tension 225 livres, jamais utilisée, payée 1,200\$, prix négociable. Tél.: 543-0442, 698-3462.

804 Chasse et pêche

J'offre mes services pour débitage d'original à votre domicile. Tél.: 544-9806.

ROULOTTE idéal pour chasse, pêche, pêche blanche, intérieur à finir, 750\$. Tél.: 548-1476.

ACHETERAIS clavier Korg CX-3 ou BX-3 usagé, en bon état de marche. Tél.: 544-6361, boiving@sympatico.ca

Métis-autochtone?
 Vous avez des droits ancestraux!
 Contactez-nous: www.metisduquebec.ca
 Tél.: (418) 690-5240

ACHETERAIS clavier Korg CX-3 ou BX-3 usagé, en bon état de marche. Tél.: 544-6361, boiving@sympatico.ca

805 Musique et accessoires

ACHETERAIS clavier Korg CX-3 ou BX-3 usagé, en bon état de marche. Tél.: 544-6361, boiving@sympatico.ca

AMPLIFICATEUR-MIXEUR Yorkville, 800 watts (1,100\$), 2 colonnes son Yorkville, 400 watts (1,000\$), guitare Ovation classique (350\$), base (350\$), guitare électrique (150\$), amplificateur de guitare, 30 watts (150\$). Tél.: 543-6515.

PAIRE Bose 901 avec amplificateur Bose 550, excellente condition. Tél.: 549-3354.

PIANO «Heintzman», très bonne condition, 1,800\$. Tél.: 693-8923, 820-3433 (cellulaire).

PIANO électronique Yamaha, système midi, comme neuf, moitié prix, 2,200\$. Tél.: 547-3338, 542-0672.

TRANSFORMEZ votre PC en studio professionnel. Carte sons, logiciels, microphones studio, sonorisation Micro-logik, 144, Racine Est, Chicoutimi. Tél.: 543-1333.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX, PS2, GC
www.ConsoleXpert.com
 Pose de puce, upgrade, réparation. 815-7823

Atelier du PlayStation 542-2708

Pose de puces et réparation. Ouvert 7 jours.
Xbox-PlayStation

HNC TECHNOLOGIE

Ordinateur complet, 200\$. Projecteur Multimédia, 650\$. Tél.: 698-6550.

ORDINATEUR neuf AMD 64, disque 80 Go, graveur, 399\$. Micro-logik, 144, Racine Est, Chicoutimi. Tél.: 543-1333.

PENTIUM IV 2003, 2.7 Gig, disque 80 GO, carte vidéo 25M. Écran 17", logiciels. Imprimante Canon I 850-. Bureau inclus, 1,000\$. Tél.: 548-0291.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.: 698-6668.

ORDINATEUR neuf AMD 64, disque 80 Go, graveur, 399\$. Micro-logik, 144, Racine Est, Chicoutimi. Tél.: 543-1333.

PENTIUM IV 2003, 2.7 Gig, disque 80 GO, carte vidéo 25M. Écran 17", logiciels. Imprimante Canon I 850-. Bureau inclus, 1,000\$. Tél.: 548-0291.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.: 698-6668.

808 Piscine et accessoires

PISCINE hors terre 18', 7 ans d'utilisation, 300\$. Tél.: 698-2406.

SPA avec toutes les options et accessoires, jamais utilisé, valeur: 9,100\$, laissé: 5,500\$. Tél.: 1-418-801-9468.

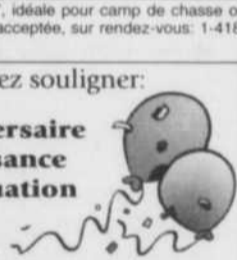
809 Roulettes et tentes-roulottes à vendre

BELLE roulotte de voyage, salle de bains complète, couche 6 personnes, double roues, 925 kilogrammes. A voir, 5,300\$ négociable. Tél.: 678-9012.

ROULOTTE 8'X40', idéale pour camp de chasse ou pêche, toute offre acceptée, sur rendez-vous: 1-418-667-9781.

Vous voulez souligner:

- Anniversaire
- Naissance
- Graduation



Carnet Mondain
 549-4444 / 679-3832 St-Félicien

QUOTIDIEN progrès-dimanche

APPAREIL de conditionnement multi-stations Weider 9635 Pro, état neuf, 500\$. Tél.: 690-2726.

CENTRE d'exercices Pro 9635, neuf, 500\$. Tél.: 693-0529, 590-5318.

EQUIPEMENT hockey adulte complet, patins si désiré, bon état. Tél.: 548-3658.

EQUIPEMENT de gardien de but, adulte, complet, très propre, 650\$ négociable. Tél.: 698-4024, cell.: 815-7371.

802 Bicyclettes

VELO hybride «Kona» 2004, 27 vitesses, freins à disque, neuf, payé 1,500\$, laissé 800\$. Tél.: 545-3439.

Pour se nourrir Les chimpanzés, des gauchers?

WASHINGTON (AP)—Quand il s'agit de ramasser des termites pour les manger, les chimpanzés sauvages penchent apparemment à gauche. C'est du moins ce que tend à prouver une étude de trois ans portant sur 17 chimpanzés du Parc naturel de Gombe (Tanzanie), selon laquelle 12 de ces animaux utilisent leur main gauche pour chercher des termites à l'aide d'un bâton de bois.

Quatre autres se sont révélés droitiers, et le dernier plus ou moins ambidextre.

«Contrairement à ce qui a été dit précédemment, les chimpanzés sauvages reflètent la tendance de leur population totale lorsqu'il s'agit d'utiliser des outils», explique l'équipe de chercheurs dirigée par William Hopkins, du Centre Yerkes de recherche sur les primates de l'université Emory à Atlanta (Géorgie).

Les scientifiques se sont également penchés sur de précédentes études et ont découvert que certaines avaient relevé une préférence pour la main gauche dans l'utilisation de bâtons de bois pour chasser les termites, mais une inclinaison pour la main droite pour casser des noix. La question d'une éventuelle orientation manuelle chez les primates fait depuis longtemps débat au sein de la communauté scientifique. L'usage des mains étant contrôlé par des hémisphères opposés du cerveau, cette dernière découverte en date pourrait indiquer que cette division du cerveau remonte à plus de cinq millions d'années, date de la séparation entre humains et chimpanzés.

Selon Richard Byrne de l'université Saint-Andrews à Fife (Grande-Bretagne), qui a étudié la question chez les gorilles, «il semble aujourd'hui que tout ce qui donne à une population une tendance à l'orientation manuelle dans son comportement est enraciné dans l'héritage commun qu'ont les hommes et tous les grands singes d'Afrique».

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES



Desjardins

AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

Aux membres de la Caisse d'économie Desjardins des travailleurs et travailleuses de la Métallurgie et des Produits forestiers (Saguenay)

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale extraordinaire de la Caisse d'économie Desjardins des travailleurs et travailleuses de la Métallurgie et des Produits forestiers (Saguenay) aura lieu le:

12 octobre 2005
à 19 h 30
salle «Jonquière»
Hôtel Holiday Inn Saguenay
2675, boul. du Royaume
Jonquière (Québec)

Le seul sujet pouvant faire l'objet de délibérations et de décisions lors de cette assemblée sera la fusion de la Caisse d'économie Desjardins des travailleurs et travailleuses de la Métallurgie et des Produits forestiers (Saguenay) avec la Caisse d'Économie des Travailleurs d'Alma, ce qui implique l'adoption d'un règlement à cette fin.

À cet égard, une convention de fusion à intervenir entre les caisses qui fusionnent sera soumise aux membres pour adoption.

Les membres peuvent recevoir, sans frais, une copie de la convention de fusion.

La fusion est sujette à l'approbation de l'Autorité des marchés financiers.

Nous espérons que vous assisterez à cette assemblée extraordinaire.

DONNÉ PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Signé ce 29^e jour du mois de septembre 2005.

Yvon Girard, secrétaire
Maude Blackburn
Secrétaire-Réceptionniste
Caisse d'Économie Desjardins des
travailleurs et travailleuses de la
Métallurgie et des Produits forestiers (Saguenay)
Tél.: (418) 548-6211 poste 233 Fax: (418) 548-5747
Courriel: maude.blackburn@desjardins.com

Le Centre de solidarité internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean est à la recherche d'un(e) Responsable du volet Éducation du public

Le ou la responsable structure et met en œuvre des activités et des projets de mobilisation, d'animation, d'éducation et de sensibilisation à la coopération et au développement international et aux relations interculturelles.

Formation et expériences exigées

- DEC ou BAC en pédagogie, travail social, et/ou expérience pertinente en organisation communautaire.
- Expérience reconnue en animation, sensibilisation ou formation de différents groupes.
- Bonne connaissance du milieu régional.

Consultez l'offre d'emploi détaillée au www.centreso.saglac.org

Veillez faire parvenir vos lettres de motivations et curriculum vitae avant le 14 octobre 2005 à l'attention de Mme Carole Perreault, Centre de solidarité internationale, C.P. 278, Alma (Québec), G8B 5V8 (ou par courrier électronique au: cperreault@centreso.saglac.org).

00639100



M.R.C. du Fjord-du-Saguenay
214, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec) tél. (418) 696-2521

OFFRES D'EMPLOI (3 POSTES)

La M.R.C. du Fjord-du-Saguenay regroupe treize municipalités locales et de vastes territoires non organisés (TNO) sur une superficie d'environ 43 000 km². Elle dispense, entre autres, les services d'aménagement du territoire, l'évaluation foncière, la gestion des terres publiques intramunicipales et l'administration des TNO.

La MRC désire combler des postes de responsable des communications et de technicien en géomatique à son siège social de Saint-Honoré.

Responsable des communications

- Sous l'autorité du directeur général, le ou la titulaire du poste devra:
- Concevoir les plans de communication et en assurer la mise en œuvre;
 - Produire les outils de communication à usage interne et externe;
 - Assurer la rédaction des allocutions pour l'organisation;
 - Prendre en charge le site internet;
 - Coordonner et réaliser des activités de communication;
 - Coordonner et réaliser l'organisation d'événements spéciaux;
 - Mettre en place les outils de communication interne.

Les qualifications:

- Détenir un baccalauréat en communication ou une expérience reliée au poste;
- Posséder une année d'expérience pertinente;
- Excellente connaissance des relations de presse;
- Excellente habileté de rédaction;
- Excellent esprit d'analyse, de synthèse et de vulgarisation;
- Excellente maîtrise des outils informatiques dont la suite Office;
- Posséder une bonne connaissance du milieu tant socio-économique que public du territoire de la MRC;
- Maîtriser la langue française, parlée et écrite.

Poste: Permanent à temps complet non syndiqué
Rémunération: Selon la politique en vigueur

Technicien en géomatique

Sous l'autorité du directeur du service d'évaluation, le ou la titulaire du poste devra:

- Réaliser des cartes de base et thématique, à l'aide du logiciel Arc GIS;
- Numériser certaines cartes existantes;
- Rechercher les informations nécessaires à la production de cartes pour l'ensemble des services de la MRC.

Les qualifications:

- Détenir une formation collégiale en technique de géomatique ou toute autre formation équivalente combinée à cinq ans d'expérience;
- Maîtriser l'environnement Windows et les logiciels Word, Excell ainsi que le logiciel Arc GIS.

Poste: Temporaire/Temps plein (Avec possibilité de permanence)
Rémunération: Selon la convention collective en vigueur

Technicien en évaluation foncière

Sous l'autorité du directeur du service d'évaluation et sous la supervision du responsable du point de service de Saint-Félix-d'Otis, le ou la titulaire du poste devra:

- Participer au processus de confection des rôles d'évaluation;
- Effectuer les mises à jour;
- Recevoir et informer la clientèle;
- Visiter et inspecter les bâtiments;
- Appliquer les lois et règlements régissant l'évaluation foncière.

Les qualifications:

- Détenir une formation collégiale en technique d'évaluation foncière et une expérience pertinente de dix ans dans le domaine municipal;
- Maîtriser l'environnement Windows et les logiciels Word, Excell ainsi que le logiciel Arc GIS.

Poste: Permanent/Temps plein
Rémunération: Selon la convention collective en vigueur

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le mercredi 12 octobre 2005, à 16 h, à l'adresse suivante:

Concours «Responsable des communications»

Concours «Technicien en géomatique»

Concours «Technicien en évaluation»

M.R.C. du Fjord-du-Saguenay

214, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1R9

Téléphone: (418) 696-2521 Télécopieur: (418) 696-2577

Adresse électronique: denis.jubinvill@mrc-fjord.qc.ca

La M.R.C. du Fjord-du-Saguenay souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi. Seules les personnes retenues seront contactées.



RECHERCHE UN REPRÉSENTANT POUR LA VENTE DE CAMIONS POUR LA RÉGION DU SAGUENAY-LAC-SAINT- JEAN-CHIBOUGAMAU-CHAPAIS ET CÔTE-NORD

Exigences:

- Passionné(e) de camions, fonceur(euse).
- Expérience dans le domaine du camionnage.
- Reconnu dans son milieu.
- Références solides.
- Présentation ultra soignée.

Nous offrons:

Salaire ultra compétitif (base+commissions).
Avantages sociaux complets.

Envoyez votre CV par courriel:
aouchard@carrefourducamion.com
ou par télécopieur: (418) 251-2950

Alain Bouchard
Directeur des ventes
Carrefour du Camion Lac-Saint-Jean



REPRÉSENTANT Véhicules neufs

VOS FORCES

- Expérience obligatoire dans le domaine de l'automobile.
- Motivation à atteindre vos objectifs.
- Sens développé de l'organisation.
- Connaissances informatiques de base.

NOS AVANTAGES

- Généreux plan de rémunération.
- Programme de bonification.
- Excellents avantages sociaux.
- Formation continue et rémunérée.
- Vos fins de semaine sont à vous!
- Banque de clients déjà établie.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

(seul les applications reçues par courriel ou par courriel sont considérées)

M. Benoit Lévesque, directeur des ventes
1540, boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi
G7H 5B1
Courriel: davelopierre@rocoto.toyota.ca

L'équipe Rocoto souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi. Nous ne communiquerons qu'avec les candidatures sélectionnées.



Le coin du jardinier: les travaux d'octobre

PARIS (AP) - «La pluie et le vent sont comme les parents; après, trois jours ils deviennent ennuyants.» Ce bon vieux dicton du mois d'octobre est là pour rappeler que, très prochainement, il faudra ratisser les feuilles éparpillées par les bourrasques, ranger le parasol, oublier les bains de soleil, faire des compotes de pommes et poires au coin du feu.

Bref, l'été, c'est fini. Mais l'automne qui s'installe réserve de fantastiques tableaux où se mêlent les couleurs chaudes des feuillages, la floraison violette des asters, les potagers aux courges ventripotentes... Une saison à l'atmosphère feutrée teintée de nostalgie, très agréable pour quiconque aime jardiner.

AU POTAGER:

- Continuez à faire le ménage au potager en éliminant tout ce qui est fané, sec ou jauni.

- Semez un engrais vert (phacélie, moutarde, trèfle) dans les parcelles libérées. Dans quelques semaines, il suffira de faucher et d'incorporer cette végétation nourricière par bêchage pour qu'elle enrichisse la terre.

- Préparez les châssis. Leur heure va bientôt sonner.

- Isolez les courges de l'humidité du sol en les posant sur une grille de barbecue ou sur un morceau de grillage rigide surélevé par des briques.

- Et toujours un coup de binette entre les rangs de salades pour ôter les mauvaises herbes.

AU JARDIN D'ORNEMENT:

- Semez les bisannuelles (pensée, pâquerette, giroflée, myosotis).

- Plantez les petits bulbes à floraison précoce (crocus, perce-neige, muscari).

- Récoltez les graines d'oeillet d'Inde.

- Craquez pour les marguerites d'automne (Aster) qui apportent des touches de couleurs très vives dans les jardinières et massifs.

- Installez les pivoinés, les conifères et tous les arbustes à feuillage persistant en conteneur. Profitez-en, ils aiment les sols encore réchauffés. C'est le meilleur mois pour les mettre en place!

- Abritez les espèces méditerranéennes (laurier-rose, callistémon, agrumes) mais aussi les cactus et plantes grasses (Agave) dans une véranda ou dans une remise claire à 10C. Hivernez au même endroit les aquatiques gélives (papyrus, colocasias, nymphéas exotiques, laitues et jacinthes d'eau). Stockez-les dans des seaux.

- Tendez un filet au-dessus du bassin afin de récupérer les feuilles.

AU VERGER:

- Elaguez sans plus tarder les arbres de plein vent à noyau. Hâtez-vous d'intervenir avant la chute des feuilles. Une fois entrés en période de repos, ces

tant les arbres fruitiers à la bouillie bordelaise.

Préparez la juste dose de ce fongicide bleu et évitez les ruissellements lors de son application. Utilisé en excès, il s'accumule dans la terre et perturbe les micro-organismes du sol.

arbres ne peuvent plus cicatriser. Toute coupe entraîne alors une abondante coulure de gomme au printemps.

- Taillez-les tous les deux ans (pêcher, amandier) et trois ans (cerisier, prunier, abricotier) afin de produire des fruits bien répartis sur l'ensemble de la couronne.

- Assainissez le verger en brûlant tous les fruits pourris, y compris les «momies» (abricots, pêches, coings, cerises, poires, pommes) qui présentent des cercles grisâtres concentriques et qui restent accrochés aux branches durant tout l'hiver. Comme autant de chevaux de Troie, elles abritent le champignon responsable de la moniliose.

- A la chute des feuilles, désinfectez les rameaux en traich-

USINAGE SM inc.
1919 boul. St-Paul
Chicoutimi, Qc G7K 1E1
Tél. (418) 543-3336
Télex. (418) 543-3136

Entreprise spécialisée dans l'usinage, la métallisation à froid, la fabrication et réparation cylindre hydraulique ainsi que dans la soudure, désire combler les postes suivants:

Urgent
Poste de Machiniste

Qualifications requises:
- DEP en technique d'Usinage.
- Usinage sur tour et boring conventionnel.
- 2 ans minimum d'expérience.
- Avoir de l'initiative.

Poste de Soudeur

Qualifications requises:
- DEP en soudure.
- Soudure au mig et au tig.
- 2 ans minimum d'expérience.
- Avoir de l'initiative.

- Poste à temps plein 40 h/semaine de jour ou soir.
- Salaire selon expérience.

Faire parvenir votre CV à l'adresse suivante:
Courriel: usinagesm@bellnet.ca
1919, boul. St-Paul, Chicoutimi (Québec) G7K 1E1
N.B.: Date limite pour l'envoi des curriculum vitae:
Le vendredi 7 octobre 2005

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

workopolis

STEAMATIC.
services complet de nettoyage

CHEF D'ÉQUIPES ET JOURNALIER

Steamatic, spécialiste du nettoyage après sinistre, est à la recherche d'un ou d'une responsable pour travailler sous la supervision du directeur de la succursale de Jonquière.

QUALITÉS REQUISES:
Honnêteté, esprit d'équipe,
grande disponibilité

EXIGENCES MINIMALES:
Diplôme secondaire, permis de conduire.

CONDITIONS ET SALAIRE:
À discuter.

PERSONNES INTÉRESSÉES:
Faire parvenir votre curriculum vitae
par télécopieur au 542-4299

Faire carrière chez Desjardins

Un monde de possibilités

desjardins.com/emploi

Planificateur(trice) financier(ère) (Ressource partagée)

Lac Saint-Jean

Les Caisses populaires Desjardins de Sainte-Jeanne-d'Arc-de-Roberval, de Saint-Augustin Dalmas, de Saint-Eugène-d'Argentenay et de Milot vous donnent la possibilité de mettre à profit vos talents et de vous investir dans un milieu dynamique où vous serez constamment appelé(e) à vous dépasser.

Le défi

Vous aurez pour mandat de nouer et d'entretenir des relations d'affaires privilégiées avec les membres actuels et potentiels et de les conseiller sur les moyens d'atteindre leurs objectifs financiers. Vous devrez également contribuer à la croissance des Caisses par le développement de nouvelles occasions d'affaires, la sollicitation et la vente de produits et de services qui répondent aux besoins des membres.

Le profil

Titulaire d'un baccalauréat dans le domaine de l'administration ou d'une formation ayant conduit à l'obtention du certificat en planification financière du Bureau des services financiers (BSF), vous comptez deux années d'expérience en conseils financiers aux particuliers, en plus de détenir un certificat de représentant(e) en épargne collective. Leader incontesté(e), vous montrez une forte capacité à négocier et à prendre des décisions de qualité. Pour vous, la satisfaction du client est la pierre angulaire de vos actions qui sont toujours posées en fonction de résultats concrets. Vous connaissez en profondeur les produits et les services en matière de planification financière et avez constamment le doigt sur le pouls de l'actualité financière, politique et économique. Enfin, vous savez faire preuve d'initiative et de créativité et ne baissez pas les bras devant les obstacles.

Postulez en ligne

Consultez notre site au www.desjardins.com/emploi et sélectionnez le poste sollicité, **concours 0502461**, pour obtenir plus d'information et postuler.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent le faire avant le **11 octobre 2005**.

Directeur(trice) adjoint(e) des services aux particuliers

Chicoutimi

La Caisse Desjardins de la Rive-Nord du Saguenay vous donne la possibilité de mettre à profit vos talents et de vous investir dans un milieu dynamique où vous serez constamment appelé(e) à vous dépasser.

Le défi

Vous assurerez une aide auprès de la directrice Gestion des avoirs et services aux particuliers dans l'élaboration, la mise en œuvre et le suivi du plan d'affaires de la Caisse et mettrez en application les plans d'action découlant du plan d'affaires. Vous aurez à orienter, à diriger, à mobiliser et à développer une équipe de professionnels qui se démarque par ses compétences, principalement dans le financement aux particuliers et dans l'offre de stratégies de placement et assumerez la responsabilité de la gestion des ventes en effectuant le suivi des objectifs fixés. Vous contribuerez également au développement des affaires de la Caisse et agirez à titre de personne-ressource. De plus, vous superviserez la réalisation des différents processus, des activités et des pratiques exigées dans la politique cadre de conformité et assurerez une gestion saine et prudente du crédit en respectant le cadre légal, les normes et les pratiques en vigueur.

Le profil

Titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires ou dans un domaine connexe, vous comptez trois années d'expérience en conseils financiers aux particuliers. Axé(e) sur les résultats et orienté(e) vers les clients, vous avez une excellente connaissance des politiques, des lois, des normes et de la déontologie relatives au fonctionnement du service aux particuliers de même que des normes et des pratiques de crédit, des techniques d'évaluation d'une demande de financement ainsi que des procédures opérationnelles. Capable de prendre des décisions de qualité, de gérer les priorités et de vous impliquer dans votre milieu, vous avez la capacité de travailler en équipe, de motiver les employés, de développer leurs compétences et de constituer des équipes performantes.

Postulez en ligne

Consultez notre site au www.desjardins.com/emploi et sélectionnez le poste sollicité, **concours 0502483**, pour obtenir plus d'information et postuler, et ce, au plus tard le **10 octobre 2005**.



Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

Soyez à l'affût des nouvelles perspectives d'emploi en visitant régulièrement le www.desjardins.com et voyez les nombreuses autres possibilités d'avenir s'offrir à vous.

Seules les personnes sélectionnées seront contactées.
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

PROJET-DIMANCHE le 2 Octobre 2005 - C-19

Ramonage

Un art à maîtriser

QUEBEC (PC)—Le travail des ramoneurs est plutôt trompeur. Derrière une tâche qui paraît souvent bien simple, se cache une expertise qu'il faut maîtriser dans les règles de l'art pour espérer profiter en toute sécurité de son poêle ou foyer. Alors pourquoi ne pas faire appel aux spécialistes pour faire le travail, au lieu de courir le risque de s'y brûler.

Preuve du sérieux du boulot à faire, l'Association des professionnels du chauffage (APC) s'est dotée d'une série de règles strictes et de certifications. Elles régissent la profession qui entoure l'univers du chauffage.

Fondée en 1983, l'APC regroupe 75 entreprises membres partout au Québec, dont une quarantaine de compagnies qui donnent dans le ramonage.

«On est assez sévère. Du moins, plus que la loi le nécessite», précise Ghislain Bélanger, directeur général de l'Association. A son avis, il est dépassé le temps où pour être ramoneur, il fallait «juste un truck et des brosses». Aujourd'hui, ses membres sont en mesure de faire le nettoyage, évidemment, mais également d'inspecter les installations de chauffage pour s'assurer que tout demeure sécuritaire.

Révisée annuellement, la liste de l'APC peut servir de point de départ pour vérifier le sérieux du service offert, suggère Eric Marchand, directeur inspection à l'Association des techniciens en prévention en incendie du Québec (ATPIQ), et employé du service des incendies à la Ville de Longueuil. Un travail plus compliqué qu'on pourrait le croire, rappelle M. Marchand. Ainsi, du choix des brosses à utiliser en fonction des matériaux de la cheminée, à l'accès à celle-ci, en passant par la fréquence des nettoyages, chaque détail aura son importance.

C'est que les conséquences d'un travail négligé sont sérieuses. Les fameux feux de cheminée hantent les propriétaires de poêle depuis toujours. S'il n'est pas bien retiré, le résidu de la combustion, le créosote, risque de s'enflammer. De violents incendies sont alors à craindre. M. Marchand rappelle d'ailleurs qu'entre 1992 et 2002, 14 pour cent des incendies résidentiels étaient liés à un appareil de chauffage (tous genres confondus). On s'en doute, des cheminées encrassées étaient du lot!

«Ramoner une fois l'an, c'est le minimum», dit Ghislain Bélanger.

Pour sa part, Serge Bouchard, coordonnateur des opérations pour Les Cheminées Gamelin à Québec, rappelle les recommandations de l'APC, dont il est membre. «On suggère de nettoyer à toutes les trois cordes de bois.» Idéalement, le spécialiste propose de le faire au début et à la fin de la saison froide.

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES



OFFRE D'EMPLOI

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

SIMARD BOIVIN LEMIEUX



Poste à temps plein au bureau de Chicoutimi

Exigences:

Excellent français parlé et écrit.
Bonne connaissance en bureautique.
Expérience dans le domaine serait un atout.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 octobre 2005

Par courrier:

1700, boul. Talbot, bureau 420
Chicoutimi (Québec) G7H 7Y1
a/s: Me Isabelle Simard et/ou Sonia Gagnon
Par courriel: isimard@sblavocats.com



TOURISME
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

RESPONSABLE DE LA PROMOTION ET CHARGÉ(E) DE PROJET À L'INTRA-QUÉBEC

Au service et à l'écoute de ses membres et de l'industrie touristique, l'Association touristique régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean est une organisation de concertation dont les principales activités visent à promouvoir et à développer la qualité de l'expérience touristique ainsi qu'à faire en sorte que les différentes clientèles s'y sentent chaleureusement accueillies et agréablement surprises. Afin d'atteindre ces objectifs, nous sommes présentement à la recherche d'une personne possédant de fortes habiletés en communication interpersonnelle et un leadership rassembleur comme responsable de la promotion et chargé(e) de projet à l'intra-Québec.

RESPONSABILITÉS

- Assurer la production de matériel promotionnel spécifique en conformité avec les paramètres établis (logistique, échéancier, budget, etc.) et vendre les espaces publicitaires des documents promotionnels (carte motoneige, brochures promotionnelles, etc.).
- Mettre en œuvre les activités de promotion de l'offre touristique régionale auprès de la clientèle québécoise. Exemples: activités ponctuelles de promotion, salons, conférence de presse.
- Coordonner la participation des intervenants touristiques régionaux aux événements promotionnels intra-Québec et y représenter l'organisation et la région.
- Participer à l'élaboration du plan de financement des campagnes de promotion été, automne et hiver.
- Planifier et organiser les Grands Prix du Tourisme.

PROFIL RECHERCHÉ

- Avoir des notions sur les techniques propres aux différents médias d'information, les nouveaux développements et nouvelles tendances.
- Avoir une expérience pertinente en tourisme et une connaissance pratique des produits et services de la région.
- Faire preuve de créativité, de dynamisme et fournir une vision claire des objectifs et priorités applicables aux projets ou mandats sous sa responsabilité.
- Établir et maintenir des relations de confiance avec les clients et les intervenants (internes et externes).
- Faire preuve d'habiletés dans l'art de négocier et d'établir des ententes adéquates.
- Avoir de la facilité à travailler en équipe.

PROFIL DE FORMATION ET EXPÉRIENCE PRÉALABLE À L'EMBAUCHE

Avoir complété un baccalauréat en tourisme, en administration, en récréologie ou une combinaison équivalente de formation et d'expérience. Avoir une ou des expériences de travail dans le domaine des communications et de l'organisation d'événements.

CONDITIONS ET CADRE D'EXERCICE DU TRAVAIL

La nature et les exigences du travail à ce poste nécessitent des déplacements fréquents (courtes et longues périodes). La personne peut être appelée à travailler le soir et les fins de semaine et être soumise à des périodes de travail intense.

Ce poste à temps plein débute le 17 octobre 2005, si ce défi vous intéresse, nous vous invitons à poser votre candidature en faisant parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre d'intérêt au plus tard le **vendredi 7 octobre à 12 h** à:

Association Touristique Régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean
Madame Sylvianne Dufour
455, rue Racine Est, bureau 101
Chicoutimi (Québec) G7H 1T5
Courriel: directiongenerale@tourismesaglac.net

Nous vous remercions de votre intérêt pour ce poste. Seules les personnes présélectionnées seront contactées.

00639292



CASE III OFFRE D'EMPLOI REPRÉSENTANT

- Bonne connaissance domaine agricole.
- Bon esprit d'équipe.
- Beaucoup d'entregent.
- Goût de relever un défi.
- Salaire à discuter.

Envoyez CV avant le 31 octobre à:

M. Jean Tremblay
Centre Agricole Saguenay
800, rue Melançon
St-Bruno QC G0W 2L0
case@centreagricole.ca

Seules les personnes retenues seront contactées.

00639377



Centre de formation
Professionnelle

Techni-Cam

DEP 5291 TRANSPORT PAR CAMION

Début de la session automne
11 octobre 2005

- Reconnu par le ministère de l'Éducation du Québec
- Formation de 615 heures
- Prêts et bourses disponibles

Pour nous joindre: (418) 698-6267
1147, boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi QC G7H 5B1

Une formation à ta mesure!

00639446



OFFRE D'EMPLOI

Notre cliente, une entreprise dynamique située dans la MRC Domaine du Roy, œuvrant dans le domaine de la conception et fabrication de semi-remorques à copeaux de bois, est à la recherche d'un

«Ingénieur mécanique, conception/fabrication»

Relevant du directeur général, vous aurez à participer à la conception, à la recherche et au développement de produits et effectuer le suivi de fabrication et des méthodes. De plus, vous apporterez le support technique au département des ventes et du service après-vente.

Les exigences pour le poste sont les suivantes:

- posséder un baccalauréat en génie mécanique ou industriel;
- avoir de 5 à 7 ans d'expérience dans la conception et/ou la fabrication mécanique;
- maîtriser les logiciels Autocad en 3D et de Catia V5;
- posséder une bonne connaissance de la langue anglaise;
- être en mesure de démontrer un intérêt pour la PME manufacturière et l'esprit d'entreprise;
- avoir un sens de l'autonomie, du leadership et de l'initiative;
- être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

Candidatures

L'entreprise offre une gamme d'avantages concurrentiels et une rémunération établies selon les compétences du candidat retenu. Notre cliente souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi. Seules les personnes retenues feront l'objet d'un retour. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 octobre 2005 à l'adresse suivante:

Poste: Ingénieur mécanique
Brodeur Potvin Consultants
1646, boul. du Jardin,
St-Félicien QC
G8K 2S6
Télécopieur: (418) 630-3798
Courriel: bpconsultants@hotmail.com

00639308

**Architecte concepteur senior
Technicien intermédiaire ou senior**

Firme d'architectes établie à Québec et Montréal
Emploi permanent à Québec

Transmettre C.V. et références

Brière Gilbert + ass., architectes
50, Côte Dinan
Québec (Québec) G1K 8N6

00639294



Est à la recherche de

CONTREMAÎTRE EN SOUDURE

Vous aimez relever des défis à la fois humains et technologiques? Vous avez une facilité à dialoguer? Vous avez du leadership et des aptitudes à mobiliser les gens autour d'un objectif commun?

Votre mission est de fabriquer une grande diversité de pièces de rechange et de projets sur mesure en conformité aux devis; d'augmenter la productivité en allégeant les contraintes des travailleurs; de maintenir leurs emplois des plus intéressants; de coacher les travailleurs en leur transmettant vos connaissances et vos expériences.

Contremaître en soudure et fabrication, vous serez appelé à superviser, à comprendre et transmettre les travaux à la production.

Si vous souhaitez poursuivre votre carrière dans une entreprise en expansion, vivre dans un climat de travail sain et jouir de conditions concurrentielles, joignez-vous à notre équipe et envoyez-nous votre C.V. avant le 15 octobre!

Par courriel: mim@mercierindustries.com

Par télécopieur: (418) 548-9590

À l'attention de Mme Gabrielle Mercier

Seules les personnes sélectionnées seront avisées.

00639248



CONTRÔLEUR ADJOINT

Prowatt inc. est à la recherche d'une personne dynamique pour combler le poste de contrôleur adjoint.

Relevant du contrôleur, le contrôleur adjoint assumera les fonctions et responsabilités suivantes pour Prowatt et ses filiales:

- Contrôle des opérations comptables et production des états financiers mensuels.
- Responsable de l'ensemble des opérations reliées à la paye.
- Participe à la gestion des procédures et directives internes incluant support et formation.
- Responsable des dossiers administratifs de santé et sécurité au travail.

Qualifications requises:

- Diplôme universitaire en comptabilité/administration ou expérience équivalente.
- Maîtrise des logiciels MAESTRO, EXCEL et WORD.
- Bonne connaissance des lois et règlements régissant le secteur de la construction.
- Connaissance des règles de base en ressource humaine et des normes du travail.
- 3 à 5 ans d'expérience de préférence dans une entreprise de construction.

Atouts:

- Bilinguisme.
- Bonne connaissance en informatique.

Profil de la personne recherchée:

- Autonomie, esprit d'initiative et sens de l'organisation. Motivé et désireux de s'investir à long terme. Capacité rédactionnelle.

Les conditions salariales sont à discuter selon les compétences et expériences:

Note: L'usage du masculin dans ce document est utilisé afin d'alléger le texte.

Toute personne intéressée est priée de soumettre son curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation énonçant ses objectifs au plus tard le 6 octobre 2005 par courriel ou à l'adresse suivante:

Prowatt inc.
Poste: contrôleur adjoint
2361, rue Bauman
Jonquière (Québec) G7S 5A9
Courriel: denis.raymond@prowatt.qc.ca

00639237



Maîtres en aménagement de bureau

MAB Profil, maîtres en aménagement de bureau, leader dans l'est du Québec et en affaires depuis 30 ans, recherche pour son bureau de Saguenay un(e)

**REPRÉSENTANT(E)
PROFESSIONNEL(LE) ET DYNAMIQUE
AYANT:**

- Une solide formation en vente.
- Plus de 5 ans d'expérience en développement des affaires.
- Une bonne connaissance de l'informatique (Environnement Windows, Suite Office).
- Niveau de bilinguisme fonctionnel (anglais/français, écrit et parlé).
- Un véhicule automobile.
- Une formation en design serait un atout.

Nous offrons:

- Une possibilité de revenu supérieur.
- Outils de travail performants.
- Programme de formation.
- Avantages sociaux.
- Environnement de travail de qualité.

Faire parvenir votre CV à:
a.tremblay@mabprofil.qc.ca

00638847



CÉGEP de Jonquière

Le Cégep de Jonquière requiert les services de

**PROFESSEURES OU PROFESSEURS
TECHNIQUES DE GÉNIE MÉCANIQUE**

Automne 2005 - Liste de rappels

Exigences:

- Un diplôme d'études collégiales en techniques de génie mécanique;
- Un baccalauréat en génie mécanique ou en enseignement technologique;
- De l'expérience pertinente.

**PROFESSEURES OU PROFESSEURS
ENVIRONNEMENT, HYGIÈNE
ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL**

Hiver 2006 - Une charge à temps partiel

Exigences:

- Un baccalauréat en ingénierie ou en sciences;
- Une maîtrise ou autre formation spécialisée en santé et sécurité du travail et en hygiène industrielle;
- De l'expérience pertinente.

**TECHNICIENNE OU TECHNICIEN
TECHNIQUES DE GÉNIE MÉCANIQUE**

Exigences:

- Un diplôme d'études collégiales en techniques de génie mécanique;
- Des connaissances pratiques de l'informatique et des logiciels spécialisés de la profession.

Faire parvenir votre curriculum vitae complet accompagné d'une photocopie de vos relevés de notes avant 16 h, le 14 octobre 2005, au:

Cégep de Jonquière

Direction du personnel

2505, rue St-Hubert

Jonquière, Québec

G7X 7W2

Fax (418) 547-9031

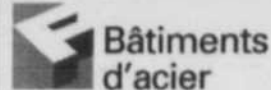
diane.blackburn@cjonquiere.qc.ca

Le Collège souscrit au principe d'égalité des chances en emploi.

Seuls les candidats ou les candidates retenus pour une entrevue recevront une réponse.

Il est à noter qu'un dossier incomplet risque de ne pas être considéré.

00638983



Bâtiments d'acier Finar est une entreprise spécialisée dans la conception, la fabrication et l'installation de bâtiments d'acier industriels et commerciaux en design construction. Présent au Québec, en Ontario, dans les Maritimes et en Nouvelle-Angleterre, Finar réalise au-delà de 150 projets par année d'une superficie variant de 2000 pi² à 200 000 pi².
Visitez notre site web au www.finar.com

NOUS RECHERCHONS, POUR NOTRE BUREAU DE QUÉBEC:

GÉRANT DE PROJET

Le candidat sera responsable d'évaluer, concevoir, gérer et superviser les projets jusqu'à leur réalisation complète. Il devra entre autre octroyer et négocier les contrats de sous-traitance

QUALIFICATIONS REQUISES

- Ingénieur, architecte ou technicien
- Minimum 5 ans d'expérience sur des projets clés en main industriels et commerciaux
- Autonome, responsable, disponible pour déplacements
- Bilingue et bonnes connaissances des logiciels MS Office
- Expérience en «Design build» (un atout)
- Bonne capacité de communication

**SURVEILLANT/CONTREMAÎTRE
DE CHANTIER**

Le candidat devra coordonner et gérer l'ensemble des travaux de construction sur les chantiers en s'assurant qu'ils sont réalisés en conformité avec les plans et devis de performance de FINAR.

COMPÉTENCES EXIGÉES

- Homme de métier avec carte de menuisier-compagnon (un atout)
- Minimum de 7 ans d'expérience sur les chantiers de construction industriels et commerciaux.

Nous vous offrons un salaire à la hauteur de vos compétences, des avantages sociaux et un véhicule. Vous désirez relever de nouveaux défis et connaître une carrière stimulante, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 11 octobre 2005 à notre siège social au:

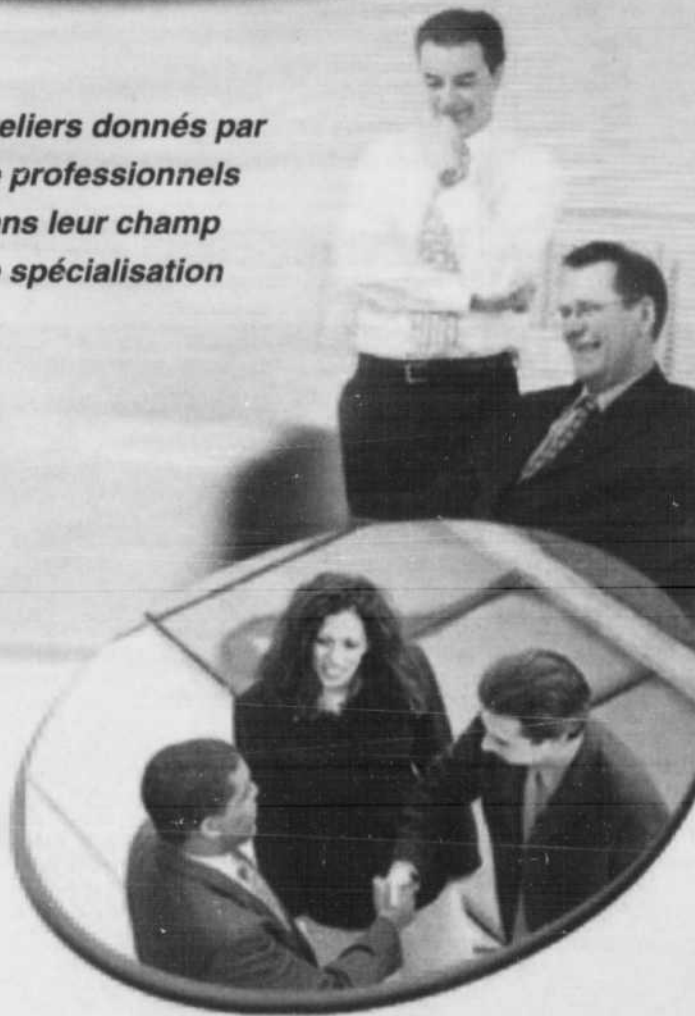
790, chemin Olivier
St-Nicolas (Québec), G7A 2N1
Télécopieur: (418) 836-6444
Courriel: rh@finar.com

00639300

Gérer efficacement ma nouvelle entreprise

«Coaching» individuel

Ateliers donnés par
de professionnels
dans leur champ
de spécialisation



Programme court
en entrepreneuriat
D'une durée maximale
de 54 heures

Droit des affaires
Comptabilité
Marketing
Approvisionnement

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

Pour inscription:
François Lepage
(418) 696-2243, p. 274

Cégep de Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1Z6

PROGRES-DIMANCHE le 2 Octobre 2005 -C21

00639300

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES



www.cyberpresse.ca

Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est est à la recherche de candidats(es) pour combler le poste ci-après.

CHEF DE PROGRAMME POUR LES PERSONNES EN PERTE D'AUTONOMIE AU PAVILLON DE MÉTABETCHOUAN

(Poste cadre à temps complet)

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité de la directrice des services cliniques et soins infirmiers, planifie, coordonne et contrôle les programmes et les activités ayant trait aux soins infirmiers, plus spécifiquement au pavillon de Métabetchouan, afin d'assurer aux usagers des services de qualité optimale en fonction de leurs besoins. Assure la responsabilité de l'application des politiques et procédés clinico-administratifs eu égard à la dispensation des soins aux usagers. Assume la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles sous sa responsabilité.

EXIGENCES

- > Baccalauréat en sciences de la santé ou dans une discipline pertinente.
- > Être membre en règle de l'O.I.I.Q.
- > Une expérience de trois (3) ans en gestion.
- > Une expérience en soins de longue durée sera considérée.

PROFIL DE LA PERSONNE RECHERCHÉE

- > Leadership et mobilisation
- > Orientation client
- > Sens de l'organisation
- > Relations interpersonnelles
- > Jugement et prise de décision
- > Aptitudes pour la gestion d'équipes de travail.

CONDITIONS SALARIALES

- Classe salariale 14 en révision.

00630092

CSSS de Lac-Saint-Jean-Est

300, boul. Champlain Sud
Alma (Québec)
G8B 5W3

Situé au cœur de la MRC Lac-St-Jean-Est, le Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est possède une mission à trois volets: soins généraux et spécialisés, d'hébergement et de longue durée et de services de 1^{re} ligne.

Comptant plus de 1296 employés et 73 médecins, s'appuyant sur un budget de 62M des soins et des services sont dispensés à la population du Lac-Saint-Jean-Est.

Faire parvenir votre curriculum vitae, accompagné d'une lettre motivant votre intérêt, avant 16 heures le vendredi 14 octobre 2005, à l'adresse suivante:

CONCOURS
«CHEF DE PROGRAMME
POUR LES PERSONNES EN
PERTE D'AUTONOMIE
AU PAVILLON DE
MÉTABETCHOUAN»
À l'attention de
Christiane McNicoll
Attachée adm.
300, boul. Champlain Sud
Alma (Québec)
G8B 5W3

Opportunité de carrière COMACT



Le Groupe Comact, avec plus de 500 employés répartis dans ses unités situées à Chicoutimi, Boisbriand, St-Georges de Beauce, Québec, Vanderhoof (C.-B.) et HotSpring (Arkansas) est l'un des chefs de file nord-américains dans la conception et la fabrication d'équipements destinés aux usines de sciage. Notre unité Comact Chicoutimi est présentement à la recherche de candidats ou candidates afin de combler les postes de:

SOUDEURS (5 postes) DESSINATEURS-CONCEPTEURS (2 postes)

Les candidats retenus doivent posséder les qualifications suivantes:

Soudeur: DEP en soudage et montage, un minimum de trois (3) années d'expérience de travail en milieu industriel. Le candidat devra satisfaire aux exigences du bureau canadien de soudure (CWB).

Dessinateur-concepteur: DEC en technique du génie mécanique, option conception, et un minimum de cinq (5) années d'expérience en conception d'équipements mécaniques industriels.

Pendant, toute autre combinaison de formation et d'expérience jugée pertinente seront considérées.

Les personnes intéressées sont priées de présenter leur candidature avant le 7 octobre 2005 aux coordonnées suivantes:

Comact Chicoutimi
850, boul. Tadoussac
Chicoutimi (Québec) G7H 5A8
Télé.: (418) 543-3168
Par courriel: mouellet@comact.com

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi. Seulement les candidatures retenues seront contactées.

OUI



ON FAIT ÉQUIPE!

Saguenéens, Saguenéennes, vous désirez un emploi à votre mesure et faire partie d'une équipe dynamique ?

Vous aimez le contact avec les gens et souhaitez relever des défis. Vous êtes obsédé par la qualité du service à la clientèle et avez de l'expérience et/ou des connaissances, en plus d'un secondaire V.

Canac-Marquis Grenier, seul quincaillier indépendant à Québec depuis plus de 125 ans, a de nombreux postes à combler pour sa nouvelle succursale de Chicoutimi, la 14^e groupe, dont l'ouverture est prévue au printemps 2006 :

CONSEILLERS(ÈRES)-VENDEURS(EUSES)

Matériaux et outillage - Plomberie et électricité
Peinture - Saisonnier

CAISSIERS / CAISSIÈRES

PRÉPOSÉS(ES) AUX MARCHANDISES DE JOUR ET DE NUIT

PRÉPOSÉS(ES) À LA COUR À BOIS

CHAUFFEUR-LIVREUR

OPÉRATEUR DE CAMION GIRAFE (« BOOM TRUCK »)

Nous avons pour vous des postes permanents à temps plein. Nous recherchons aussi des étudiants, bricoleurs, pré-retraités, retraités, personnes en quête d'un emploi, pour occuper un poste à temps partiel ou de façon saisonnière.

Soumettez-nous, sans plus tarder, votre candidature, en indiquant le nom du poste, avant le 14 octobre 2005 de l'une des façons suivantes :

- Par la poste : 6245, boul. Hamel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 5W2
- Par télécopieur : (418) 667-3705
- Par courriel : embauche@canac-marquis.com
- En complétant un formulaire de demande d'emploi en ligne dans la section Emplois de notre site Internet au www.canac-marquis.com

Nous offrons un programme de formation et d'entraînement rémunéré et reconnu par Emploi-Québec.

Hâtez-vous !

Seules les candidatures retenues seront contactées.



La forme masculine utilisée désigne autant les femmes que les hommes.

FORMATION INTENSIVE EN FABRICATION DE MODÈLES ET DE MOULES MODELAGE



Je déborde de créativité.
Je veux réaliser mes projets.

Quelques places disponibles

Ça...
c'est moi!



CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE LA BAIE

APPELZ DÈS MAINTENANT 544-2843 # 249

centre.baie@csrsaguenay.qc.ca



CFP La Baie

Avec la formation professionnelle, décroche l'emploi qui te ressemble. Le marché du travail a besoin de toi !



MODELAGE

Transformer et modeler le bois et les matériaux connexes (plastiques, fibres de verre, plâtre, cire) pour réaliser des pièces en aluminium, en béton, en bronze, en or.

Date de début:
17 octobre
Temps complet (jour)

Conditions d'admission:
4^e secondaire en français, mathématique et anglais ou préalables fonctionnels.

Possibilité d'aide financière.

workopolis

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES



Gényfor inc., une entreprise en pleine expansion dans le domaine de la conception en mécanique industrielle, est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants:

Techniciens dessinateurs en mécanique industrielle

Exigences requises:

- Avoir une formation en technique de génie mécanique (option dessin), ou équivalent.
- Posséder 2 à 5 ans d'expérience en dessin mécanique.
- Maîtriser parfaitement le logiciel autocad. (Une bonne connaissance de solidworks ou solidedge serait un atout).
- Être disponible pour travailler à l'extérieur de la région.

Secrétaire

Exigences requises:

- Avoir une bonne connaissance de la comptabilité.
- Maîtriser le logiciel Fortune 1000.
- Maîtriser Microsoft office parfaitement.
- Posséder un très bon français parlé et écrit.
- Avoir une base de l'anglais parlé et écrit.

Les candidats intéressés, sont invités à remettre leur curriculum vitae avant le 14 octobre à:

Gényfor inc.
4303, Châteauguay
Jonquière (Québec)
G7X 7V5
Courriel: j.guillemette@genyfor.com

HIGIÉNISTE DENTAIRE et PRÉPOSÉ AU RAPPEL TÉLÉPHONIQUE

Hygiéniste Préposé au rappel téléphonique

- Emploi temps partiel (Lundi au mercredi).
- DEC en hygiène dentaire.
- 21 h/semaine
- Bonne communication
- Expérience dans le domaine dentaire serait un atout.

faites parvenir votre CV à:

Clinique dentaire Gauthier & McNicoll
413, rue Racine Est, suite 101, Chicoutimi G7H 1S8
696-2205

ASSISTANT(E) - TECHNIQUE EN PHARMACIE

Pharmaprix Jonquière est présentement à la recherche d'un(e) assistant(e) technique en pharmacie.

- Expérience requise.
- Poste à temps partiel.
- Bonnes conditions de travail.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Pharmaprix
a/s Mme Annie Gauthier
2231, de l'Hôpital
Jonquière QC
G7X 9Y4

MINE NIOBEC

MINEUR D'ENTRETIEN ET OPÉRATEUR DE CHARGEUSE À NAVETTE ET CAMION DE PRODUCTION

Mine Niobec, propriété de Cambior inc., est à la recherche d'un mineur d'entretien et d'un opérateur de chargeuse à navette et camion de production. L'entreprise exploite par méthode souterraine un gisement de niobium à Saint-Honoré, près de Chicoutimi et produit du ferriobium qui est vendu sur le marché international. Mine Niobec est l'unique producteur de niobium en Amérique du Nord et le troisième plus important producteur au monde.

EXIGENCES:

- Posséder un minimum de 5 ans d'expérience comme mineur d'entretien ou opérateur de chargeuse à navette et posséder un diplôme d'études secondaires.
- Ou posséder un minimum de 3 ans d'expérience comme mineur d'entretien ou opérateur de chargeuse à navette et posséder un DEP en extraction de minéral.
- Posséder les habiletés et la capacité physique nécessaires.
- Avoir le sens du travail en équipe, faire preuve d'autonomie et d'initiative.

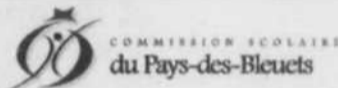
Joignez-vous à notre équipe, nous offrons de nombreux avantages et une stabilité d'emploi, nous possédons présentement 18 ans de réserves minières.

Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae:

avant le 15 octobre 2005 à:

Mine Niobec
Concours 05-14
3400, route du Columbiun
Saint-Honoré-de-Chicoutimi (Québec) G0V 1L0
Télécopieur: (418) 673-3179
Courriel: recrutement_niobec@cambior.com

Le masculin est utilisé à la seule fin d'alléger le texte



APPEL DE CANDIDATURES

La Commission scolaire du Pays-des-Bleuets, dont les divers services sont situés dans plusieurs municipalités du territoire du comté Roberval, dessert une clientèle d'environ 10 000 élèves répartis entre 26 écoles primaires, 5 écoles secondaires, 4 centres de formation générale aux adultes et 4 centres de formation professionnelle. Elle compte plus de 1100 employés et administre un budget d'environ 87 millions de dollars. Elle est à la recherche de candidates et de candidats afin de combler le poste de:

Directrice générale ou directeur général

NATURE DE L'EMPLOI

Sous l'autorité du Conseil des commissaires, l'emploi de directrice générale ou de directeur général comporte la responsabilité totale de la gestion des activités, des programmes et des ressources de l'organisme pour l'ensemble des unités administratives, des établissements et des champs d'activité ainsi que la responsabilité du suivi de l'exécution des décisions du Conseil des commissaires et du Comité exécutif et ce, conformément aux dispositions législatives et réglementaires en vigueur.

Cet emploi comporte notamment les responsabilités suivantes:

- Exercer son autorité sur le personnel requis pour le fonctionnement de la commission scolaire.
- Participer aux séances du Conseil des commissaires et du Comité exécutif, sans droit de vote.
- Diriger le Comité consultatif de gestion.
- Participer au Comité consultatif des services aux élèves handicapés et aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage, si elle ou s'il n'a pas désigné une représentante ou un représentant.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES

- Grade universitaire de deuxième cycle ou grade universitaire de 1^{er} cycle dans un champ d'études approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de trois (3) ans ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission scolaire.
- Dix (10) années d'expérience pertinente, dont au moins cinq (5) dans un emploi de cadre.

RÉMUNÉRATION ET CONDITIONS DE TRAVAIL

Les conditions de travail, y compris la rémunération, sont conformes au règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires. Le traitement annuel se situe entre 88 530 \$ minimum et 110 742 \$ maximum. Nous favorisons l'équité en matière d'emploi.

POUR POSER VOTRE CANDIDATURE

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, accompagné d'une lettre motivant votre candidature, au plus tard le 14 octobre 2005, à 16 heures, à l'adresse postale ci-dessous:

Sélection DG - Confidentiel
M. Rémi Rousseau, président
C.S. du Pays-des-Bleuets
À l'attention de Mme Monique Poulin
Fédération des commissions scolaires du Québec
1001, avenue Bégon, C.P. 490
Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7

ou à l'adresse électronique suivante: mpoulin@fcsq.qc.ca

Seules les candidatures reçues à ces adresses seront recevables aux fins du présent concours.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION: le ou vers le 23 janvier 2006.

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement. Les candidatures retenues seront soumises à une évaluation psychométrique.

La commission scolaire ne s'engage pas à retenir une candidature dans le cadre du présent affichage.

La commission scolaire remercie toutes les candidates et tous les candidats de leur intérêt, mais ne communiquera qu'avec les personnes retenues.

Soudage semi-automatique

Attestation
d'études
professionnelles

Nombre de
places disponibles
15

Séance
d'information:
12 et 19 octobre

Ça...
c'est moi!

Durée: 675 heures

Date: Du 14 novembre au 7 avril 2006

Conditions d'admission:

3^e secondaire ou l'équivalent en français, mathématiques ou réussir le test de développement général et se présenter aux rencontres d'information pour vérifier votre admissibilité auprès d'Emploi Québec.

Pour inscription:

Service aux entreprises
Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
698-5000 poste 271

Emploi
Québec



Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

Stages rémunérés

Vous êtes un chercheur d'emploi âgé entre **16 et 30 ans** et désirez acquérir une expérience de travail concrète, reliée à votre domaine d'études!

Le programme *Connexion compétences* de **Place aux jeunes Saguenay** peut vous permettre de profiter d'un **stage rémunéré** en entreprise, d'une durée de **26 semaines**, en lien avec votre domaine professionnel.

Voici les conditions d'admission:

- Être âgé entre 16 et 30 ans.
- Posséder un diplôme d'études professionnelles, collégiales ou universitaires.
- Ne pas recevoir d'assurance-emploi.
- Avoir moins de 6 mois d'expérience dans son domaine d'études.
- Ne pas être aux études.

Ce programme est dans le cadre de la stratégie emploi jeunesse du gouvernement du Canada

Pour toute information:
Caroline Fillion
Coordonnatrice du programme
Tél.: 545-9672

00639270

Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi

Le Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (CSSSC) est un établissement multivocationnel issu de la fusion du Complexe hospitalier de la Sagamie, du CLSC du Grand Chicoutimi et du CHSLD de Chicoutimi. Le CSSSC exerce une mission locale, régionale et suprarégionale en prodiguant des soins et des services généraux, spécialisés et surspécialisés. Notre établissement est désigné universitaire pour sa mission hospitalière et, à ce titre, assume une mission importante en enseignement médical et dans les autres sciences de la santé. Affilié à l'Université de Sherbrooke et à l'Université de Montréal, le CSSSC gère également un important centre de recherche, notamment en génétique communautaire. L'établissement compte 707 lits dont 432 en courte durée et 275 en soins de longue durée. Le budget avoisine les 162 millions de dollars et les services à la clientèle sont assurés par plus de 200 médecins et 3 100 employés.

Directeur(trice) des ressources humaines

Prolongation d'affichage

Relevant du directeur général, vous vous assurerez du développement, de l'élaboration, de la diffusion, de l'application et de l'évaluation des programmes et des politiques en gestion des ressources humaines (GRH). Vous contribuerez à la mise en place d'une stratégie organisationnelle en GRH, notamment en matière de planification, de recrutement et de rétention de la main-d'œuvre, de développement organisationnel, de relations de travail, de gestion de la présence au travail et d'accompagnement au changement. Vous veillerez également à ce que la Direction des ressources humaines exerce une autorité fonctionnelle basée sur un leadership de compétence, de même qu'un rôle-conseil auprès des gestionnaires de l'organisation en matière de GRH, plus particulièrement concernant la gestion de la présence au travail et des relations de travail.

Enjeux spécifiques

- Finaliser la mise en place de la Loi 30, plus particulièrement par la réalisation du processus de négociation locale;
- Soutenir le développement du CSSSC par des stratégies et des solutions RH appropriées, notamment pour l'évolution du projet clinique et le développement du réseau local de services de santé et de services sociaux;
- Optimiser l'organisation et le climat du travail (précarité d'emploi, rétention du personnel et mobilisation, conciliation travail et vie personnelle, et autres);
- Contribuer à maintenir de saines relations de travail par une approche proactive de prévention des litiges et de résolution de problèmes;
- Poursuivre l'intégration des différentes composantes du CSSSC et l'harmonisation de la GRH.

Exigences

- Diplôme de 2^e cycle en GRH, en relations industrielles ou dans une discipline connexe;
- Expérience professionnelle de 10 ans dans le domaine des RH, dont au moins 5 dans un poste de gestion, de préférence dans le réseau de la santé et des services sociaux;
- OU diplôme de 1^{er} cycle combiné à une expérience supérieure à celle ci-haut décrite;
- Formation en développement organisationnel, un atout.

Compétences recherchées

- Vision stratégique et systémique centrée sur l'action et le service à la clientèle;
- Esprit de concertation et de collaboration avec l'équipe et les collègues;
- Leadership mobilisateur et habiletés pour le « coaching »;
- Capacité d'établir et de maintenir des relations interpersonnelles efficaces et harmonieuses avec l'ensemble des partenaires (internes et externes);
- Esprit méthodique, sens de l'organisation, orientation vers les résultats, grande motivation et aptitudes pour les communications verbales et écrites;
- Créativité et esprit d'innovation;
- Aptitudes à la résolution de situations complexes et délicates;
- Solide expérience en développement organisationnel, en relations de travail et en gestion du changement ainsi qu'en matière de résolution de conflits.

Rémunération

Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement supérieur (classe 22).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le **14 octobre 2005**, en mentionnant le n° de concours 2005-15, au Dr Richard Lemieux, directeur général, CSSS de Chicoutimi, 305, avenue Saint-Vallier, Chicoutimi (Québec) G7H 5H6. Courriel : richard.lemieux.chs@ssss.gouv.qc.ca

Directeur(trice) des services hospitaliers et de première ligne

Relevant du directeur général, vous assurerez la direction, la planification et la coordination des services prévus au plan d'organisation tels que les archives médicales, l'admission, l'accueil et l'hôtellerie, l'inhalothérapie, la réadaptation et réinsertion sociale, les services de santé courants, les services médicaux de première ligne, la pastorale et les cliniques externes de même que les programmes Médecine ambulatoire, Néphrologie, Famille, enfance, jeunesse et organisation communautaire, Soutien à domicile et Santé au travail. Il vous faudra également gérer les ressources humaines, matérielles, financières et informationnelles sous votre responsabilité et contribuer à l'actualisation de la mission et de la philosophie de gestion de l'établissement ainsi qu'à l'atteinte de ses objectifs.

Enjeux spécifiques

- Soutenir le développement du CSSSC, notamment concernant l'évolution du projet clinique et du développement du réseau local de services de santé et de services sociaux;
- Favoriser l'intégration des différentes composantes du CSSSC et l'harmonisation de la gestion des services, particulièrement en ce qui concerne les services ambulatoires et les services de première ligne;
- Optimiser l'organisation du travail en favorisant la complémentarité entre les différents services;
- Assurer le maintien et le développement de liens étroits avec les organismes communautaires liés aux différents programmes.

Exigences

- Diplôme de 2^e cycle en administration, en gestion de la santé ou dans une discipline connexe;
- Expérience professionnelle de 10 ans dans le secteur de la santé et des services sociaux dont au moins 5 dans un poste de gestion;
- OU un diplôme de 1^{er} cycle combiné à une expérience supérieure à celle ci-haut décrite.

Compétences recherchées

- Vision stratégique et systémique centrée sur l'action et le service à la clientèle;
- Esprit de concertation et de collaboration avec l'équipe et les collègues;
- Leadership mobilisateur et habiletés pour le « coaching »;
- Capacité d'établir et de maintenir des relations interpersonnelles efficaces et harmonieuses avec l'ensemble des partenaires (internes et externes);
- Esprit méthodique, sens de l'organisation, orientation vers les résultats, grande motivation et aptitudes pour les communications verbales et écrites;
- Créativité et esprit d'innovation;
- Aptitudes à la résolution de situations complexes et délicates.

Rémunération

Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement supérieur (classe 22).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le **14 octobre 2005**, en mentionnant le n° de concours 2005-19, à la Direction des ressources humaines, 305, avenue Saint-Vallier, Chicoutimi (Québec) G7H 5H6. Courriel : sandra.lessard@ssss.gouv.qc.ca



OUI

ON FAIT ÉQUIPE!

ASSISTANT(E)-DIRECTEUR(TRICE) DE NUIT

Canac-Marquis Grenier Ltée emploie plus de 1 000 personnes dans le domaine très compétitif de la quincaillerie et des matériaux de construction. Considérant sa croissance soutenue, il existe de belles opportunités d'emploi au sein du groupe, dont celle présentement disponible au poste d'**assistant(e)-directeur(trice) de nuit** pour la **nouvelle succursale de Chicoutimi**.

Relevant du Directeur de la succursale et travaillant en étroite collaboration avec les deux assistants-directeurs de jour et avec le directeur du merchandising, l'assistant-directeur de nuit aura comme responsabilités principales de planifier, organiser, superviser et évaluer le travail de son équipe de préposés aux marchandises. Il devra également assurer le merchandising de la succursale selon les standards de la compagnie afin que le magasin soit fin prêt dès l'ouverture du matin soit : de la réception de la marchandise à sa mise en tablettes : les bouts d'îlots, les ailettes, les pincés-profits, la masse-merchandising, les plates-formes, les changements de saison, les événements spéciaux, la circulaire, etc.

Vous détenez une formation professionnelle en étalage ou collégiale dans une discipline appropriée ainsi qu'une expérience pertinente dans le domaine du commerce au détail combinée à quelques années comme gestionnaire d'une équipe de travail. Une expérience plus approfondie pourra compenser l'absence de diplôme.

Si vous désirez relever ce défi et faire partie d'une entreprise québécoise en croissance, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 14 octobre 2005** au Service des ressources humaines :

- Par la poste : 6245, boul. Hamel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 5W2
- Par télécopieur : (418) 667-3705
- Par courriel : embauche@canac-marquis.com
- En complétant un formulaire de demande d'emploi en ligne dans la section Emplois de notre site Internet au www.canac-marquis.com

Seules les candidatures retenues seront contactées.



La forme masculine utilisée désigne autant les femmes que les hommes.

Permis Collège CDI 749747 et 528100 NPPITHCF

À QUÉBEC

il n'y a pas que la vie de château!

La vie étudiante y est aussi

très cool

INFIRMIER(ÈRE) AUXILIAIRE

(Programme SANTÉ, ASSISTANCE ET SOINS INFIRMIERS) (DEP)

- Formation de jour et de soir
- Service d'aide au développement de carrières
- Cours offerts en français seulement
- Aide financière disponible pour les personnes admissibles

FORMATION RAPIDE ET COMPLÈTE

Les programmes peuvent varier selon les campus

APPELÉ DÈS MAINTENANT

418-694-0211

www.VisiterCDI.com

COLLÈGE CDI

ADMINISTRATION • TECHNOLOGIE • SANTÉ

Laval • Montréal • Québec (905, Avenue Honoré-Mercier, Québec)



CONSEIL SCOLAIRE
DE DISTRICT CATHOLIQUE
CENTRE-SUD

AFFICHAGE INTERNE/EXTERNE (3^e affichage)

Le conseil scolaire de district catholique Centre-Sud accueille cette année près de 12 000 élèves, au sein de ses 40 écoles élémentaires et 8 écoles secondaires établies sur un territoire de plus de 40 000 km² qui s'étend de la Péninsule du Niagara à Peterborough et du Lac Ontario (Toronto) à la Baie Georgienne. Le siège social est situé à Toronto.

PERSONNEL ENSEIGNANT RECHERCHÉ

Enfance en difficulté (EED)

2 postes permanents à combler pour l'année scolaire 2005-2006

CONCOURS # ENS-EED-05

Le conseil recherche des enseignants et des enseignantes qualifié(e)s pour combler deux postes au palier élémentaire en enfance en difficulté (EED).

MANDAT

En collaboration avec l'équipe clinique, la personne aura à planifier, organiser, mettre en œuvre les programmes d'études pour chaque élève placé au Centre de jour. La personne devra également assurer un suivi constant avec la famille et les divers intervenants œuvrant auprès de l'élève. Elle devra participer aux rencontres d'équipe et compléter les divers rapports nécessaires au bon fonctionnement des services du Centre.

EXIGENCES PRÉALABLES À L'EMBAUCHE

- Carte de compétence de l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario valable dans les écoles de langue française (un brevet valide du Québec ou reconnu en Ontario est accepté).
- Qualification additionnelle en enfance en difficulté (EED), partie 1 complétée et réussie est un minimum.
- Preuve écrite attestant que la personne ne souffre pas de tuberculose active sous forme de test subi dans la dernière année.
- En vertu du règlement 521/01, toute personne employée par un conseil scolaire doit fournir un relevé de ses antécédents criminels, émis dans les six derniers mois, avant d'entrer en fonction.
- Être catholique.

RÉNUMÉRATION

- Selon l'échelle salariale établie par le Conseil.

ENTRÉE EN FONCTION

- Immédiatement.

LIEU DE TRAVAIL

- École Sainte-Madelaine à Toronto.

Toute personne désirant solliciter une entrevue est invitée à soumettre, sous pli confidentiel, une demande écrite accompagnée d'un curriculum vitae au plus tard le mardi 11 octobre à 16 h 30 à :

Lise Ouellette-Gray

Conseillère en gestion du Service des ressources humaines

Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud

110, avenue Drewry, Toronto ON M2M 1C8

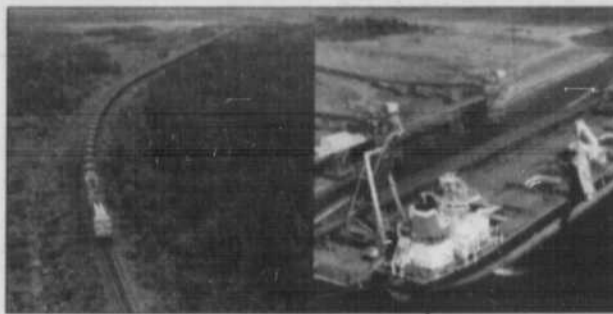
par télécopieur au (416) 397-6560 ou à cv_enseignants@csdcs.edu.on.ca

Veuillez noter que le Conseil ne communiquera qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

Bernard Lavallée
Directeur de l'éducation et secrétaire-trésorier

Dorothée Petit-Pas
Présidente

Pilote d'accostage (ZV-05167)



Vous serez responsable de fournir l'expertise lors des manœuvres d'accostage pour tous les navires océaniques entre 25 000 et 200 000 tonnes qui arrivent et quittent nos installations portuaires à Sept-Îles.

Qualifications

- Brevet de capitaine ou l'équivalent (secondaire V obligatoire)
- Au moins cinq années d'expérience pertinente
- Bilinguisme essentiel

Postulez avant le 15 octobre 2005 sur notre site au www.ironore.ca/emploi

Nous communiquons uniquement avec les candidats retenus. Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

La gestion d'IOC est dirigée par les principes de développement durable. Les opportunités de carrière conviendront aux amateurs de plein-air, encourageant une participation communautaire active ainsi qu'un mode de vie familial et sécuritaire.

IOC est le plus important producteur de boulettes de minerai de fer au Canada et génère des revenus de plus de 600 millions de dollars annuellement. Elle opère une mine, un concentrateur et une usine de bouletage à Labrador City (Terre-Neuve et Labrador) et des installations portuaires situées à Sept-Îles (Québec). La Compagnie exploite également un chemin de fer de 418 kilomètres qui relie la mine au port. IOC emploie environ 1700 employés et souligne ses cinquante années d'opérations en 2005.



www.ironore.ca

00639266

LES MINES

INMET

Corporation minière Inmet
Division Troilus

OFFRE DE SERVICE #323 MÉCANICIEN D'USINE (Permanent) (Concentrateur)

La Division Troilus est présentement à la recherche de deux MÉCANICIENS D'USINE (Concentrateur) pour se joindre à une équipe dynamique. La Division Troilus est une mine à ciel ouvert qui se spécialise dans l'exploitation d'un dépôt d'or et de cuivre. Le site de la mine est situé à 175 km au nord de Chibougamau, et est desservi par la Route du Nord. L'un des candidats travaillera sur un horaire de travail 7-7 (7 jours de travail-7 jours de congé), le second travaillera sur un horaire de 4-3 (4 jours de travail et 3 jours de congé), et seront logés sur le site des opérations, dans des locaux confortables.

Qualifications requises:

Détenir un diplôme d'études professionnelles en mécanique industrielle ou l'équivalent. Posséder de 1 à 3 ans d'expérience comme mécanicien d'usine dans un concentrateur. Démontrer une grande force physique pour la levée et le déplacement de charges importantes. Posséder des connaissances en soudage, alignement, tuyauterie, hydraulique, lecture de plans et montage. Avoir travaillé dans un environnement multiculturel est un atout. Détenir un permis de conduire en règle. Posséder une connaissance de base du français (parlé et écrit). Posséder une connaissance de base de l'anglais (parlé et écrit).

Principales responsabilités:

- Assurer l'entretien préventif des équipements.
- S'assurer que les lieux de travail sont propres et sécuritaires en tout temps.
- Participer aux inspections préventives et rapporter les observations de défaillances pour assurer un meilleur suivi.
- Effectuer les inspections quotidiennes d'entretien préventif.
- Réaliser le travail selon les directives du bon travail.
- Aider les mécaniciens à effectuer la maintenance sur les équipements stratégiques de l'opération.
- Effectuer les réparations des équipements et procéder à leur inspection.
- Rapporter tout incident ou accident à son superviseur.
- Effectuer sa tâche dans le respect et les politiques des règles de l'entreprise en matière de santé-sécurité et environnement.
- Accomplir sa tâche avec rigueur et précision.
- Fournir un travail de qualité dans les délais prescrits.
- Collaborer avec tous les membres du département à l'atteinte d'objectifs communs.
- Effectuer toute autre tâche requise.

Particularités et Rémunération

La Corporation minière Inmet offre un salaire concurrentiel. Le poste s'adresse aux hommes et aux femmes. La Corporation minière Inmet encourage l'embauche des Cris et remercie tous les postulants de leur intérêt mais les avise que seules les personnes ayant été sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 11 octobre 2005 à :

Département des ressources humaines
Corporation minière Inmet
Division Troilus
Télécopieur: (418) 748-8340
Adresse électronique: troilus.rh@inmetmining.com

00639093

Constipation

PARIS (AP) — Les fibres sont très à la mode. Partie prenante de notre alimentation quotidienne, elles sont notamment requises pour résoudre les problèmes de transit intestinal.

Solubles et insolubles, présentes en proportions variées dans les aliments, elles sont d'un mode d'emploi plutôt facile.

Source de plaintes très fréquentes et très banales, l'intestin « paresseux » justifie avant toute autre chose trois mesures pratiques d'une grande simplicité: augmenter l'activité physique (il faut bouger), boire suffisamment, manger des fibres en quantité suffisante.

L'hydratation du bol alimentaire est une nécessité première pour le transit intestinal. Il faut boire en moyenne 1,5l de liquide par jour, toutes boissons confondues. Le matin à jeun, un grand verre d'eau (bien fraîche si possible), suivi d'une à deux tasses de thé ou de café, font partie des premiers remèdes. On veillera à boire pendant les repas... et aussi entre les repas, matin et après-midi (thé, café, tisanes, eaux gazeuses...)



CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION 9088-9130 QUÉBEC INC.

PRENEZ AVIS que la compagnie 9088-9130 Québec inc., ayant son siège social au 2730, rue de la Salle, Jonquière, a l'intention de demander sa dissolution au registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.

Saguenay, le 27 septembre 2005
Cain Lamarre Casgrain Wells, s.e.n.c.
Procureur de la compagnie

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **treize jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9156-9178 Québec inc. BAR LE NIGHT CLUB (2005) 115, avenue St-Joseph Sud Alma (Québec) G8B 7N3 Dossier: 423 897	Cession totale de permis pour (1) Bar avec autorisations de danse et de spectacles (sans nudité). (1) Bar sur terrasse.	115, avenue St-Joseph Sud Alma (Québec) G8B 7N3
Alain Turcotte HÔTEL MAISON BLANCHE 218, 7 ^e Avenue Doibeau-Mistassini (Québec) G8L 2Z2 Dossier: 160 994	Cession totale des permis pour (1) Bar et (1) Bar avec autorisations de danse, de projection de films et de spectacles (sans nudité).	218, 7 ^e Avenue Doibeau-Mistassini (Québec) G8L 2Z2
9160-2144 Québec inc. AUBERGE LA VALLÉE DU RETOUR 1728, Route 381 Ferland-et-Boilleau (Québec) G0V 1H0 Dossier: 171 975	(1) Restaurant pour (vendre).	1728, Route 381 Ferland-et-Boilleau (Québec) G0V 1H0



CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES



Faites valoir votre expertise!

Notre client, qui se spécialise dans la fabrication d'aluminium, est à la recherche d'un(e)

Directeur(trice) de la qualité

Relevant du président-directeur général, vous veillerez à l'amélioration des processus de production de même qu'au maintien, à l'exécution et au développement du système de gestion de la qualité ISO 9001 2000. Vous devrez également utiliser tous les outils de qualité disponibles afin de résoudre les problématiques de production. Enfin, vous aurez à gérer le développement et la mise en place du programme de formation de l'entreprise.

Exigences : • Baccalauréat en génie mécanique ou industriel • De 3 à 5 ans d'expérience en gestion de projets et en amélioration continue • Connaissance de l'environnement Windows et du logiciel de dessin Autodesk • Bilinguisme • Aptitudes pour le travail d'équipe • Sens de l'innovation et des responsabilités

Ce poste vous intéresse ?

Faites-nous parvenir votre candidature avant le 17 octobre 2005!

Adecco Chicoutimi
Télécopieur : (418) 549-7022
adecco.chicoutimi@adecco.qc.ca

Les services d'Adecco sont gratuits pour les candidats!



00639305



association des diplômé(e)s et ami(e)s de l'Université du Québec à Chicoutimi

ASSOCIATION DES DIPLÔMÉ(E)S ET AMI(E)S DE L'UQAC ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE AVIS DE CONVOCATION

Lundi 24 octobre 2005, 17 h

Local H1-1030

Pavillon des humanités de l'UQAC

555, boul. de l'Université, Chicoutimi (Québec) G7H 2B1

ORDRE DU JOUR

1. Bienvenue et constatation du quorum.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale tenue le 1^{er} novembre 2004.
4. Affaires relatives à ce procès-verbal.
5. Rapport du président.
6. Rapport des experts comptables.
7. Élection des membres du Conseil d'administration
7.1 Nomination d'un président et d'un secrétaire d'élection
7.2 Rapport du comité organisateur des élections
Dix postes sont à combler en 2005. Il est possible à tout membre actif de se porter candidat à tout poste à pourvoir. Sa candidature doit être supportée par au moins cinq (5) membres actifs et être déposée au comité organisateur des élections au plus tard le 14 octobre 2005.
8. Nomination des experts comptables.
9. Autres questions.
10. Levée de l'assemblée.

Donné à Chicoutimi, le deuxième jour d'octobre 2005.

Michel Bergeron
Secrétaire du conseil d'administration

Pour information: Jeannine Lapointe
Coordonnatrice
ADAUQAC
(418) 545-5548
Jeannine.Lapointe@uqac.ca
http://www.adauqac.ca/

00637885



Desjardins

Caisse d'Économie des Travailleurs d'Alma

410, rue Collard Ouest, Alma - Tél.: 668-3341 - Téléc.: 668-4740

AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

Aux membres de la Caisse d'Économie des Travailleurs d'Alma

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale extraordinaire de la Caisse d'Économie des Travailleurs d'Alma aura lieu le:

12 octobre 2005

à 19 h 30

salle Piékouagami

Hôtel Universel

1000, boul. des Cascades

Alma (Québec)

Le seul sujet pouvant faire l'objet de délibérations et de décisions lors de cette assemblée sera la fusion de la Caisse d'Économie des Travailleurs d'Alma avec la Caisse d'économie Desjardins des travailleurs et travailleuses de la Métallurgie et des Produits forestiers (Saguenay), ce qui implique l'adoption d'un règlement à cette fin.

À cet égard, une convention de fusion à intervenir entre les caisses qui fusionnent sera soumise aux membres pour adoption.

Les membres peuvent recevoir, sans frais, une copie de la convention de fusion.

La fusion est sujette à l'approbation de l'Autorité des marchés financiers.

Nous espérons que vous assisterez à cette assemblée extraordinaire.

Donné par ordre du conseil d'administration.

Signé ce 27^e jour du mois de septembre 2005.

Langis Lavoie
Secrétaire

00639099

CENTRE DE RÉADAPTATION



APPEL D'OFFRES

PROJET: CONVERSION AU GAZ NATUREL
PROPRIÉTAIRE: LE CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN 835, rue Roland, Roberval (Québec) G8H 3J5
INGÉNIEURS: CEGERTEC EXPERTS-CONSEILS INC. 255, rue Racine Est, Case postale 1000, Ville de Saguenay Secteur Chicoutimi (Québec) G7H 5G4

LE CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN (CRDI), propriétaire, demande des soumissions pour «LA CONVERSION AU GAZ NATUREL D'UNE CHAUDIÈRE À L'HUILE LÉGÈRE».

Les plans et devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des Ingénieurs, contre un dépôt non remboursable de 50 \$, fait à l'ordre des Ingénieurs.

Les soumissionnaires sont invités à une visite des lieux le jeudi 6 octobre à 13 h 30, au 835, rue Roland à Roberval; un représentant du propriétaire et des ingénieurs seront présents pour répondre aux questions.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et portant la mention «Soumission pour la conversion au gaz naturel, CRDI du Saguenay-Lac-Saint-Jean» seront reçues aux bureaux des Ingénieurs, CEGERTEC EXPERTS CONSEILS INC. Au 255, rue Racine Est, Case postale 1000, Ville de Saguenay, secteur Chicoutimi (Québec) G7H 5G4, jusqu'à 13 h 30, heure locale en vigueur, le 19 octobre 2005, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'un montant équivalent à 10 % de la soumission à l'ordre du Propriétaire, le CRDI du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ou d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière, établi au même montant, ou soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est également de 10 % de la soumission. La période de validité est de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Réal Labrecque
Chef des services techniques et approvisionnement

00639337

Svend Robinson songe à un retour

TORONTO (PC) — Svend Robinson, l'ancien député du Nouveau Parti démocratique (NPD) qui a quitté ses fonctions après avoir volé une bague, affirme qu'il effectuera probablement un retour sur la scène fédérale à l'occasion des prochaines élections générales.

«Je suis très près (d'un retour)», a déclaré M. Robinson lors d'un entretien accordé à Vancouver au quotidien torontois Globe and Mail, qui a publié ces propos dans son édition de samedi.

«Il faudrait quelque chose de pas mal important pour m'empêcher d'aller de l'avant maintenant, a-t-il ajouté. Et je ne vois pas ce que cela pourrait être.»

M. Robinson compte confirmer son retour de façon officielle dans environ deux semaines. Et lorsqu'il le fera, il annoncera qu'il se présentera

contre la députée libérale Hedy Fry, dans Vancouver-Centre, plutôt que dans son ancienne circonscription de Burnaby-Douglas, dont le néo-démocrate Bill Siksay, est aujourd'hui le représentant.

Après avoir remporté six élections de suite depuis 1979, M. Robinson a été pris en flagrant délit, en avril 2004, de vol d'une bague de fiançailles d'une valeur de 64 000 \$, bijou qu'il destinait à son compagnon.

M. Robinson a par la suite plaidé coupable à une accusation de vol de plus de 5000 \$. Il a cependant révélé qu'au moment du délit, il était aux prises avec un problème de santé mentale.

Un juge d'une cour provinciale lui a accordé absolution sous condition, en août 2004, tout en lui imposant une période de probation d'une durée d'un an et de se soumettre à des travaux d'intérêt collectif.

À la suite des élections fédérales de l'année dernière, M. Robinson a été embauché par le Syndicat des fonctionnaires provinciaux de la Colombie-Britannique afin d'y faire de la représentation.

Le printemps dernier, M. Robinson a commencé à approcher des amis au sujet d'un éventuel retour à la vie politique. Il a également téléphoné au leader du NPD, Jack Layton, qui lui a suggéré de commander un sondage d'opinion afin de savoir s'il avait une chance de l'emporter face à Mme Fry.

Plus de la moitié des personnes interrogées ont affirmé que l'incident de la bague ne ferait pour elles aucune différence au moment de voter, a indiqué M. Robinson.



Svend Robinson

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BÉLANGER (Mme Gina)

Le 28 septembre 2005, est décédée, entourée de l'amour des siens, au Pavillon St-Vallier du Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 28 ans et 10 mois, Mme Gina Bélanger, épouse de M. Tony Castonguay et fille de M. Bertrand Bélanger et de dame Céline Voyer, demeurant rue Muckie à Jonquière (secteur Arvida). La famille a accueilli les parents et amis à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2770 De La Salle, Jonquière
Secteur Arvida

Les funérailles ont eu lieu le samedi 1er octobre 2005 à 11 h à l'église de St-Jean-Eudes de Jonquière (secteur Arvida). Mme Bélanger a été incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres inhumées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil son époux M. Tony Castonguay; son fils Nicolas; ses parents: M. Bertrand Bélanger et dame Céline Voyer; sa sœur Isabelle Bélanger (Frédéric Dermedde); son frère Marcel Bélanger (Danielle Bradette); sa grand-mère paternelle dame Marie-Jeanne L'Espérance (feu Marcellin Bélanger); son beau-frère Eric Castonguay (Audrey Tardif); sa belle-sœur Claudia Castonguay; ses neveux et nièces: Valérie Dermedde, Marika Dermedde, Anabelle Bélanger et Cédric Bélanger et également plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Rêves d'Enfants était présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES



OFFRES D'EMPLOI IMMÉDIAT POSTE PERMANENT

On demande:

Mécanicien Machinerie Lourde

Exigences:

- Spécialisé dans la réparation de Camions
- Minimum 5 ans d'expérience
- Disponibilité

Salaire:

- Selon expérience et compétences

Faire parvenir votre CV à:

Excavation de Chicoutimi inc.
1201, boul. St-Paul
Chicoutimi QC G7J 3Y2
Téléphone: 549-8343
Télécopieur: 549-6852

00639450



APPEL D'OFFRES

PROJET: Construction d'une résidence étudiante

PROPRIÉTAIRE: Le Cégep de St-Félicien
1105, boul. Hamel
St-Félicien QC G8K 2R8
Téléphone: (418) 679-5412
Télécopieur: (418) 679-8357

ARCHITECTES: Leblond, Tremblay, Boulay, Fradette,
Barrette architectes
393, Racine Est
Chicoutimi QC G7H 1T2
Téléphone: (418) 549-8293
Télécopieur: (418) 549-5425

INGÉNIEURS EN GÉNIE CIVIL, MÉCANIQUE DU BÂTIMENT ET ÉLECTRICITÉ:

Le Groupe Génitique inc.
1180, rue des Mélèzes
St-Félicien QC G8K 2X8
Téléphone: (418) 679-8540
Télécopieur: (418) 679-8880

Dans le cadre du volet 1 (hébergement) du programme d'aide aux étudiants mis sur pied par sa Fondation, le Cégep de St-Félicien, propriétaire, demande des soumissionnaires pour la construction d'une résidence étudiante sur un terrain adjacent à l'institution. Le bâtiment à ossature de bois comptera 6 logements répartis sur 2 niveaux de 5500 pi car. chacun.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être consultés au bureau du propriétaire ou de l'architecte. Ils pourront être obtenus auprès du bureau de l'architecte contre un dépôt de cent dollars (100 \$) non remboursable.

Les soumissions, portant la mention «Projet de construction d'une résidence étudiante», seront reçues dans des enveloppes cachetées et adressées à l'attention du soussigné à la direction des services administratifs du Cégep de St-Félicien, 1105, boul. Hamel à St-Félicien, jusqu'à 14 h, heure en vigueur localement pour cette adresse, le 25^e jour du mois d'octobre 2005 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions doivent être accompagnées d'une garantie de soumission conforme aux documents d'appel d'offres et d'un montant équivalent à au moins 10 % du coût de la soumission. Cette garantie de soumission doit être échangée à la signature du contrat par une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services conformes aux documents d'appel d'offres et sous forme de cautionnement et dont le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat.

Seules seront considérées, aux fins d'adjudication du contrat, les soumissions des entrepreneurs généraux ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01)

Le Cégep de St-Félicien ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Louis Lefebvre,
directeur général

00639287



CAUCHEMAR - Île paradisiaque, Bali est de nouveau frappée par des attentats. Près de trois ans après les attaques imputées au groupe islamiste Jemaah Islamiyah qui ont fait 202 morts, des bombes de forte puissance ont explosé de façon quasi-simultanée samedi dans deux zones touristiques de l'île indonésienne, faisant au moins 25 morts et près de 50 blessés selon un bilan des hôpitaux.

(Photo PC)

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BILODEAU (Mme Gabrielle)

Le 29 septembre 2005, est décédée, à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, à l'âge de 83 ans et 11 mois, Mme Gabrielle Bilodeau, fille de feu dame Maria Tremblay et feu Ulysse Bilodeau, épouse en première noces de feu Ladislav Harvey et en seconde noces de feu Gérard Brassard, demeurant au 1895, Route 169 à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, autrefois de l'Ascension. La famille reçoit les condoléances le dimanche 2 octobre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 3 octobre 2005 à compter de 9 h au

Salon funéraire
597, 1^e Rue
l'Ascension

Les funérailles auront lieu le lundi 3 octobre 2005 à 11 h, à l'église de l'Ascension. Madame Bilodeau sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la mère de : Noëlla Harvey (Carol Villeneuve), Maurice (Caroline Côté), Guy (Pascale Racicot) et Jean Brassard (Isabelle Morel); la belle-mère de : Véronique, Thérèse et André Harvey, ainsi que Lyne Brousseau; la sœur de : Rose-Annette (feu Jean-Marie Moreau), Charles-Henri (Thérèse Trépanier), Jos-Ulysse (Huguette Renaud) et feu Fernand (Anne-Marie Lapointe); la belle-sœur en première noces de : feu Albertine Harvey (feu Pierre-Eugène Munger), Marie-Alda (feu Marcellin Gaudreault), feu Gertrude (feu Philippe Renaud), feu Jeanne-d'Arc (feu Léopold Boily), Annette (feu Ligor Plourde), feu Fernand (Yvonne Maltais), Marie-Joseph (René Fortin), feu Jean-Paul (feu Marie-Noëlle Lemieux), feu Cécile (feu Fernand Renaud) et Jean-Marc (Marie Côté); la belle-sœur en secondes noces de : feu Lucien Brassard (Marie), feu Marguerite (feu Paul Paradis) et feu Loretta (feu Osée Dallaire); la grand-mère de : Pierre, Andrée et Andrée Harvey, Claudie, Maxime et Dominique Villeneuve, Benoit, Marie-Philippe et Joëlle Harvey et Annie-Kim Brassard; arrière-grand-mère de quatre petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil des neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société d'Alzheimer au 1657 avenue du Pont Nord, à Alma G8B 5G3. **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean** pour information téléphone : (418) 668-8409, télécopieur : (418) 668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca.



COUDÉ (M. Toussaint)

Ton cœur a cessé de battre, mais l'amour qu'il a donné continue de vivre... Le 29 septembre 2005 est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi à l'âge de 75 ans et 10 mois, M. Toussaint Coudé, époux de dame Brigitte Villeneuve et fils de feu M.

Ovide Coudé et de feu Madame Albertine Ouellet, demeurant au 171, rue du Quai, Saint-Rose-du-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 2 octobre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; lundi, 3 octobre, de 9 h à 10 h 15, à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
2075, boul. Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le lundi 3 octobre 2005 à 11 h à l'église Sainte-Rose-de-Lima. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son épouse, dame Brigitte Villeneuve, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Anita, Léandre (Gloria Girard), Angelo et Constance (Luc Bond); ses petits-enfants: Guillaume, Marie-Pier, Jean-Michel, Patrick, Vincent et Amélie. Il était le frère de: feu Thérèse Coudé (feu Pierre-Paul Girard), Janine (feu Noël Le-cours), feu Philippe (Marie-Louise Tremblay), Véronique, Germain (Line Lemieux), Jean-Paul (Réjeanne Perron), Rosaire (Bernadette Rousseau) et feu Stella-Marie. Il était le beau-frère de: Pauline Villeneuve (Joseph-Nil Tremblay), Evelyne (Louis Arseneault), feu Magella (Marianne Rousseau), Odile (Réjean Desbiens), Murielle (Fernand Imbeault), Huguette (Lise Bériault), Claude (Lise Fex), Claudine (Gilles Potvin), Elizabeth (Michel St-Laurent) et Jude (Francine Roy). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis. La famille de Monsieur Coudé tient à remercier de manière particulière le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital de Chicoutimi, ainsi qu'un merci spécial à son grand ami M. Raymond-Marie Villeneuve. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (soins palliatifs) sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



BRASSARD (M. Carol)

Le 29 septembre 2005, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 48 ans et 5 mois, M. Carol Brassard, époux de Mme Line Létourneau et fils de dame Yvette Tremblay et de feu M. Joseph-Arthur Brassard, demeurant rue du Maupassant à Chicoutimi. La famille a accueilli les parents et amis à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille, Jonquières
secteur Kénogami

Les funérailles ont eu lieu le samedi 1^{er} octobre 2005 à 14 h à l'église St-Georges de Jonquières. M. Brassard a été incinéré au crématorium Nault et Caron et les cendres déposées au columbarium St-Jean-Baptiste à Jonquières. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Line Létourneau et sa mère dame Yvette Tremblay; ses enfants: Benoit et Stéphanie; ses frères et sœurs: Fleurette Brassard (feu Jules Gagné) Raymonde (André Lachance), Marcel (Nicole Lamy), Denise (Michel Lavoie), Jean-Yves (Cécile Dorval), Rita (Claude Cantin), Gilles (Dominique Lessard), Daniel (Cécile Carter), Fernand (Jacynthe Tremblay), Julien (Gina Gagnon), Gaétan (Lucie Voyer), Janette (Christian Garrant), Jacques (François Thibeault); ses deux filles: Jacynthe Létourneau et Émilie Brassard et son filleul: François Voyer Brassard; ses beaux-parents: Mme Marie-Marthe Girard (feu René Létourneau); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Létourneau: Carol (Pearl Gauthier), Raymond (Carole Bourgoin), Yvan et Eric (Francine Létourneau). Il laisse également de nombreux neveux et nièces, parents, consœurs et confrères de travail et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation des maladies du cœur était présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).



COUILLÉE

(Mme Germaine Desmeules)

Le 29 septembre 2005, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 82 ans et 3 mois, Mme Germaine Desmeules, épouse de feu M. Louis-Joseph Coullée demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu M. Epiphane Desmeules et de feu dame Flore Brassard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 2 octobre 2005 de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2^e Rue)
La Baie

Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 3 octobre 2005 à 11 h à l'église Saint-Edouard (secteur Port-Alfred). Elle sera incinérée et les cendres seront inhumées au cimetière Saint-Edouard de La Baie. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie Coullée (Stéphane Pratte), Pierre, Dominique (Doris Riverin); ses petits-enfants: Julien (Marie-Eve Castonguay), Jannick, Maxime, Josiane, Philippe; ses frères et sœurs: Laurence Desmeules (feu Léo Gagné), feu Gérard (Noëlla Rodrigue), feu Paul (feu Yvonne Grenon), feu Fernand, Ghislaine, Jean-Léon (feu Gervaise Coullée), feu Gilbert (Huguette Desbiens), Martin (Suzanne Larouche), Epiphane (Denise Coulombe); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Gustave Coullée, feu Geneviève (feu Ulysse Tremblay), feu Révéral Georges (Ré-

demptoriste), feu Noé, feu Paul-David (Réjeanne Tremblay), feu Gervaise (Jean-Léon Desmeules), feu Camil (Raymonde Bouchard), feu William (Louise Fortier), Marie (feu Laurent Lalancette), feu Guy Moffat), Christian (Catherine Soumagnas) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



FORTIN (Mme Bertha)

Le 29 septembre 2005 est décédée à la Maison Soli-Can d'Alma, à l'âge de 93 ans et 3 mois, Mme Bertha Fortin, fille de feu dame Emma Potvin et feu Pierre Fortin, épouse en premières noces de feu M. Joseph-Eugène Martin et en secondes noces de feu M. Fernand Croft, demeurant au 221-1000, avenue Beauvoir, à Alma. La famille reçoit les condoléances le dimanche 2 octobre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 3 octobre 2005 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 3 octobre 2005 à 11 h à l'église Saint-Sacrement d'Alma. Madame Fortin sera inci-

nérée et ses cendres seront déposées au cimetière de Métabetchouan. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Évariste (Viviane Girard), Bernard (Murielle Tremblay), Lise (Lucien Chénard), Réjean (Ginette Noël) et Ghislain (Line Audy); ses petits-enfants: Dany Martin (Marie-Claude Doucet), Josée Martin (Louis Fortin), Karine Martin (Patrice Tremblay), Héliane Martin (Guy Frégeau), Luc Chénard (Mélanie Soucy), Christine Chénard (Eric Bélanger), Jonathan et Alexandre Martin; ainsi que 11 arrière-petits-enfants; les enfants de M. Croft: Thérèse (feu Laurier Duchesne, Marcel Hamel), Aline (André Noël), Lucie (Roger Lajoie), Madeleine, Maurice (Louise Duchesne) et Langis (Cécile Bergeron); ses frères et sœurs: feu Emélie (feu Hubert Côté), feu Ali-da (feu Charles Fortin), feu Roméo (feu Marie-Alice Fortin), feu Lucille (feu René Sabourin), feu Rosalie (feu Rosario Bouchard), feu Gérard (Jeannette Germain), feu Rosaire (feu Yvette Bouchard), feu Adrienne (Gaston Desgagné), feu Marie-Paule (feu Arthur Martin), feu Darius (feu Blanche-Emma Bouchard) et feu Benoit (feu Desneige Duchesne); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Paul-Émile Martin (Anne-Marie Côté), feu Antoinette (feu Fernand Croft), feu François (Rosa Fortin, Lucette), feu Hermel (feu Gilbert Boudreaux), feu Maurice (Marie-Joseph Gagnon), feu Arthur (feu Marie-Paule Fortin, Madeleine Ouellet), feu Antoine (feu Jeannette Girard, Juliette Bolduc), Georges (Cécile Néron), feu Jacques (Gaétane Benzile), Éliette (feu Jean-Baptiste Potvin) et Raymond (feu François Ferland); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can au 300, boul. Champlain Sud Alma G8B 5W3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean** pour information téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca.

SP La sclérose en plaques frappe surtout les jeunes adultes de 20 à 40 ans, lorsqu'ils sont dans la fleur de l'âge.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 287-7732 www.scleroseenplaques.ca

AUBIN (Mme Louise Bourassa)

Le 29 septembre 2005, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, dame Louise Bourassa, épouse de M. Gérard Aubin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le dimanche 2 octobre 2005 à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité

825, Bégin, coin des Champs-Élysées Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu le lundi 3 octobre à 11 h à la chapelle de la Résidence funéraire Gravel et Fils et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel et Fils. Elle était la fille de feu M. Alfred Bourassa et de feu Mme Valéda Samson (Adine) de Lévis. Outre son époux M. Gérard Aubin, elle laisse dans le deuil ses trois enfants: Josée Aubin (François Bergeron), Héliane (Pierre Audet) et Louis (Mireille Imbeault); ses petits-enfants chéris: Charles-Philippe, Amélie, Alexis, Justine, Laurent et Simone; ses frères: feu Yves Bourassa (Pauline Simoneau), Raynald (Pierrette Moreau) et Clément (Suzette Nadeau); ses beaux-frères et belles-sœurs: Suzette Aubin (Marion Baribeau), Vianney (Monique Lapointe), feu Antonelli (Monique Morin), Michèle et Gervais (Simone Paradis); elle laisse également dans le deuil, ses deux filleuls: Jean-François Bourassa et Guy Aubin, plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis, dont Carmelle. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



Résidence funéraire Aubin Chicoutimi La Baie

Au service de la population depuis 127 ans

Réceptaire du prix
«Reconnaissance Platine»

Remis parmi 1300 succursales en Amérique du Nord pour les 50 meilleures, reconnues par les familles pour sa courtoisie, ses compétences et son professionnalisme dans leurs services funéraires.

La résidence funéraire Aubin accompagne ceux qui partent et ceux qui restent.

425, boul. St-Paul, Chicoutimi



Gaston Aubin et
Constance Tremblay

Courriel: res.aubin@videotron.ca
418-543-3333
1-800-261-5575
Télé.: 418-543-2738

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



GIRARD (M. Martin)

Le 30 septembre 2005, est décédé, à la Maison Soli-Can, à l'âge de 31 ans et 3 mois, M. Martin Girard, époux de dame Marie-Eve Jean, demeurant au 17, rue Tremblay, à Hébertville-Station. La famille reçoit les condoléances le dimanche 2 octobre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 3 octobre 2005 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410, rue Turgeon
Hébertville

Les funérailles auront lieu, le lundi 3 octobre 2005, à 15 h 30 à l'église Notre-Dame d'Hébertville et les cendres seront déposées au cimetière d'Hébertville-Station. Outre son épouse dame Marie-Eve Jean, il laisse dans le deuil ses filles : Léa et Mélody; son père: M. Raymond Girard et sa mère dame Marie-Anne Lachance; son frère Eric; son beau-père M. Vital Jean et sa belle-mère Line Brédeau; ses beaux-frères et belles-sœurs : Jolyane Jean (Daniel Boily), René et Marie-Pier; ses oncles et tantes des familles Girard, Lachance, Brédeau et Jean; ses cousins et cousines; ses amis: Janick Pelletier (Natacha St-Pierre), Yan Pelletier, Patrice Gilbert (Kathie Lalancette), Hugues Savard (Claudie), Evens Potvin, Frédéric Gagnon (Nathalie Gauthier), Emilie Brédeau (Sébastien Fortin) et Nathalie Lajoie; ainsi que de nombreux parents et amis. Un merci spécial aux Drs Claude Duchesne et Marcel Fortin, ainsi que le personnel de la Maison Soli-Can. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can au 300, boul. Champlain Sud Alma G8B 5W3. **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean** pour information téléphone : (418) 668-8409, 344-1160 (salon d'Hébertville) télécopieur : (418) 668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca.



LAVOIE

(Mme Marie-Anne Gaudreault)

Le 24 septembre 2005 est décédée au Pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 98 ans et 4 mois, Mme Marie-Anne Gaudreault, épouse de feu M. Joseph-Etienne Lavoie, fille de feu M. Philippe Gaudreault et de feu dame Léda Simard, demeurant sur le boul. Martel, St-Honoré. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles ont eu lieu le lundi 26 septembre 2005 à 11 h à l'église St-Honoré. Elle a été incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres ont été inhumées au cimetière de St-Honoré. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse Lavoie (Louis-Henri Tremblay), feu Marie-Ange (1ères nocces feu Louis-Raymond Houde, Aurélien Belzile), Raymond (Marcellin Boudreault), Adhémar (Carmen Gagné), Victorien (Eliette Savard), Charles-Arthur (Thérèse Tremblay), Claude (Clara Bouchard), feu Laurier (Sylvie Houde), Marie-France (Romuald Gauthier) et Ginette (1ères nocces feu Léonard Verreault, Jeannot Fiammand); ses 23 petits-enfants, 33 arrière-petits-enfants et 11 arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Marie-Jeanne Gaudreault (feu Jos Boudreault), feu Noéma (feu Antiochus Lavoie), Alfred (1ères nocces feu Germaine Gagné, Françoise Dallaire); elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs et demi-sœurs de la famille Gaudreault et Lavoie, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel des départements D-8, A-2 Hématologie pour les bons soins reçus ainsi que tout le personnel du Château Dubuc. Une personne bénévole de la Fondation de ma vie était présente au salon funéraire afin de recueillir les dons. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



OUELLET (M. Jean-Louis)

1916-2005

Au Centre Hospitalier de La Malbaie, le 26 septembre 2005, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Jean-Louis Ouellet, époux de dame Rita Harvey. Il demeurait à Baie-Ste-Catherine. La famille recevra les condoléances à la

Salle Municipale
458, Route 138
Baie-Ste-Catherine

le dimanche 2 octobre 2005 de 13 h à 17 h et de 18 h à 22 h et le lundi 3 octobre 2005 de 9 h à 10 h 45. Le service religieux sera célébré le lundi 3 octobre 2005 à 11 h, à l'église St-Firmin de Baie-Ste-Catherine et de là, au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants: Jean (Marie-Andrée Girard), Judith (Michel Houde), Bernard (Marielle Gendron), Martial (Dany Tremblay), Martin (Suzanne Savard), Mario (Lyne Labelle), Guy (Esther Gauthier), Marjolaine (René Gaudreault), Lise (Jean Frappier), Jules (Chantale Gaudreau); ses petits-enfants: Patricia (Martin), Jean-François (Yolaine), Isabelle, Jean-Philippe, Félix, Rémi, Pierre, Mathieu, Andréane, Sarto, Adam (Méissa), Jimmy, Donna, Charles, Émile, Hugues, Bastien, Christophe, Joanie, Myriam, Magalie, Stéphanie; son arrière-petit-fils: Cédric. Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Laetitia (Adrien Gaudreault), feu Albert, feu Edgar (feu Alice Chamberland), feu Léon-Georges, feu Raoul, Anne-Marie (feu Antoine Thémien), Cécile (feu Edmond Thémien), feu Wilbrod, feu Firmin (feu Bernadette Rochefort), feu Henriette (Marcel Tremblay), Gérard (Charlote Tremblay), feu Marie Harvey (feu Joseph Harvey), feu Jeanne Harvey (feu Louis-Joseph Fillion), Gérard Harvey (Georgette Dallaire), feu Jean Paul Harvey, Daniel Harvey (Gabrielle Bherer); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. **Direction funéraire: La maison funéraire Lépine Cloutier**, 138, rue Doucet, La Malbaie. Pour renseignements: 418-439-4811; télécopieur: 418-665-6979; courriel: lc@lepinecloutier.com; site web: www.lepinecloutier.com



PELLETIER (Mme Monique)

Le 30 septembre 2005 est décédée entourée de l'amour des siens au Pavillon St-Vallier du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 53 ans et 11 mois, Mme Monique Pelletier, fille de feu M. Léonce Pelletier et de feu dame Lucienne Pedneault, demeurant rue Giguère à Jonquière (Secteur

Arvida). La famille accueillera les parents et amis à compter du dimanche 2 octobre 2005 à la maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité 2770 De La Salle, Jonquière secteur Arvida

Les heures d'accueil sont le dimanche 2 octobre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi 3 octobre 2005, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 3 octobre 2005 à 10 h 30 à l'église St-Jean-Eudes de Jonquière (secteur Arvida). Madame Pelletier sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront inhumées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Gaétane Pelletier (Jacques Dubé), Robert (Rachel Dufour), Raymond (Rolande Harvey), Denis (Hilda Vinette), Louise (Jean Marcotte), Marielle (Florent Imbeault), Gilles (Thérèse Ratté), Line (Gérard Hébert), Johanne (Gérald Gauthier), Alain, Katy, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon pour recueillir vos dons. Aux membres de la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, membre du Réseau Dignité (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).



PLANTE (Mme Rita Tremblay)

Le 29 septembre 2005 est décédée, suite à une longue maladie, au pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi à l'âge de 73 ans et 4 mois, Mme Rita Tremblay, épouse de feu M. Robert Plante, fille de feu M. Archie Tremblay et de feu madame Rose-Anna Savard, demeurant rue Horace-J. Beemer, Roberval.

À la demande de la défunte, la famille recevra les sympathies après les funérailles qui auront lieu le lundi 3 octobre 2005 à 10 h 30 à la Chapelle mariale.

Elle a été incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres seront inhumées au cimetière Saguenay. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Francine et Raymond (Monique Girard); ses petits-enfants: Suzie, Céline, Audrey et Marie-Eve Gagnon, Mélanie et Robert Plante. Elle était la soeur de: Yvan Tremblay, feu Lucille (André Cossette), feu Noëlla (feu Léo Bergeron), feu Yvonne, Lucette (Guy Pineault), Archie (Huguette Boisard), Jean-Marie et Jean-Louis. Elle était la belle-sœur de: Rosaire Plante (Anita Nicolas), Réal (Irène Levasseur) et Sr Rita Plante, s.a.d.m. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. À la demande de la famille, veuillez traduire vos marques de sympathies par des dons au Havre du Sac-Saint-Jean, 923, rue McNicoll, Roberval, G8H 1X2. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

Chad et Héloïse; ses frères et sœurs: Jacinthe Vermette (Jacques Tremblay), Lucie (Christian Déry); ses deux neveux Frédéric et Patrice. Elle laisse également dans le deuil plusieurs parents et amis. S.V.P. veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de la sclérose en plaques. Aux membres de la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, membre du Réseau Dignité (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).



VIGNEAULT (M. Albert)

Le 28 septembre 2005, est décédé, entouré de l'amour des siens, à la résidence Ste-Marie de Jonquière, à l'âge de 76 ans et 2 mois, M. Albert Vigneault, époux de dame Lucienne dit Lucie Aubut, fils de feu Léonidas Vigneault et de feu dame Béatrice Bourgeois, demeurant à Jonquière secteur Kénogami. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille, Jonquière
secteur Kénogami

Les heures d'accueil sont: le dimanche 2 octobre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 3 octobre 2005 à 11 h à l'église St-Mathieu de Jonquière (secteur Kénogami). M. Albert Vigneault sera incinéré au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Lucienne dit Lucie Aubut; ses enfants adorés: feu Sylvain, Serge, Linda (Jean-Marie Tremblay), Francine (Gérald Desbiens); ses petits-enfants: Sabrina (Eric Benoit), Marc-André, Alexandre, Marilyn; ses deux amours arrière-petits enfants: Florence et Loïc; ses frères et sœurs: John-Fred Vigneault (Adora Aubut), Julie (Gérald English), Agathe (feu Jacques Langlois), Raymond (Carmelle), Fernand (Denise Lebrun); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Aubut et ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier tout spécialement le personnel de la résidence Ste-Marie pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Vigneault. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, membre du Réseau Dignité (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS



BASQUE (M. Claude)

Les membres de la famille de M. Claude Basque, soit ses enfants: Allen Basque (Guylaine Dubé), Jany Basque, Cynthia Basque, Pierre Basque, Jean-Michel Côté Basque, Jessica Ashcroft; ses petits-enfants: Jimmy Roy, Bryan Basque, Sandrine Basque Côté; ses sœurs: feu Simone Basque (Walter Atman), Eliane (Lauré Vachon), feu Pierrette (Edouard Dubé), Clara (Rémi Dumais), Rollande (Pierre Vaugois), feu Réjeanne; ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Claude Basque, fils de feu Guillaume Basque et de feu dame Alice Côté, demeurant rue de la Rivière-aux-Sables à Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, membre du Réseau Dignité (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).



VERMETTE (Mme Hélène)

Le 30 septembre 2005 est décédée à la Résidence des Années D'Or à l'âge de 49 ans, Mme Hélène Vermette, fille de dame Marie-Paule Hudon et de feu Edgar Vermette, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à compter du lundi 3 octobre 2005 à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille, Jonquière
Secteur Kénogami

Les heures d'accueil sont le lundi 3 octobre 2005 de 11 h à 14 h. Les funérailles auront lieu le lundi 3 octobre 2005 à 14 h à l'église St-Mathieu (anciennement Ste-Famille). Madame Vermette a été incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au cimetière de St-Ambroise. Elle laisse dans le deuil, outre sa mère dame Marie-Paule Hudon, sa fille: Marie-Claude McLean (Christian Massé); ses petits-enfants

IN MEMORIAM

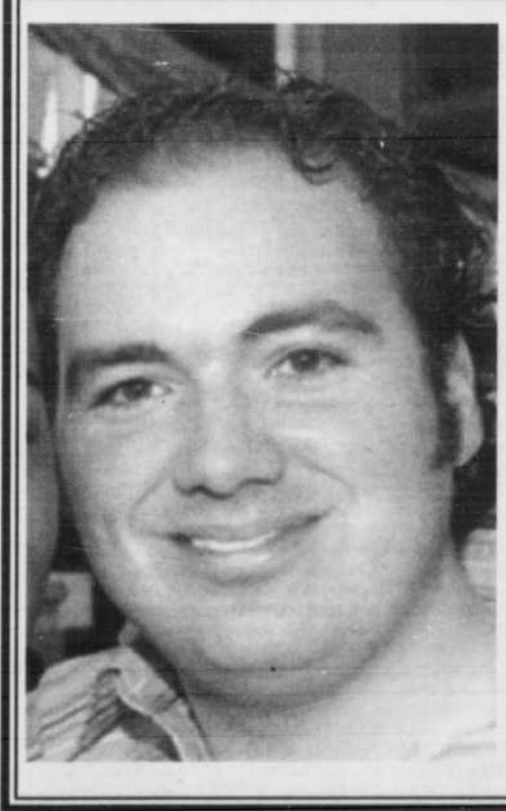
GIRARD (M. Sébastien)

«Est décédé subitement à l'aube de sa vie, sportif comme pas un. Son départ prématuré laissera un grand vide dans nos coeurs. Il aimait la vie et ensoleillait les nôtres.»

Le 29 septembre 2005, est décédé à Brisay, à la Baie-James, à l'âge de 29 ans, M. Sébastien Girard, conjoint de dame Guylaine Gaudreault, fils de M. Léon Girard et de Mme Thérèse Blackburn, demeurant au 505, Rabelais, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 2 octobre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 3 octobre 2005 de 10 h à 13 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi

520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, (face à la Marina du Vieux Port) Les funérailles auront lieu le lundi 3 octobre 2005 à 14 h, à l'église St-Sidore. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Chicoutimi. Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe: dame Guylaine Gaudreault; Joanie, la fille de sa conjointe; ses parents: Thérèse Blackburn et Léon Girard; sa soeur: Manon Girard (Pierre Desmeules); son frère: Dany (Nancy Harvey); ses beaux-parents: Jacqueline Émond et Germain Gaudreault; ses beaux-frères et belles-sœurs: Lynda Gaudreault et Martine (Alain Cormier) et leurs enfants; ses nièces: Alexandra, Camille et Emma Desmeules. Il était le petit-fils de Rose-Aimée Boily (feu Louis-Arthur Blackburn) et de feu Juliette Brassard (feu Gaudiose Girard). Il laisse également dans le deuil de nombreux oncles, tantes, cousins, cousines, parents, de nombreux ami(e)s; ainsi que ses compagnons et compagnes de travail d'Hydro-Québec. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Mgr Bouchard sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éplorées

progrès-dimanche

le QUOTIDIEN

REMERCIEMENTS



CÔTÉ (M. Jean-Guy)

Les membres de la famille de M. Jean-Guy Côté, soit son épouse dame Doris Charest, ses enfants : Guy Côté (Gisèle Morin), Estelle, Alain, la mère de ses enfants : feu Jocelyne Desgagné; ses petits-enfants : Michel et Jean-François (leur mère Ghislaine Lévesque et son compagnon Jean Lacasse); ses frères et sœurs : Thérèse Côté (feu Guy Francoeur), Julie dit Lily (Fabien Landry), Cécile (Nelson St-Pierre), feu Roger (Renée Roy), feu Octave (Renée Tremblay), Bernard (Doris Girard), René (Pauline Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs : Lévis Charest (Lise Martel), Jeanne (Roland Madore), Nicole, Pascal, ainsi que ses neveux, nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Guy Côté, fils de feu M. Simon Côté et de feu dame Rose Boivin, demeurant à La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. Des remerciements du fond du cœur sont offerts à l'équipe des soins palliatifs à domicile du C.L.S.C. de La Baie pour leur dévouement envers M. Jean-Guy Côté et tout spécialement au Dre Denyse Francis et Dr Serge Bergeron, ainsi qu'aux infirmières Mme Diane Croft et Mme Isabelle Lapointe. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)



DEMERS (M. Michel)

Les membres de la famille de M. Michel Demers, soit son épouse Mme Nadia Rhainds, les enfants de Nadia: Sandra Truchon (Danis Stéphane Tremblay), Guy (Jacinthe Blackburn) et leurs enfants : Frédéric Truchon Gagnon, Samuel Truchon, David Truchon, Matisse Truchon Tremblay; ses frères et sœurs : Marcel Demers (Johanne Lavoie), Lorraine (Jean-Yves Ruelland), Marie (Jean-Paul Lessard); sa belle-mère: Reine-Marguerite Gravel (feu Charles-Edouard Rhainds); ses beaux-frères et belles-sœurs : Claude Rhainds (France Girard), feu Guy (Diane Tremblay), Cécile (Claude Malenfant), Maryse (Pierre Lapointe), Gilles (Hélène Paré), ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Michel Demers, fils de feu Jean-Marie Demers et de feu Fernande Barrette, demeurant au 151, Maisonnette à Chicoutimi secteur Nord, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

Les maladies du rein s'attaquent aux familles, pas seulement aux individus.

Mars est le mois du rein. Quand un ou une bénévole de La Fondation du rein sonne à votre porte, donnez généreusement.



www.rein.ca



DESBIENS (M. Zéphir)

Les membres de la famille de M. Zéphir Desbiens, soit son épouse dame Géraldine Tremblay, ses enfants : Mariéne Desbiens (Jos), Bruno (Suzanne Nepton), Martin, Louise (Martin Taché), Roger (Lisette Thibeault), Gérald (Francine Vigneault), Marielle (Martin Harvey), Josée (Jeannot Harvey), Eric et Yves (Nathalie Dallaire); ses 18 petits-enfants; ses frères et sœurs : feu Louis-Joseph Desbiens (feu Mariette Tremblay), feu Paul-Emile (feu Yvette Briand), feu Georges-Henri (feu Lucienne Houde), feu Aiféda (feu Ovide Tremblay), feu Jean-Marie, Victoria (feu Julien Tremblay), Gilbert (Antoinette Savard), Madeleine (Paul-Armand Tremblay), Bertrande (Marcel Houde), Marie-Paule, Jacques (Florivette Robitaille), Jean-Louis, Paul-Armand (Raymonde Fraser), Ghislain (Esther Tremblay), feu Francine (feu Yvan Tremblay) et feu Gisèle; ses beaux-frères et belles-sœurs : Gilberte Tremblay (feu Rock Larouche), Pierrette (feu Henri Munger), Estelle (feu Walter Ménard), Paula (Maurice Mercier), Vincent (Marie-France Harvey), Lucette (Germain Lapointe), Judith (Jean-Claude Lemire), Gilbert et Lise ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Zéphir Desbiens, fils de feu M. Louis-A. Desbiens et de feu dame Bertha Lagacé, demeurant sur la rue Tremblay, St-David-de-Falardeau, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



GAUDREAU (M. Daniel)

Les membres de la famille de M. Daniel Gaudreault, soit son épouse dame Marcelle Juneau, ses enfants Pierre Gaudreault (Mme Claude Fortin), Paul (Cheryl Allen), Cathy (Mario Brisson); ses petits-enfants : Isabelle, Marie-Eve, Pierre-Alexandre, Catherine, Samuel, David; ses frères et sœurs : feu Raymond Gaudreault, Ghyslain (Antonie Pagé), Eglise (Jeannine Doucet), feu Jean-Marc (Jacqueline Painchaud), feu Nicole (Conrad Gagnon), Joseph-France (Laurette Marceau); ses beaux-frères et belles-sœurs : Rita Juneau (Benoit Pineault), feu René (Mariette Blackburn), feu Roger (Jeanna Brisebois), Réal (Lisette Maltais), Ruth (1ères noces feu Ghislain Gagnon, 2èmes noces Daniel Duchesne), Raynald (Sylvie Roy), Micheline (1ères noces feu Pierre Tremblay, Michel Villeneuve); ses filleul(e)s : Micheline Juneau, Carol Juneau, Micheline Pagé, Sonia Pineault; ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Daniel Gaudreault, fils de feu Aimé Gaudreault et de feu dame Julie-Anna Côté, demeurant au 2712, rue Hocquart à Jonquière (Secteur Arvida), soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité.** (entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).



GOBEIL (Mme Huguette)

Les membres de la famille de Mme Huguette Gobeil, soit son époux M. Jean-

Claude Tremblay, ses enfants : Monick Tremblay, Luc (Carole Gagné), Denise; son petit amour Benoît; ses frères et sœurs : feu Marguerite Gobeil (1ères noces feu Adrien Richard, 2e noces feu Roméo Bouchard), feu Claire (feu Louis-Philippe Bouchard), feu Jeanne D'Arc (1ères noces feu Lucien Fortin, 2èmes noces feu Paul Gagnon), feu Joseph-Eugène (feu Noémie Tremblay), feu Jean-Rock (feu Irma Fortin), feu Ronald (Jacqueline Roberge), feu Ronaldo (feu Charlotte Boulianne); ses beaux-frères et belles-sœurs : Benoît Tremblay (feu Thérèse Massé), Lucille (feu Rodolphe Morin), Madeleine (feu Guy Lajoie), Vincent (Rolande Dallaire), Guy (feu Clairette Lemieux), Colombe (feu Benoît Morin), Aurora, Michel, Roland (feu Clémence Minier) et sa filleule France Bouchard; ses neveux, nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Huguette Gobeil, fille de feu M. Emile Gobeil et de feu dame Odélie Bolduc, demeurant à La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).



GRAVEL (M. Jules)

Les membres de la famille de M. Jules Gravel, soit son épouse dame Suzette Tremblay, ses enfants : Eric Gravel (Donna Duseigne), Christian (France Dubois), Yvan (Michelle David), Chantale (Yvon Quintal), feu Daniel (France Tremblay), Isabelle et Stéphane; ses 10 petits-enfants; ses frères et sœurs : Maurice Gravel (feu Thérèse Lavoie), Mariette (feu Edmour Duchesne), Gaston (Georgette Dufour), feu Claude (feu Suzette Jean), Marcelle (Jean-Claude Tremblay), Gracia (feu André Dandurant), Camille (feu Guy Gagné), feu Raymonde (feu Gustave Bélanger), Candide (André Garant); son beau-frère et sa belle-sœur : Larry Tremblay et Francine Tremblay; ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jules Gravel, fils de feu M. Richard Gravel et de feu Mme Wilburge Croft, demeurant au 224 Beaujolais, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



LAROUCHE (M. Jean-Eudes)

Les membres de la famille de M. Jean-Eudes Larouche, soit son épouse dame Gisèle Bellefleur, ses filles : Audrey Larouche (Richard Tremblay), Carolyne Larouche (Marc Vézina); ses 2 petits-enfants adores : William et Amélya; ses frères et sœurs : Lisette Larouche (Jean-Rock Savard), Raymonde (Claude Simard), Normand (Yolande Savard), Robert, Daniel (Diane Dufour), Claude (Linda Brassard), France (Bertrand Lévesque), Serge (Nathalie Carboneau); ses beaux-frères et belles-sœurs : Colette Bellefleur (Sr missionnaire de l'Immaculé Conception), Jean-Marc (Louise Lacroix), Gabrielle (Jean-Paul Jaibert), Bibiane (Daniel Desrosiers), Rémi (Sylvie Chréten), Pauline (Bernard Jacques), Jocelyne (Mario Harvey); ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Eudes Larouche, fils de feu Dominique Larouche et de feu dame Jeanne Mance Tremblay, demeurant rue de la Bretagne à Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité** (entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).



LEVESQUE (Abbé Ernest)

Les membres de la famille de M. l'Abbé Ernest Lévesque soit sa sœur Thérèse (feu Harold Cummings) et son frère Georges (feu Jacqueline Mathieu), ses nombreux neveux et nièces; ses frères et sœurs : feu le Révérend Père Georges-Henri o.p., feu l'abbé Maurice, feu Gilberte (feu Paul Gagné), feu Dr René (Yvette Baril), feu Léonce (feu Armande Tessier), feu Auguste, feu Sr Yvonne, Ursuline, feu Sr Jeanne, Ursuline, feu Roland et feu Mme Gaby Lévesque Gail remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. l'Abbé Ernest Lévesque, fils de Mme Laura Richard et de M. Georges Lévesque, décédé le 22 septembre 2005 et demeurant à la Résidence Mgr Paré, chez les Soeurs Antoniennes de Marie, 927, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



LEVESQUE (M. Renald)

Les membres de la famille de M. Renald Lévesque, soit sa mère dame Alette Bilodeau, sa conjointe dame Gaby Dallaire (feu Denis Bouchard); ses enfants : Sébastien (Marisol Tanguay), Annie, Yves Bouchard (Diane Paris), Marie-Josée Bouchard (Richard Villeneuve); ses petits-enfants : Audrey-Jade, Mélissa, David, Katherine, Jean-Simon, Marie-Eve et Simon; ses frères et sœurs : Gilles (Ginette Savard), feu Robert, feu Ghislain, Thérèse (feu Magella Boily), feu Laval, Hélène (Richard Parenteau), Marie-France (Joachim April), Clément (Lynne Blackburn), Claude (Lucie Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs : Jean Dallaire (Réjeanne Laganière), Michèle Dallaire (André Marineau); ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Renald Lévesque, fils de feu Anthony Lévesque et de dame Alette Bilodeau, demeurant au 2390, Chemin de la Damer-Terre, Alma, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



PAQUET (Mme Gemma Bouchard)

Les membres de la famille de Mme Gemma Bouchard, soit son époux M. Raoul Paquet; ses enfants : Gratien Paquet (Ghislaine Chouinard), Micheline (Claude Thibeault), feu Réjean; ses petits-enfants : Annie Paquet (Eric), Eric (Cindy), Michel Thibeault, Lynda (Dominic); son arrière-petite-fille : Maude; ses frères et sœurs : feu Henri Bouchard (feu Julienne Bilodeau), feu Julie-Anna (feu Henri Bilodeau), feu Maurice (feu Yvette Fortin), feu Irène, feu Lucien (feu Flore Gobeil), Edith (feu Sylvio Gauthier), Madeleine (feu Robert Comeau); ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Maurice Paquet (Marguerite Boulianne), feu Lionel (feu Fabiola Richard), feu Georgette (feu Jean-Louis Robert), feu Pierrette (Jean-Eudes Blackburn), feu Cécile (feu Jean-Louis Hébert), feu Albert (feu Claircy Mal-

tais), Roland (Madeleine Talbot), feu Roger (Lucette Lavoie, Claire Fortin), Jean-Marie (1ères noces feu Hélène Allard, Rolande), Robert (Gilberte Bilodeau), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gemma Bouchard, fille de feu Joseph Bouchard et de feu Emerilda Bernier, demeurant au 906, Nio à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



RODRIGUE (M. Gilles)

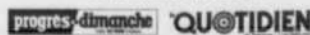
Les membres de la famille de M. Gilles Rodrigue, soit son épouse dame Lucie Duval, ses enfants : Dany Rodrigue (Catherine Poulin), Sophie (Dany Fortin); sa petite-fille : Valéry; son grand ami : Claude Simard; ses frères et sœurs : Jeannine Rodrigue (Pierre Stival), Rachelle (Pierre Gravel), feu Lily (Roger Guillemette), Ghislain (Colette Lavoie), Paul-Henri (Rosita Sergerie), feu Michel (Nicole McLean), Jean-Marie (Manon Cavanagh); ses beaux-frères et belles-sœurs : Yolande Duval (feu Jean-Claude Larouche), Nicole, Serge (Martine Beaulieu), Diane (Alfred Gauthier), Margot (Gilles Lemieux), André (Linda Dassylva), Suzanne; ses filleuls : Steeve Larouche, Julie Rodrigue, Marie-Philipp Lemieux; ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gilles Rodrigue, fils de feu Philippe Rodrigue et de feu Blanche Tremblay, demeurant au 1309, Route 381, à Ferland et Boileau, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



SIMARD (Mme Marie Lavoie)

Les membres de la famille de Mme Marie Lavoie, soit ses enfants : Jean-Denis Simard (Gisèle Laberge), Pierrette (Maurice Simard), André (Doris Bolduc), Lucille (Gilles Perron); elle laisse avec amour ses petits-enfants : Catherine sa filleule, Isabelle (Normand Gauthier), Patrick (Nathalie Fortin), Stéphane, Sébastien, Josée, Renée, Marc-André, Marie-Christine (François Pagé); ses arrière-petits-enfants : Marie-Andrée, Vincent, Antoine, Olivier, Édouard, Raphaël; ses sœurs : Rita Lavoie (Désiré Ménard), feu Léontine (Gérard Ménard), son frère : Séraphin (Charlotte Turcotte); ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Alphonse Simard (feu Mathilda Lavoie), feu Ludger (feu Emma Côté), feu José-Marie (Jeannette Simard), feu Ambroise (Pauline Tremblay), feu Marie (feu Ludger Guay), feu Bernadette (feu Phydime Boivin), Albéric, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie Lavoie, épouse de feu M. Olivier Simard, fille de feu M. Oscar Lavoie et de feu dame Léda Dufour, demeurant à La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. La famille tient à remercier le personnel du Foyer Saint-Joseph et spécialement le Dr Charles Dufresne pour les bons soins prodigués. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées





SYLVAIN (Mme Brigitte Fortin)

Les membres de la famille de Mme Brigitte Fortin, soit ses enfants: Rémi Sylvain, Etienne (Daniel Gagnon), Harold (Sylvie Dugal), Denis et Isabelle (Luc Morneau); ses petits-enfants: Maxime, Martin, Frédéric et Janie, David et Paul-André, Vanessa, Laurie et Marie-Pier; ses frères et soeurs: Marie-Ange Fortin (feu Welley Manning), feu Murielle (Lorenzo Simard), Gaétane (Alain Simard), Monique (feu Léonce Bergeron), feu Pierre-Eugène (Andrée Fortin), feu Lucien (Thérèse Gauthier), Andréa (Monique Thibeault), feu René (Gervaise Sylvain), Jean-Marc (Mireille Desbiens), Jean-Paul (Lucette Chiasson), Raymond (Marguerite Grenon), Raymonde (Joseph-Edmond Lavoie), Francine (Robert Tremblay) et Ruth (Jean-Baptiste Mignault); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeanne d'Arc Sylvain (feu Léopold Tremblay), Nazaire (feu Pierrette Lagacé); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Brigitte Fortin, épouse de feu M. Raymond Sylvain, fille de feu M. Almas Fortin et de feu Mme Alida Tremblay, demeurant au 2504 de la Lorraine, Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



TREMBLAY (M. Gilles)

Les membres de la famille de M. Gilles Tremblay, soit son épouse Mme Candide Simard, ses enfants: Marc Tremblay (Marian Baril), Caroline (Jean-Paul Allard), Michel; son petit-fils: Jean-Philippe Allard; ses frères et soeurs: Murielle Tremblay, Diane, Jacqueline (Lester Carson), Yvan (Lise Bourdage), Clément (Marie-Claude Simard); sa belle-mère: Jeannette Duchesne (feu Lorenzo Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Madeleine Simard (Hilaire Villeneuve), Claude (Louise Duchesne), Louise (Fernand Allard), Claire, Richard, Lisette (feu Jean-Pierre Gravel), Denise, Daniel, ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gilles Tremblay, fils de feu Marie-Ange Tremblay et de feu Maurice Tremblay, demeurant au 222, Cardinal à Chicoutimi secteur Nord, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (Mme Louise)

Les membres de la famille de Mme Louise Tremblay, soit son époux M. Richard Côté, sa fille: Marie-Eve Côté (Steeve Côté); son frère et sa soeur: Michel Tremblay (Fabienne Girard), Huguette (Michel Verreault); ses beaux-frères et belles-soeurs: Nicole Côté (Roger Blackburn), Rachel (Laval Bouchard), Jean-Marc (Louise Boudreault); ses filleules: Audrey Tremblay, Alexandra Verreault; ses neveux et nièces: Isabelle Blackburn, Luc Blackburn, Rémi Tremblay, Mélanie

Côté, Dominique Côté, Pier-Olivier Verreault; son parrain Raymond Simard (feu Mariette Tremblay); ses beaux-parents: feu Gérard Côté et de feu Berthe Desbiens; ses oncles et tantes remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Louise Tremblay, fille de feu Colette Tremblay et de feu Paul-André Tremblay, demeurant au 2943, du Centenaire à Ville de La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MESSES ANNIVERSAIRES



AUBIN (M. Raymond)

La messe anniversaire de M. Raymond Aubin, époux de dame Denise Rathé, demeurant au 4835 Chemin St-André, Jonquière, sera chantée le samedi 8 octobre 2005 à 19 h à l'église St-Georges, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay**



BERGERON (Mme Thérèse Gagnon)

La messe anniversaire de Mme Thérèse Gagnon et de M. Léonard Bergeron, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Jonquière, sera chantée le dimanche 9 octobre 2005 à 9 h a.m. à l'église St-Georges, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister.



BERGERON (M. Léonard)

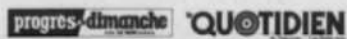
La messe anniversaire de Mme Rita Gendron, épouse de feu M. Philippe Vaillancourt, demeurant au 4066 Mgr Plessis, Jonquière, sera chantée le dimanche 9 octobre 2005 à 9 h à l'église St-Georges, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay**



BOUCHARD (M. Aurèle)

La messe anniversaire de M. Aurèle Bouchard, époux de dame Lola Simard, demeurant au 1812 St-Jean-Baptiste, Jonquière, sera chantée le samedi 8 octobre 2005 à 19 h à l'église St-Georges, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay**

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées



BOUCHARD (Mme Madeleine)

La messe anniversaire de Mme Madeleine Bouchard, épouse de M. Octave Tremblay, demeurant au 60 Lac Chabot, Bégin, sera chantée le dimanche 9 octobre 2005 à 11 h à l'église de St-Ambroise. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.**



GAGNON

(Mme Marguerite Savard, dit «Margot») Le 6 octobre 2004, tu partais pour ton ultime et grand voyage. Nos coeurs ressentent encore une immense peine car une épouse, maman et grand-maman comme toi, ça ne s'oublie jamais. L'héritage d'Amour inconditionnel et de courage que tu nous as transmis ne pourra jamais s'envoler! Margot, la plus belle fleur du paradis, ton souvenir nous accompagne continuellement et nous t'aimons pour l'éternité. Pour toi, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 9 octobre 2005 à 10 h à l'église de Lac-Bouchette. Parents et ami(e)s sont invité(e)s pour venir célébrer ta Mémoire avec tous les membres de ta famille! **Direction funéraire: Desbiens et frères.**



GAUDREAU (M. Laurent)

La messe anniversaire de M. Laurent Gaudreault, époux de Mme Rita Gendron, aura lieu le dimanche 9 octobre 2005 à 10 h à l'église St-Antoine de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin inc.**



GENDRON (Mme Rita)

La messe anniversaire de Mme Rita Gendron, épouse de feu M. Philippe Vaillancourt, demeurant au 4066 Mgr Plessis, Jonquière, sera chantée le dimanche 9 octobre 2005 à 9 h à l'église St-Georges, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay**



GRAVEL (M. Bertrand)

La messe anniversaire de M. Bertrand

Gravel, époux de Mme Marie-Thérèse Tremblay, demeurant au 267, Deisise à Chicoutimi secteur Nord, sera célébrée le dimanche 9 octobre 2005 à 11 h à l'église Sacré-Coeur, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



GRENON (M. Lorenzo)

La messe anniversaire de M. Lorenzo Grenon, époux de dame Pierrette Bédard, demeurant au 308 Labrecque, Chicoutimi, sera chantée le dimanche 9 octobre 2005 à 9 h 30 au Manoir Champlain, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin inc.**



HARVEY (Mme Yolande)

Il y a un an, tu nous as quittés pour un monde d'amour et de paix. Ton départ a laissé une impression de grand vide et tu nous manques toujours autant. Ton absence, cependant n'efface pas tous les beaux souvenirs et tout l'amour que tu nous as laissés en héritage. En mémoire de Mme Yolande Harvey fille de feu M. Joseph Harvey et de feu dame Lucia Fillion, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 9 octobre 2005 à 10 h à l'église Saint-Jude d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**



LACHANCE (Mme Gisèle Marcotte) La messe anniversaire de Mme Gisèle Marcotte, épouse du Dr Jean-Claude Lachance, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 9 octobre 2005 à 11 h à l'église Notre-Dame de Grâce Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



En mémoire de

M. Antoine-Marie Lavoie
décédé le 14 juillet 2005,

parents et amis ont généreusement donné à Diabète Saguenay. Ces dons encouragent les personnes diabétiques de notre région et contribuent à la recherche pour qu'un jour, le diabète soit chose du passé.

Merci de lutter avec nous contre la maladie, pour la vie!

DIABÈTE SAGUENAY
549-8136

Un don: une dose d'espoir!

DIABÈTE SAGUENAY
Pavillon Roland-Saucier
150, rue Pinel
Chicoutimi (Québec) G7G 3N8
Tél.: (418) 549-8136
Télé.: (418) 549-8349



Lajoie (M. Guy)

La messe anniversaire de M. Guy Lajoie, fils de feu M. Lionel Lajoie et de feu Mme Olla Coulombe, demeurant à Ville de La Baie, sera célébrée le dimanche 9 octobre 2005 à 9 h 30 à l'église St-Alphonse, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



LAVOIE (Abbé Errol)

La messe anniversaire de l'Abbé Errol Lavoie sera célébrée le dimanche 9 octobre 2005 à 10 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils.**



NADEAU (M. Yvan)

La messe anniversaire de M. Yvan Nadeau, époux de dame Huguette Bouchard, demeurant rue Laliberté à Jonquière, sera chantée le samedi 8 octobre 2005 à 16 h à l'église St-Dominique de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Nault et Caron**

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711



PARE (M. Jean-Marcel)

Cher Jean, il y a déjà un an que tu nous as quittés. Malgré la souffrance que ton départ a laissé, nous nous reconforçons à savoir que tu as repris ta liberté que la maladie t'avait enlevée. A la douce mémoire de M. Jean-Marcel Paré qui demeurait à Québec, autrefois d'Alma, sera célébré une messe anniversaire dimanche 9 octobre 2005 à 8 h 30 a.m. à l'église Ste-Anne de Val-Bélair (Paroisse St-Martin) 1765, boulevard Pie XI Nord, Val-Bélair. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration. Ton épouse Madeleine, Julie, Benoit et ton petit-fils Etienne.



PELLETIER (Mme Jeanne Thériault)

La messe anniversaire de Mme Jeanne Thériault, épouse de feu M. Noël Pelletier, demeurant au Domaine du Marquis, Jonquière, sera chantée le samedi 8 octobre 2005 à 16 h à l'église Notre-Dame de la Paix (anciennement Ste-Famille), Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay**



PELLETIER (M. Mario)

La messe anniversaire de M. Mario Pelletier, époux de Mme Bernadette Savard, demeurant au 230, route Principale à Rivière-Éternité, sera célébrée le samedi 8 octobre 2005 à 19 h à l'église Notre-Dame, Rivière-Éternité. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



POMERLEAU (M. Marcel)

Un an déjà que tu nous as quittés, mais tu es toujours bien présent dans nos

coeurs. Afin de commémorer le premier anniversaire de son retour vers le Père, une messe anniversaire à la mémoire de Marcel Pomerleau, fils de feu Mestral Pomerleau et de Yolande Gagné, conjoint de Claire Bélanger, sera chantée le dimanche 9 octobre 2005 à 9 h à l'église Ste-Thérèse d'Arvida. Parents et amis sont invités à y assister.



RINGUETTE (Mme Marcelle)

La messe anniversaire de Mme Marcelle Ringuette, épouse de feu M. Francis Tremblay, demeurant à Métabetchouan, sera chantée le dimanche 9 octobre 2005 à 10 h 30 à l'église de Métabetchouan. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Desbiens et Frères**



THÉRIAULT (Mme Cécile)

La messe anniversaire de Mme Cécile Thériault, épouse de feu M. Origène Fleury, demeurant au 1895 route 169, Métabetchouan/Lac-à-la-Croix, sera chantée le dimanche 9 octobre 2005 à 9 h à l'église St-Coeur de Marie, Alma. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils.**



TREMBLAY (Mme Florence Thibeault)

Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde sans peine et sans douleur. Ce grand vide causé par ton départ est encore bien présent. Continue de nous protéger et de nous aider à comprendre. Tu seras toujours dans nos coeurs à jamais.

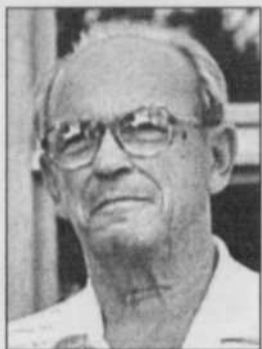
En mémoire de Mme Florence Thibeault, fille de feu dame Liliane Simard et de feu M. Héracléus Thibeault, épouse de M. Arthur Tremblay, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 9 octobre 2005, à 8 h 30 à l'église Sainte-Marie d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**

Nos condoléances aux familles éprouvées



THIBEAULT (M. Joffre)

La messe anniversaire de M. Joffre Thibeault, époux de Mme Jeannine Gauthier, demeurant au 1382, Avenue du Port à Ville de La Baie, sera célébrée le samedi 8 octobre 2005 à 19 h à l'église St-Edouard, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



TREMBLAY (M. Gérard)

La messe anniversaire de M. Gérard Tremblay, époux de feu dame Alice Pelletier, demeurant au 265 Principale, St-Nazaire, sera chantée le dimanche 9 octobre 2005 à 9 h à l'église de St-Nazaire. Parents et amis sont invités à y assister.



TREMBLAY (Mme Gilberte)

La messe anniversaire de Mme Gilberte Tremblay, épouse de M. Raoul Bouchard, demeurant au Domaine du Bel Age, 1060 boul. Saguenay Est, Chicoutimi, sera chantée le samedi 8 octobre 2005 à 19 h à l'église de St-Honoré. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



TREMBLAY (M. Lucien)

La messe anniversaire de M. Lucien Tremblay, époux de dame Marie Lapointe, demeurant sur la rue Racine, autrefois de la rue du Perche (St-Isidore), Chicoutimi, sera chantée le dimanche 9 octobre 2005 à 9 h 30 à l'église St-Isidore, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.**



TREMBLAY (M. Robert)

La messe anniversaire de M. Robert Tremblay, époux de dame Danielle Tremblay, demeurant au 3874 de Lyon, Jonquière, sera chantée le samedi 8 octobre 2005 à 16 h à l'église St-Dominique, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay**



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: E.L.

EN MÉMOIRE DE



MURRAY (Mme Moïsette Bélanger)

3e ANNIVERSAIRE

Il y a trois ans, ton corps est devenu silencieux. Ton corps, oui, mais ton âme et ton cœur, non. Il ne se passe pas une journée sans que ta sagesse et ton grand amour de la vie nous reviennent en mémoire. Quand l'existence nous malmène, quand de jolies fleurs nous séduisent, quand une personne malade nous croise, c'est comme si tu revenais parmi nous, avec ta force et ton attachement envers les gens et les beautés du monde.

Chère épouse, inoubliable maman, tendre grand-maman, nous voulons te rendre hommage et te redire notre amour. La famille de Mme Moïsette Bélanger (épouse de M. Alidor Murray, de La Doré)



PRIERE INFALLIBLE A LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: L.G.

PROMESSES

«J'accorderai tout ce qu'on me demandera avec l'invocation de Mes Saintes Plaies. Il faut en diffuser la dévotion.» «En vérité, cette prière n'est pas de la terre, mais du Ciel... et peut tout obtenir.» Remerciement pour faveur obtenue. Signé: E.L.

PRIÈRES



MESSAGE MEDJUGORJE

Message du 25 septembre 2005 de Marie Reine de la Paix. " Chers enfants, je vous appelle avec amour: convertissez-vous même si vous êtes loin de mon coeur. Ne l'oubliez pas: je suis votre mère et je ressens de la douleur pour chacun de ceux qui sont loin de mon coeur, mais je ne vous abandonne pas. Je crois que vous pouvez quitter le chemin du péché et vous décider pour la sainteté. Merci d'avoir répondu à mon appel." Echo de Marie Reine de la paix (gratuitement), 6658 Papineau, Montréal H2G 2X3, 514-722-6454.



SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.). Signé: D.C.



MESSE ANNIVERSAIRE

LEPAGE (M. Jean-Paul)

Il y a un an, tu nous quittais pour toujours laissant derrière toi ceux qui t'aimaient. Tu nous manques beaucoup et nous ne t'oublierons jamais. ton souvenir restera gravé dans nos coeurs et nos yeux reverront la douce image du passé. tu as trop aimé pour être oublié. De là-haut, continue de veiller sur nous. Nous t'aimons beaucoup. La messe anniversaire de M. Jean-Paul Lepage, époux de feu dame Rachel Mathieu et conjoint de dame Madeleine Turcotte, demeurant au 4116 Groulx, Jonquière, sera chantée

le dimanche 9 octobre 2005 à 10 h 30 à l'église St-Dominique, Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.



JONQUIÈRE-MÉDIC

La Corporation de Jonquière-Médic remercie tous les donateurs qui ont versé des dons lors du décès de

M. Daniel Gaudreault survenu le 21 septembre 2005.

Ces dons contribueront à assurer des soins à d'autres personnes.

